Stevens de nuevo tras el título

Vriable / Buen Tiempo / 760 / 770 / 750 / 780 / 740 / 730 / Muy Seco — 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40° — Mínima — Máxima

PRONOSTICO: Nubosidad parcial con precipitaciones
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 7.2° C. a las 4.40 horas. Máxima: 18.9° C. a las
AGUA CAIDA: Ultimas 12 hrs. 7.2 mm.

LA NACION

Santiago, Jueves 28 de Mayo de 1970
PRECIO: E° 1.30.-

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
Más flete aéreo LASA	E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
Más flete aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de [e]nero de 19[1]7 Año LI N.° [1]164

El campeón chileno Godfrey Stevens viajará a los Estados Unidos para enfrentar a los mexicanos Wong y Sotelo. De triunfar en ambos combates, enfrentaría por el título, al japonés Shozo Saijyo o al reciente vencedor de Famechon, Vicente Saldívar. Saijyo está reconocido como campeón por la Asociación Mundial, mientras el Consejo Mundial, reconoce a Saldívar como monarca de los pluma.

GOLPE SUBVERSIVO EN FLOTA RUSA DEL BALTICO

Diplomáticos occidentales que asisten a la reunión de OTAN en Roma, afirman que noticias filtradas en Moscú, hablan de alzamiento entre algunos marinos soviéticos.

ROMA. (ESPECIAL).—Rumores inconfirmados, filtrados de fuentes diplomáticas occidentales en Moscú, afirman que se habría producido un movimiento subversivo entre los oficiales de la Flota de la Unión Soviética en el mar Báltico.

La noticia fue proporcionada, aparentemente, por diplomáticos que concurren a la reunión anual de primavera de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se realiza en Roma.

Según esas informaciones, uno de los oficiales implicados habría sido ejecutado. Se dijo también que hay tres detenidos.

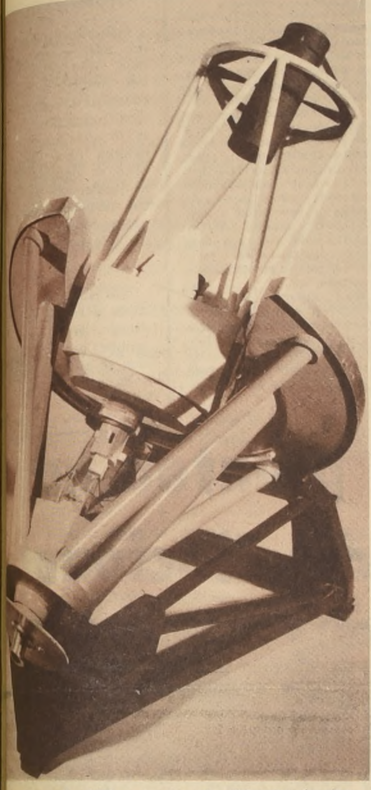
Esas afirmaciones coinciden con noticias de detenciones realizadas entre miembros acusados de haber creado "Una Unión de Luchadores por la Libertad Política". Dicha organización estaría dirigida a poner en práctica en Rusia la declaración universal de los derechos humanos de las Naciones Unidas.

Otras informaciones hablan de enlaces de los oficiales con organizaciones en diversas ciudades de la Unión Soviética, incluyendo la capital.

Finalmente, dicen los informantes que previo al arresto de los oficiales había circulado en Moscú un programa del Movimiento Democrático de la Unión Soviética, firmado por "ciudadanos de Rusia, Ucrania y la región del Báltico".

Al parecer, segúr los informantes, algunos oficiales soviéticos han mostrado evidentes simpatías por la campaña que realizan los intelectuales pidiendo un programa de derechos civiles. Los intelectuales están contra el retorno de la estalinización.

Se dice finalmente en los círculos diplomáticos occidentales, que el programa del Movimiento Democrático de la Unión Soviética que consta de aproximadamente diez mil palabras, es uno de los más completos documentos de disidentes políticos soviéticos, pidiendo reformas en el campo económico, social y político.



...evo lente de 150 pulgadas de diámetro (cuatro ...tros) tendrá el telescopio que se proyecta instalar en ...Observatorio Astronómico de Cerro Tololo.



Angie Brooks, presidenta de la Asamblea General de las Naciones Unidas departe entusiastamente con Mimi Marinovic, presidenta de la Comisión Jurídica y Social de la Mujer en las Naciones Unidas y Olaya de Tomic.

La morena y robusta liberiana asistió ayer a la inauguración del Seminario "La mujer chilena frente al proceso de cambios", torneo que organizó la Oficina Nacional de la Mujer, y que se realizará en Lo Barnechea. (Información Pág. 2).

Bolelli un cometa chileno

...arga cola brillante tiene el cometa descubierto por astrónomo del ...Tololo. El cuerpo celeste aparece diariamente de 6 a 7 de la tarde ...en la Constelación de Orión. Puede verse a simple vista

NUEVA YORK, 27 (UPI).— El ayudante del ...servatorio Interamericano de Cerro Tololo ...hile), Carlos Bolelli, figura entre las tres perso...s que casi simultáneamente descubrieron un ...meta cuya brillantez puede ser apreciada sin ...cesidad de telescopio.

El Observatorio Astrofísico Smithsonian de ...mbridge (Massachusetts) llamó al cometa "Whi...—Ortiz—Bolelli," en honor de los tres hombres ...e primero ofrecieron informes sobre su exis...ncia.

Bolelli, que trabaja de noche en el Observatorio ...Cerro Tololo al parecer fue el segundo que vio ...nuevo cometa, que da la impresión de estar ...un punto del espacio alejado del Sol. Por ello ...duda que pueda ser visible en el hemisferio ...rte.

El primero que avistó el cuerpo celeste fue G. ...ite, un estudiante de la Universidad de Wollon...g (Australia), el 18 de este mes.

Una persona que sólo se dio a conocer como ...rtiz" cuando informó del descubrimiento, no ha ...o plenamente identificada. El informe en ...stión procedió de una posición situada en el ...éano Indico, entre las islas de Madagascar y ...unión.

Brian Marsden, del Observatorio Smithsonian, ...nsidera que "Ortiz" quizás es un piloto de aeroli...a comercial.

MIRANDO LAS ESTRELLAS

...e inscribió su nombre en el ...l de los cometas. Carlos ... Cabagnaro, un joven ...igador del Cerro Tololo, ...e a 2.500 metros sobre el ... del mar funciona y traba... con éxito el Observatorio ... moderno y completo del ...ente, dio su nombre al ... cuerpo celeste de larga ...ante cola que todas las ... puede ser ubicado a simple ... a lo largo y ancho del terri... nacional. La mejor hora ... observarlo es entre 6 y 7 ... tarde, al poniente de la constelación Orión.

"LA NACION" conversó telefónicamente con el Director del Observatorio, el doctor Víctor Blanco, que contestó desde sus oficinas en La Serena. También visitó el hogar de los padres del joven astrónomo de 33 años y recibió las confidencias de su madre, doña María Cabagnaro y de su padre, don Juan Bolelli, propietario de un establecimiento comercial en la Alameda.

El doctor Blanco está feliz con el hallazgo. Los padres orgullosos italianos de origen, hablaron con entusiasmo de Carlos,



CARLOS BOLELLI

el profesional que desde niño miró "las estrellas".

ALO... TOLOLO...

El cable trajo la buena nueva. La confirmación del descubrimiento del cometa bautizado por el Observatorio Astrofísico Smithsonian de Cambridge. (Massachusetts), con los nombres de "WHITE - BOLELLI ORTIZ," en honor de los tres hombres que primero anunciaron su existencia.

Según señaló el doctor Blanco a "LA NACION", el cometa fué avistado por primera vez el 21 de mayo, pero sólo el sábado en la noche habló telefónica-

(Pasa a la Pág. 8)

Mexicanos se niegan a creerlo:

Seleccionado inglés piedra de escándalo

Borrachos perdidos llegaron a México desde Bogotá. Moore sigue detenido, pero no hay pruebas concretas en su contra

BOGOTA (UPI).- El futbolista inglés, Bobby Moore, participó hoy en la reconstruccion de los hechos que, según un testigo, ocurrieron en el interior de una joyería de la que desapareció un brazalete de brillantes y esmeraldas.

Moore salió a las doce del día (17 GMT) de la joyería "Fuego verde", situada en el Hotel Tequendama, al concluir la diligencia de hora y media dirigida por el Juez Pedro Dorado, en la cual estuvieron presentes, además, los abogados de las partes, un delegado del Ministerio Público, detectives y fotógrafos de la policía secreta.

Unos 200 particulares, entre fotógrafos de la prensa, periodistas y curiosos, se concentraron en el pequeño pasillo que conduce a la joyería, mientras una veintena de policías mantenía el orden.

El testigo principal de cargo, el joven Alvaro Suárez, de 27 años de edad, dijo a United Press International que todos los pasos de la reconstrucción se habían cumplido, según el mismo lo iba indicando al juez.

Los periodistas no pudieron presenciar de cerca la diligencia, ya que un cordón policial se lo impidió.

Suárez estuvo situado a unos cinco metros del lugar donde Moore fue atendido, el día de los hechos, el 18 del corriente, por la Administradora del establecimiento, Clara Padilla.

(Pasa a la Pág. 8)



El PRESIDENTE Frei sostuvo ayer una breve y cordial conversación con un grupo de obreros que trabajan en el sector de remodelación San Borja. El Jefe del Estado regresaba de haber concurrido a la inauguración del Seminario "La Mujer frente al proceso de cambios".

Frei viaja a La Serena

El Presidente de la República viajará hoy a las 9 de la mañana a La Serena, para presidir la inauguración de tres núcleos habitacionales y visitar industrias de la zona. El Jefe del Estado firmará, además, el decreto que autoriza la instalación de la General Motor.

El Presidente, que viajará acompañado del Ministro de la Vivienda Andrés Donoso, de la Directora de Educación Primaria Reneé Viñas y del Director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, será esperado en La Serena, a donde llegará a las 10.15, por las autoridades provinciales, encabezadas por el Intendente Eduardo Sepúlveda.

Desde el aeropuerto se trasladará a la ciudad para asistir a la inauguración de la Escuela "Juan XXIII", y a las 11.30 visitará las instalaciones de la Industria de Neumáticos Firestone, en el Barrio Industrial de Alto Peñuelas. A las 12.15 concurrirá a la puesta en marcha de la Planta Embotelladora de "Coca-Cola" en el mismo sector, y almorzará después, privadamente, en la Intendencia.

En la tarde asistirá a la inauguración de las poblaciones "Víctor Domingo Silva" y "Arquitecto Larraguibel". El primer núcleo habitacional está compuesto de 96 casas destinadas a imponentes de la Caja de Empleados Públicos, y el segundo, de 268, para empleados particulares, municipales, imponentes del Seguro Social, Fuerzas Armadas y postulantes del Plan de Vivienda Popular.

A las 18 horas en una ceremonia en la Gobernación de Coquimbo, firmará el decreto que autoriza la instalación de la General Motor.

Mañana, a las 11 horas, inaugurará la Población "Cardenal Caro", que consta de 312 viviendas, para regresar a Santiago a las 13 horas, después de asistir a un concierto que le ofrecerá la Orquesta Infantil del Liceo de La Serena.

Suspendido paro de la locomoción

En Asamblea finalizada pasadas las 14 horas los choferes de la locomoción colectiva particular acordaron suspender el paro anunciado para hoy jueves en demanda de peticiones económicas.

La información fue proporcionada por el Presidente de ese gremio, quien agregó que el próximo lunes esa organización entrará en contactos con parlamentarios de la Democracia Cristiana y de la Unidad Popular.

A través de esta vía, se desea lograr una fórmula destinada a solucionar las demandas de los choferes.

TEMPORAL VIOLENTO Y DESTRUCTOR

...ientos de 100 kilómetros por hora dejan muertos, heridos y damnificados en el Sur

Seminario: la mujer frente al proceso de cambios

● Presidente Frei : la mujer está limpia de odios

● Presidenta de la NU: vivimos seis revoluciones

—Para nosotros es un enorme orgullo y satisfacción tener en nuestro país a una mujer africana que es Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas. La presencia de Angie Brooks en este Seminario organizado por la Oficina Nacional de la Mujer, no cabe duda que le dará una proyección mucho más grande".

Así se expresó el Presidente Eduardo Frei en la inauguración del Seminario sobre "La Mujer Chilena Frente al Proceso de Cambio", evento que se ve realzado con la presencia de la liberiana Angie Brooks, especialmente invitada.

En la ceremonia realizada én el Centro de Perfeccionamiento en Lo Barnechea, estuvieron presentes además el Canciller Gabriel Valdés, el Ministro de Educación Maximo Pacheco y destacadas representantes femeninas, la *Subsecretaria* de Hacienda, Victoria Arellano, la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, la Directora de Educación Primaria y Normal, Reneé Viñas, la *diputada Wilna* Saavedra, Mimí Marinovic, Olaya de Tomic, etc.

ANGIE BROOKS: UN EJEMPLO

Gabriela Merino de Maluenda, Directora de la Oficina Nacional de la Mujer, que organiza el Seminario, destacó el interés y apoyo prestado por el Gobierno a las actividades de la mujer.

—"La presencia del Presidente de la República pone de relieve la importancia y el interés que el Gobierno concede al lugar que la mujer chilena busca dentro de nuestra sociedad, dando fe y testimonio de ser aporte generoso y responsable en el proceso de cambio producido en Chile, a raíz de las profundas reformas estructurales realizadas durante estos últimos años."

Hizo una reseña de la vida de Angie Brooks y señaló: "Celebramos su presencia en Chile, pues perteneciendo ella a un continente que busca con afán el alcance al desarrollo de los países del tercer mundo y siendo ella misma un vivo ejemplo del trabajo, del sacrificio y del esfuerzo que se necesita para alcanzar el triunfo, nosotras, las mujeres chilenas, hoy en la ruta hacia la plena incorporación, tomaremos ejemplo de su tesonera labor, expresándole nuestra admiración y respeto por la obtención de un cargo que en su nombre honra a las mujeres del mundo".



De Presidente a Presidente: El tiene en sus manos los destinos de Chile. Ella los destinos del mundo. "Para nosotros es una satisfacción y un orgullo tener en nuestro país a una mujer africana que es la Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas," dice el Pte. Frei a Angie Brooks.

SEIS GRANDES REVOLUCIONES

Posteriormente Angie Brooks saludó al Primer Mandatario y los Ministros de Estado y los invitados manifestando su complacencia de encontrarse en Chile y participar en este Seminario.

—"He venido a conversar con Uds. y a conocer el pensamiento de la mujer chilena. Sabemos que en el mundo existen seis grandes revoluciones: nacionalista, comunista, tecnológica, religiosa, juvenil, ciudadana y femenina.

De las cuatro primeras se habla todos los días, pero las dos últimas no han llamado mucho la atención".

—"En el poco tiempo que he permanecido en Chile y el contacto que he tenido con su gente he podido ver que en la participación femenina se vive un gran cambio.

Hizo un rápido balance del rol que a las mujeres les ha correspondido desempeñar en el campo internacional, señalando que ahora no sólo se escribe de ella sino que también escribe ella de cosas que antes sólo eran del ámbito masculino.

Si se mira en forma superficial el asunto podría llegarse a la conclusión de que la mujer ha llegado a su meta, pero luego de un análisis veremos que es más teoría que práctica. Los principios establecidos en un papel no son suficientes".

Calurosos aplausos saludaron las palabras de Angie Brooks que improvisando manifestó:

—"Ha llegado el momento en que la mujer pueda ocupar posiciones en que pueda definir políticas. Ha llegado el momento en que la mujer que ha dado con dolor a luz un hijo pueda decidir si apenas llegado a adolescente, tenga que ir a la muerte no por defender su patria sino que un país lejano.

—"Creo que si cada madre del mundo es amiga de otra madre podremos llegar a la paz del mundo. Ninguna nación es una isla y ningún grupo de hombres o mujeres está aislado, por esto que esta invitación a venir a Chile y participar en este Seminario es muy importante. Sus resultados llegarán a las Naciones Unidas y serán conocidos en el mundo entero".

"PERDONEN ESTE CONSEJO

"El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, a nombre del Gobierno inauguró el Seminario manifestando:

— "Son Uds. las que deben formar conciencia, las que deben estimular a los Poderes Públicos, las que deben movilizar a la comunidad para que estas conquistas sean realidad y no queden solamente en los discursos y en los documentos. Son Uds. las que deben imaginar con talento creador las fórmulas de solución, no esperando que todo provenga del Estado".

NO REPITAN LOS ERRORES

El Jefe del Estado debió ceder al insistente pedido de las asistentes que con aplausos y saludos le socitaban que dirigiera la palabra.

—"La mujer, dijo el Presidente Frei, ha tenido a través de los años, un papel decisivo en el campo de la educación ocupando al mismo tiempo en la actualidad cargos administrativos de extraordinaria importancia.

—"Perdónenme si en estos momentos un hombre se atreve a darles un consejo. Me parece que es una cosa muy atrevida. Pero yo les pido que en este proceso de cambio no repitan los errores en que caímos los hombres.

—"Yo creo que la mujer está limpia de odios. Creo que el cambio puede hacerlo en forma realista. El aporte de Uds. puede ser muy grande y concreto. Ojalá no nos repitan y sean auténticas. Que traigan nuevos valores y ese sentido de generosidad y sacrificio que Uds. poseen".

—"Lo más sano que tiene nuestro país es la mujer y así lo han demostrado en el pasado y en el presente".

Más adelante el Primer Mandatario destacó la importancia de la Oficina de la Mujer a Nivel de la Presidencia y el alcance de este seminario.

—"La mujer ha ido ocupando el lugar que le corresponde, junto al hombre".



ELIMINACION DE VISAS

En el Ministerio de Relaciones Exteriores de Portugal fue suscrito ayer en la mañana con el Embajador de nuestro país Rafael de la Presa, un acuerdo que elimina las visas de turistas, por lo que sólo bastará, tanto para portugueses como chilenos que deseen ingresar al otro país, contar con su pasaporte.

REFORMA AGRARIA

El Subsecretario del Interior informó que se habían entregado, y estaban trabajando normalmente, dos fundos de Malleco ocupados durante dos días por sus trabajadores para hacer pública su petición de que se aceleraran los trámites de expropiación por parte de la Corporación de la Reforma Agraria.

Los predios ocupados el lunes y martes son Huelhueico, de Angol, y Boquihue, de Collipulli, los que se encuentran en trámite de expropiación.

Angie Brooks, 28 hijos y en pos de la paz y la igualdad

Morena, robusta y muy alta, de frente amplia y despejada, de una sonrisa fácil y contagiosa. De brillantes ojos negros que iluminan su rostro moreno, y un hablar suave en un correcto "inglés de Oxford", es Angie Brooks, la enfermera liberiana que ocupa el más alto cargo que ha desempeñado una mujer en el mundo: Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Madre de dos hijos propios y 26 adoptivos, casada en segundas nupcias hace poco más de un mes con un distinguido economista de su país, fue destacada hace 16 años por el Gobierno de su Patria para representarlo en las Naciones Unidas.

Perteneciente a una numerosa familia, debió luchar desde muy joven para abrirse paso en la vida y debió trabajar duramente hasta alcanzar sus aspiraciones de tener el título de abogado y más tarde de enfermera.

Hoy se encuentra en Chile. Interesada en conocer la evolución y participación de la mujer chilena en los procesos de cambio que vive nuestro país.

—"Entiendo, dijo, que la mujer chilena está en igualdad de condiciones con el hombre. Y ello me parece muy bueno. A pesar de que en mi país sucede algo semejante sé que no es lo mismo en todo el mundo".

Vistiendo un elegante traje largo, de amplias faldas, con adornos de color amarillo oro en el escote, representa sin lugar a dudas a la mujer típica de su país. Un gran turbante de vivos colores que ocultan sus ensortijados cabellos completa la tenida.

Sin un toque de maquillaje, sólo una leve acentuación en las cejas, Angie Brooks, se mostró como una mujer espontánea y risueña.

CAPACIDAD DE LA MUJER

Viajó a los Estados Unidos ayudada por el presidente de su país e ingresó a la Universidad de Carolina del Norte, realizando junto a sus estudios humildes trabajos que le permitieron mantenerse. Ella fue una alumna brillante que muy pronto alcanzó el respeto de todos sus compañeros.

Consultada acerca de su cargo en las Naciones Unidas, llevada a él por unanimidad de la Asamblea, que reúne a los grandes representantes de los gobiernos del mundo, ella explicó:

—"Tengo que confesar que no me he detenido a pensar si es un hombre o una mujer el que tiene este cargo. Pero sí reconozco el hecho de que a través del mundo son pocas las mujeres que han logrado alcanzar un punto tan alto".

—"Por eso ès que pienso que tiene mucho crédito. Pero al mismo tiempo me siento muy responsable y dispuesta a responder para que los hombres se den cuenta que nosotras estamos capacitadas para desempeñar funciones de tal responsabilidad".

De sonrisa tenue, pero muy simpática, Angie Brooks responde rápidamente a las preguntas que se le hacen. Dos aros de oro con una letra A mayúscula representan tal vez la inicial de su nombre o el de su continente.

Ella, que pertenece a un continente que busca con afán el desarrollo de los países del Tercer Mundo, piensa que "las naciones industrializadas o desarrolladas deben entregar alguna clase de fondos o finanzas para ayudar en el comienzo hacia el desarrollo".

—"Yo creo que las naciones africanas y latinoamericanas tienen un mismo objetivo cuando se trata de aspectos de desarrollo porque en el fondo son los mismos. Yo creo por ello en la unión de estos dos continentes, lo que va en aumento y que continuará así en el futuro".



Maciza, de brillantes ojos negros, tan obscuros como su piel, Angie Brooks es la primera mujer en el mundo que alcanza un cargo tan importante como es el de Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Con una sonrisa un poco picara cuando se le pregunta por su nuevo esposo, Angie Brooks confiesa: "He tenido suerte de haberme casado con un hombre tan comprensivo. Yo deseaba que el matrimonio se efectuara a fines de año, cuando terminara mi período de Presidente. Como él insistiera yo le dije que bueno y siempre y cuando ello no, me obligara a abandonar mi puesto".

Para Angie Brooks, como mujer y madre, la guerra es triste. "Es inmensamente triste para una madre que ha criado a sus hijos tener que verlos partir a la guerra. Personalmente no creo que exista ningún objetivo para las guerras de Vietnam y Camboya".

Angie Brooks está cansada y resfriada. El largo viaje y el cambio de clima le han afectado. Sin embargo, con gentileza, responde todas las preguntas que se le hacen. Una gran actividad le espera durante toda su permanencia en nuestro país.



Angie Brooks a su llegada a Chile aparece acompañada por el Canciller Gabriel Valdés, la esposa del Ministro del Interior, María Antonieta de Rojas, y Gabriela Merino de Maluenda, directora de la Oficina Nacional de la Mujer

Los deportistas plantan hoy árboles en Estadio Nacional

Los deportistas entregarán hoy su aporte a la Semana del Arbol, en una ceremonia que se realizará a las 11 horas en los prados de la piscina olímpica del Estadio Nacional.

Allí, en un acto presidido por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, grandes figuras del deporte procederán a plantar árboles.

Tomarán parte en este acto, los deportistas Claudia Cortés, Ismenia Pauchard, Zulema, L. Luz Silva, Emilio Zaror, Godfrey Stevens, Arturo Godoy, Guido Ossandón, Tani Loayza y muchos otros.

ACTOS DE AYER

En ceremonia presidida por el Subsecretario de Agricultura Jaime Amunátegui, fueron premiados ayer los miembros del Servicio Voluntario, que realizaron trabajos de forestación.

Recibieron distinciones: Pedro Blaulio Silva Vergara; Jorge Fuentes Escubort, Pedro Vásquez Poblete, Gerardo Valz Vásquez, Patricio Ojeda Gómez, Luis López Cataldo y Luis García Guajardo.

Posteriormente se realizó una ceremonia en el Parque Pedro de Valdivia Norte, donde se rindió homenaje al poeta David Perry Barnes, "El apóstol de los árboles" como lo denominó el General en retiro Teófilo Gómez y al humanista y escritor, Rafael Elizalde Mac Clure, quien en sus escritos señaló la necesidad de abrir una nueva conciencia en la ciudadanía, para cuidar la riqueza forestal.



Los chilenos no olvidan a quienes han hecho labor en favor de la patria. Uno de ellos fue el poeta David Perry Barnes, quien, en sus inspiradas composiciones, luchó por despertar el amor a los árboles. Ayer, en el Parque Pedro de Valdivia Norte, fue inaugurada una piedra con su nombre y con una decidora estrofa de uno de sus poemas. Un homenaje similar fue rendido al escritor y humanista Rafael Elizalde Mac Clure en el mismo parque, con motivo de la celebración de La Semana del Arbol.

SINTESIS

Para financiar la primera etapa del Plan Habitacional destinado a los funcionarios del Servicio, la Superintendencia de Aduanas dispuso la entrega de quinientos mil escudos. Asimismo, comprometió una partida similar para la segunda etapa del plan, siempre y cuando el rendimiento de las subastas de mercaderías rezagos de este año así lo permitan.

La cifra indicada será entregada a una cooperativa en calidad de préstamo para completar el ahorro previo en una Asociación de Ahorro y Préstamo. Los fondos proceden del programa de remates y fueron otorgados de acuerdo a una modificación legal.

—— ∘O∘ ——

FUE SUSCRITO UN Convenio entre la Compañía de Cobre Chuquicamata S. A. y Televisión Nacional de Chile. Esta última deberá instalar y poner en marcha un repetidor de 100 watts, que permitirá la propagación de las señales provenientes del transmisor 6 de TV nacional, ubicado en Antofagasta, a las zonas de Chuquicamata y Calama.

Esta instalación que comprende, además, diversas obras civiles como construcción de una caseta, colocación de una antena, acceso, y abastecimiento de energía eléctrica, significará a la población de Chuquicamata y Calama, que asciende aproximadamente a 90 mil habitantes, contar con un sistema de televisión de óptimas condiciones con todos los beneficios que ello representa.

—— ∘O∘ ——

MAÑANA será rematado en Valparaíso el buque italiano rastreador de tesoros "Rostro" cuya aventurera misión fracasó rotundamente en Chile.

El remolcador de alta mar fue embargado por orden del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Valparaíso, en juicio Rol 78.141, caratulado Irma Wesphal Gallardo con Antonio Cvitanovic Faralfi.

La embarcación se halla actualmente anclada en la bahía. El remate está fijado para el viernes próximo, a las 15.30 horas, en la Casa de Remates de Carlos Escobar Miranda, en Blanco 631.

El buque italiano registró su arribo a puertos chilenos alrededor de dos años, con la única misión de rescatar restos valiosos hundidos hace muchos años en la costa chilena, especialmente frente a Valparaíso y el Norte Chico. Cada expedición que realizó sirvió para comprobar que había sido madrugado en su misión por desconocidos.

El buque tiene 58 metros de eslora, 8 de manga y 4 de puntal. Fue equipado y construido en 1941, para recuperación de especies submarinas y salvamento de cargas hundidas. Cuenta con radio transmisor, ventiladores, lancha con motor, bote para 25 personas, etc.

El buque será rematado en un solo lote.

—— ∘O∘ ——

CON MOTIVO de cumplirse el primer aniversario del trágico accidente que costó la vida entre otros, al capitán Temis Martínez Silva, sus compañeros de curso de la promoción 1952-1953, inauguraron un monolito, en su memoria en el recinto de la Brigada Aeropolicial. La obra, de mármol lleva en su cúspide un águila con las alas extendidas; en su frente la efigie del malogrado oficial y piloto y una placa recordatoria. Está ubicada sobre un pedestal de granito. A la inuguración y entrega concurrieron el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, Alto Mando de la Institución, delegaciones de todas las unidades y reparticiones de Carabineros y familiares del capitán Temis Martínez.

—— ∘O∘ ——

EL CONSEJO GENERAL del Colegio de Dentistas de Chile eligió el siguiente directorio: Presidente Dr. Hugo Morales Villarino, Vicepresidente Dra. Miguelina Serrano Casselino, Secretario, Dr. Alejandro Garrido Rebolledo, Tesorero, Dr. César Freire Sánchez. La directiva que presidía el Dr. Abraham Risnik, renunció.

—— ∘O∘ ——

EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, diversos Consejeros y autoridades de esa entidad previsional, viajarán a la ciudad de Osorno en donde procederán a inaugurar el nuevo edificio para oficinas de la Caja en esa ciudad, en una ceremonia que se efectuará a las 12.30 horas del sábado 30.

LA NACION

[R]eunión de la OEA

A fines del próximo mes de junio [d]ebe reunirse la Asamblea General [de] la Organización de Estados [Am]ericanos (OEA), en su primera [co]nferencia desde su creación en [vir]tud de las modificaciones introdu[cid]as en la Carta del organismo [inter]nacional americano, que por [hab]er sido aprobadas por el número [re]glamentario de países miembros, [est]án en vigencia.

[S]e trata de un organismo que [guar]da analogía con la Asamblea [Ge]neral de las Naciones Unidas, en [cuan]to a ser un foro amplio de discu[sió]n de los problemas hemisféricos [y] que, como ella, debe reunirse [anu]almente. Uno de los vacíos más [not]orios que tenía la antigua estruc[tur]a de la OEA era que carecía de un [lug]ar de encuentro para sus miem[bro]s en el cual pudieran discutirse [lo]s vastos problemas que surgen [co]n ocasión de las relaciones [he]misféricas, ya que la Conferencia [Int]eramericana sólo se verificaba [ca]da cinco años. Más aún. Por [div]ersas razones, estas reuniones se [ha]bían suspendidas desde 1954, [supl]iéndose su vacío con conferen[cia]s de Cancilleres o extraordi[nari]as, las que, por su propia natura[lez]a, sólo podían tratar problemas [m]uy específicos. De este modo, la [con]sideración de los asuntos más [gen]erales y que atañen al curso y [dire]cción mismas del sistema [inter]americano, no tenían el ámbito [nec]esario.

[A] colmar esta laguna tendió la [crea]ción de este nuevo órgano de la [OE]A, el que, además, dará oportuni[dad] para que los países miembros [ten]gan entre sí útiles contactos, [in]tercambien ideas y experiencias y [ten]gan una visión más general de las [cue]stiones interamericanas.

[L]a creación de este organismo, [qu]e es el central del sistema, forma [part]e de una vasta reforma que el [Pro]tocolo de Buenos Aires introdujo [a l]a estructura de la OEA, de modo [q]ue su puesta en marcha signi[fica] que su remodelación se encuen[tra] en vigencia y en funciones, [he]cho éste que también le otorga [a la] conferencia de junio gran relieve [e im]portancia.

La reunión de la Asamblea General de la OEA debe verificarse en Santo Domingo y son indisimulables las preocupaciones que causa el hecho objetivo de que allí existe suma inquietud política a raíz de la reelección del Presidente Balaguer, a lo cual se agrega otra circunstancia no menos delicada y que se vincula a la participación que a la OEA le cupo en los sucesos de abril de 1965.

Como se recordará, en 1962 Juan Bosch fue elegido constitucionalmente Presidente de la República Dominicana, cargo del cual fue derribado por un golpe militar siete meses después. En 1965 se produjo en el país un levantamiento cuyo objetivo era reponer a Bosch y que provocó la intervención de Estados Unidos que envió 23 mil soldados a la isla con el fin de mantener el orden y evitar, según afirmó entonces el gobierno de Johnson, "una nueva Cuba".

La OEA entonces creó una Fuerza Interamericana de Paz, integrada mayoritariamente por las tropas norteamericanas. Se produjeron combates, momentos de gran tensión, muerte y destrucción, todo lo cual provocó heridas que aún hoy distan mucho de estar cerradas. Por ello, la imagen que la OEA proyecta en muchas personas en Santo Domingo se asocia a estos dolorosos sucesos y es, por ello, conflictiva.

En estos días se está verificando en Santo Domingo un intenso debate, pues la poderosa oposición al Presidente Balaguer estima que la OEA no debe reunirse en ese país. De este modo, el clima previo a esta delicada e importante conferencia no es de tranquilidad, sino más bien todo lo contrario.

Son estas circunstancias las que causan gran preocupación y es de esperar que sean superadas, ya que sería extremadamente serio que la primera reunión de la Asamblea General de la OEA tuviera tropiezos y se verificara en un ambiente poco propicio. Nadie puede dudar de que ello es en extremo inconveniente, por lo cual es preciso que estos factores negativos sean removidos.

[Di]versificación y Costos

[E]l análisis de las características de [es]ta industria, realizado en el Semina[rio qu]e la CORFO organizó recientemente, [est]udió, entre otros factores, la excesi[va div]ersificación que ocurre en los produc[tos de] una misma empresa, o los modelos [diferen]tes de un mismo producto en la mis[ma em]presa, con los consiguientes efec[tos d]e deterioro en la calidad y de eleva[ción d]e los costos, como lo expusimos en [nuestro últi]mo artículo de esta serie, el 27 de [este mes].

[Sigu]iendo en este análisis, se debe [menci]onar el caso muy común en nuestra [realida]d económica, de varias empresas [que p]roducen un mismo producto para un [merca]do estrecho como el nuestro, con la [consig]uiente elevación de los costos. Ta[les so]n los ejemplos de la industria de la [línea] blanca —refrigeradores, cocinas, [lavado]ras— y de muchas otras, siendo el [más r]elevante el de la industria auto[motriz]. Existían en un comienzo en Arica [más d]e 20 de estas industrias, produciendo [marca]s y modelos diversos. Afortu[nadam]ente en esta Administración se [tomaro]n las medidas del caso para ir redu[ciend]o el número de armadurías. En [estos] días se han limitado a 11, pero se [busca] una mayor disminución aún. Si se [piensa] que en Estados Unidos un número [menor] de marcas de automóviles que en [nuestr]o país, producen siete millones de [unidad]es al año, y que en Chile once mar[cas só]lo llegan a 22 mil coches anuales, [nos da]remos cuenta de la enorme diferen[cia en] los costos por unidad que existe. Es [por es]o que se busca, no sólo en Chile, [reduc]ir las marcas que fabricamos, sino [tambié]n en toda América Latina. Existen [co]nversaciones al respecto e incluso [se ha] señalado un objetivo, producir en [nuestr]o Continente un solo modelo [..., c]on piezas que se elaborarían en [los di]versos países que poseen industria [auto]motriz. Incluso este modelo no se [camb]iaría sino cada cinco años. Así los [latinoa]mericanos podríamos tener una [produc]ción automotriz a escala razonable.

Nos hemos extendido en el ejemplo de esta rama industrial, pues es muy importante por su significado económico, tecnológico y laboral, es lo que se llama una industria líder, porque arrastra tras sí, a una serie de empresas de complementación. En nuestro territorio existen instaladas más de 200 fábricas que ya están elaborando partes y piezas para automóviles.

Pues bien, si una de estas fábricas se dedica a elaborar tableros de control, para una marca determinada, tendrá que haber una fábrica similar para cada una de las marcas instaladas en el país, o en su defecto diversificar su producción, entregando ella sola los diversos tableros de control que precisan las once marcas existentes, con el consiguiente mayor gasto en los costos.

El caso de la industria electrónica es un ejemplo positivo digno de mencionarse. Como es sabido, en su mayor volumen esta instalándose en Arica. Entre las diversas empresas que elaboran receptores de TV., de radio y otros artefactos, se ha iniciado una complementación que permite una producción masiva de partes que después se intercambian entre ellas. Así, una empresa se especializa en la producción de una pieza, otra empresa en otra y así sucesivamente y luego viene la integración, ello mejora la calidad y reduce el precio.

La diversificación en una industria líder tiene un desastroso efecto multiplicador que puede, incluso, afectar a todas las ramas industriales de un país subdesarrollado como el nuestro.

Nos hemos limitado a señalar sólo tres ramas de la industria nacional, pero los ejemplos podrían multiplicarse. Prácticamente, de toda nuestra gama industrial, podrían contarse con los dedos de la mano los casos en que funcionan empresas que se exceptúan de este defecto que gravita pesadamente sobre nuestra economía.

F.

La Participación Laboral y sus Condiciones

Después de lo expuesto sobre la incorporación de los trabajadores a las organizaciones sindicales y a los modos de fortalecer su acción, corresponde analizar la segunda condición para que se formalice la participación laboral: esto es, su institucionalización.

Institucionalizar la participación laboral significa crear los dispositivos legales, administrativos y de operación para que se manifieste. Esta manifestación debe cumplirse en los niveles donde se desenvuelve la actividad típica de los trabajadores y donde se adoptan ciertas decisiones que los afectan. La empresa; la rama industrial, el sector económico o geográfico, según los casos; los organismos estatales que planifican, conducen o cumplen la política o administración laboral y aquellos que tienen relación con aspectos económicos o culturales vinculados específicamente con los asalariados; y los sistemas de coordinación nacional para impulsar el desarrollo a través de la participación social, constituyen los niveles más característicos.

a) La Empresa. Si se supone que la organización sindical debe estructurarse en un plano superior a la empresa, se hace necesario establecer un mecanismo permanente de representación y participación de los trabajadores dentro de ella. Para estos efectos puede ser considerada una fórmula parecida a la de los Comités de Empresa con representación de los trabajadores y del Jefe de Empresa. Las funciones de estos Comités debieran abarcar las siguientes áreas: información; quejas y comunicaciones; gestión compartida — por la vía directa o la vía del control — en los aspectos que se estimen adecuados; cumplimiento de responsabilidades directas del Jefe de la Empresa para con los trabajadores: tratamiento de problemas de interés común que no sean materia de negociación colectiva; y representación conjunta de trabajadores y Jefe de Empresa en los niveles donde se contemple esta fórmula de representación empresarial integrada.

Acentuar las funciones deliberativas o ejecutivas de tales Comités queda entregada a criterios oficiales que deberán adoptarse según las circunstancias que convenga ponderar.

Creemos que en la empresa, junto al dispositivo de participación, es necesario estudiar cuidadosamente un mecanismo que asegure una distribución del resultado económico de ella, de acuerdo a un sistema proporcional más o menos flexible, tanto para los aportantes de capital como para los aportantes de trabajo, y no en términos de totales absolutos como ocurre en la actualidad. Es decir, si el resultado económico de la empresa mejora en un caso dado, este mejoramiento, automáticamente, beneficiará a los grupos de personas que aportan capital y a quienes aportan trabajo, sin que sea necesario que a través de la negociación colectiva estos últimos logren su parte. Esto nos hace pensar en que la participación de los trabajadores en las inversiones que realiza la empresa también debe ser estudiada con atención sirviendo de antecedente al respecto, las normas dictadas en Francia sobre la materia.

Estamos convencidos que la participación laboral en las empresas debe institucionalizarse a la brevedad. Es una exigencia de la circunstancia. Pero, al mismo tiempo, estimamos que todos estos intentos de institucionalizar la participación deben cumplirse actuando sobre seguro y con precisión. Ensayos defectuosos contribuirán sólo a desprestigiar el mecanismo entre los trabajadores o, la otra alternativa, a entrabar el desarrollo económico.

Conviene dejar en claro que la forma de participación laboral en la empresa que hemos señalado, ha de considerarse aplicable sólo dentro de un esquema más o menos ajustado a la estructura de la empresa tradicional. Sin lugar a dudas que nuevas formas de empresa exigen mecanismos de participación distintos y más elaborados. Tal posibilidad, que bien puede plantearse en una hipótesis de mayor integralidad de la participación (Autogestión, por ejemplo), nos parece adecuado analizarla en otra oportunidad.

Luis Alberto Costa Barros

Comillas Po[...]

Por J. T.

Las comillas para indicar la palabr[a] "guerrilleros" son penosas. Hacen recordar a los partidarios de Hitler. Dicen estos:

—A los judíos, hay que matarlos a todos.

Pero si uno les habla de los campos de concentración, donde millones de judíos fueron sacrificados peor que animales, se indignan y responden:

—Esas son calumnias del capitalismo y del comunismo internacionales.

No quieren reconocer un hecho que está perfectamente de acuerdo con sus teorías. Falta de lógica y, más aún, de responsabilidad moral. Deberían sencillamente confesar:

—Sí. Es verdad. Hitler mató e hizo sufrir horriblemente a muchos judíos. Debió haberlos hecho sufrir más y debió matar más.

Pero no se atreven. Aun les queda cierto pudor, cierto respeto innato por la vida humana. Legitiman el crimen teórico, pero prefieren no ver el crimen real.

Lo mismo ocurre con las escuelas o intentos de guerrillas.

Sus partidarios pregonan:

—No hay otro camino de liberación que la acción directa, la lucha armada, la guerrilla en el campo y en la ciudad. Somos partidarios de que la guerra civil revolucionaria prenda rápidamente en todos los países.

Pero cuando se encuentra algún indicio de preparación para las guerrillas, las niegan.

Pero como no se atreven a negarlas del todo, ya que hay testimonios hasta el momento irrecusables, las confiesan, pero entre comillas. Como diciendo: "damos la noticia, pero en el fondo son puras invenciones o chivas". Prefieren no ver el hecho real. El verdadero partidario de las guerrillas debería decir:

—¡Por fin hay un intento de hacer la revolución! ¡Una lástima que los hayan pillado, pero ya vendrán otras guerrillas!

No se atreven. ¿Pudor moral, necesidad de hacerse el ciego ante un hecho que, de generalizarse, traería mucho dolor y sufrimiento al país? ¿Temor, en otros de los que escriben "guerrillas" entre comillas, de decir que sencillamente son enemigos de ellas? Porque hay enemigos de la acción armada que, sin embargo, por halagar a los extremistas y no aparecer como reaccionarios, lo callan. Y hasta les dan un poquito de solidaridad disfrazada con el uso cauteloso y un tanto burlón de las comillas tras las cuales se esconden. Y si los "guerrilleros" no existen, ¿para qué los halagan?

Este uso de las comillas revela la más desenfadada irresponsabilidad ante un hecho que debe encararse.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

Día del Copihue, Día del Indio

Los chilenos somos admiradores del indio lejano de **La Araucana.** En la vida diaria las palabras **indio y roto** son ofensivas.

"No seas roto", dijo la niña, en la Plaza del Roto, al que le echó el piropo manual. Era el día glorioso del Roto.

Solamente los extranjeros notan que tenemos en el físico algo de indios, o mongoloides.

Los chilenos viejos, de varias generaciones, no nos escapamos. Por algún lado en el camino a los orígenes, tenemos la dulce y sufrida mama india. India fue la salvadora de la vida de Ercilla. ¡Salve mama india! Mama, o aya. Hemos nacido respirando el aire indio, la magia india. En España están los apellidos. Aquí están las sangres, ¡cuántas sangres!

Los mestizos somos un caos étnico. Cuando vi la película **Frankestein,** pensé: algo de eso tenemos todos: ojos de por aquí, corazón de por allá, manos de quien sabe qué ancestro, piernas y brazos de vaya usted a saber...

Estamos acostumbrados a sentirnos de raza blanca y a creernos blancos. En cambio los extranjeros nos ven como mestizos de indios o mongoloides. El experto de la Enciclopedia Británica dio a Chile un 30 por ciento de blancos. El resto, mestizos e indios. Hay asimismo sangre negra, africana, visible o disimulada. A veces con apellidos vascos. El escritor francés André Siegfried definió a Chile como zona andina, o indígena. Del aspecto de nuestra masa popular surgió su idea de un "no sé qué de mongoloide y de Extremo Oriente".

No nos agradan las franquezas de los señores Siegfried y Cía Docenas de elegantes visitan en Madrid a los expertos en títulos de Castilla. Nos parece infinitamente más chic ser descendientes de un Medinacelli, que de un Collipulli.

Incontables románticos de oratoria banqueteril, triscando entre las sonoras octavas reales de Ercilla, simbolizan las excelencias de la raza chilena en los sublimes héroes del Libro de Caballería Araucana, pero no vayamos a decirles que ellos son descendientes de indios. Se pondrían rojos de ira.

El caso del admirable libro del viajero alemán Paul Treutler es típico. Dicho libro **Andanzas de un alemán en Chile,** ha sido traducido por don Carlos Keller. En la página 474, cuenta el viajero alemán que fue recibido por el Presidente don Manuel Montt. Enseguida hace el retrato de nuestro egregio don Manuel:

"Era de pequeña estatura, algo obeso, con ojos chicos y muy vivos. Revelaba gran inteligencia, voluntad y energía demostrando que por sus venas corría más sangre indígena que española, y que era descendiente de los valientes araucanos Caupolicán y Lautaro".

Un caballero patriota leyó esto y se sintió mal. Era un insulto decir a don Manuel Montt que tenía tipo de indio. Tomó la pluma y escribió para demostrar la tristeza y la sorpresa que le producía ver publicados **juicios destructivos, chabacanos y falsos,** del grande Mandatario y educador.

Según dicho caballero, el hecho de señalar ascendencia de Caupolicán y de Lautaro a un chileno ilustre es un crimen. Don Manuel Montt era descendiente de Roger de Flor, de Puig y Cadafalch y del Noy del Sucre. Era más catalán que indio.

Por desgracia, la carta de dicho caballero es un síntoma social. Hay un indio alegórico, el de las estatuillas, de los discursos patrióticos y de los clubes deportivos. Es en suma, el indio muerto. El indio vivo interesa solamente a los misioneros, a los cientistas y a los filántropos.

ueva gira
Cautín



caron también allí la confianza en la victoria de Tomic.

Hoy el líder popular inicia una nueva gira por Cautín.

proclamación oficial de candidatura del banderado popular a la esidencia de la Repúbli- a culminando las ctividades del día con la oncentración que Tomic ndrá con los pobladoes de Temuco en el Teao Municipal, de aquella udad.

El viernes Radomiro omic y comitiva se dirigin a Loncoche, para sistir a una concentraón con campesinos, abajadores, mujeres y ventudes de esa zona ricola. En horas de la rde viajará a Villarrica a Pitrufquén, para asistir mbién a otras dos concentraciones publicas.

El día sábado, Radomiro Tomic sostendrá un encuentro con los empleados públicos y bancarios, en Temuco y viajará a Padre Las Casas para asistir a un almuerzo en su honor. Viajará más tarde en autocarril a Nueva Imperial, para concurrir a una concentración terminada la cual, Tomic regresará en la noche a Temuco, para estar presente en las concentraciones con mujeres en el Teatro Central y campesina, que tendrán lugar en la mañana del domingo, en la capital de la Frontera.

Luis Pareto:

"Convenios del cobre serán respetados"

"No tenemos por qué hacerle el juego a la izquierda en este momento: nosotros respetamos la decisión del Presidente de la República hasta el término de su Gobierno", dijo ayer el Jefe de los diputados demócratacristianos, Luis Pareto, refiriéndose a un proyecto de nacionalización del cobre presentado por los partidos que integran la llamada mesa redonda.

Los convenios del cobre —agregó Pareto— serán respetados mientras dure el mandato constitucional del Presidente Frei, el Partido Demócrata Cristiano ha sido bien claro respecto a la política cuprera futura, que es la nacionalización en el Gobierno futuro de la Democracia Cristiana.

Indicó que en el programa del candidato de su partido se establece la rápida nacionalización del 49 por ciento de esas riquezas básicas que aún están en manos de capitalistas extranjeros.

665 hectáreas

Constituido en Longaví asentamiento "Hernán Mery"

En una emotiva ceremonia, se constituyó en Longaví, Linares, el asentamiento "Hernán Mery Fuenzalida", en el que fuera el fundo "La Piedad".

El acto se efectuó en presencia de **María Angélica Castro, viuda del Director Zonal que fue asesinado precisamente al tomar posesión del predio, el 30 de abril pasado, luego que se cumplieron todos los trámites judiciales pertinentes.**

La viuda de Hernán Mery llegó al asentamiento acompañada de los padres del fallecido jefe zonal; del vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, y otros familiares y autoridades.

El predio de 665 hectáreas lucía a su entrada un letrero con dos manos campesinas con una cadena rota y la leyenda "**Asentamiento Campesino Hernán Mery Fuenzalida, Reforma Agraria Chilena**".

La ceremonia fue abierta por la propia viuda quien, con voz sollozante, manifestó que había decidido concurrir al acto, a pesar de despertarle dolorosos recuerdos, como una manera de continuar el camino de su esposo. Antes, y mientras los asistentes entonaban el Himno Nacional, se izó la bandera, orlada de luto, a media asta.

La presidenta del Centro de Madres, Eliana de Avila, rindió un homenaje a Hernán Mery, pero debió interrumpir su discurso, afectada por la emoción. La ceremonia incluyó una misa de campaña que oficiaron los sacerdotes Javier Sandoval y Antonio Gil, quienes dieron lectura a una carta enviada a dirigentes campesinos por el Obispo José Manuel Santos, presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, a nombre de todos los obispos, en la que señala la adhesión de la Iglesia a la Reforma Agraria y su rechazo a la violencia.

Posteriormente hicieron uso de la palabra el vicepresidente ejecutivo de CORA, Rafael Moreno; el presidente de la Federación Provincial de Asentamientos, Dagoberto Ortega, y el Presidente de la Federación Sindical Campesina Nuevo Horizonte, Manuel Oliveros.

eclaraciones de Gral. Sch ofenden a las FF.AA."

"Las Declaraciones del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General René Schneider, de que las Fuerzas Armadas respetarán la Constitución son claras, precisas, constitucionalmente impecables y de acuerdo con la gran tradición militar chilena. Quienes las critican ofenden a las Fuerzas Armadas. Esa es mi opinión".

Con esta respuesta sintetizó el abanderado presidencial de la Democracia Cristiana Radomito Tomic la impresión que le merecen las críticas y tergiversaciones tendenciosas que se han hecho por algunos políticos y organos de prensa derechistas, a una entrevista del Gral. Schneider, publicada por el diario "El Mercurio" de esta capital.

Las declaraciones de Tomic fueron expresadas con ocasión de su reciente presentación en el programa "Decisión 70" de Canal 7 de TV y las publicamos en extenso, a continuación, debido a la nueva agitación y a las versiones que se han promovido en las últimas horas con respecto a la entrevista del Comandante en Jefe del Ejército.

El texto de la pregunta del Senador Renán Fuentealba, y de la respuesta de Tomic es el siguiente:

R. FUENTEALBA: Buenas noches, Radomiro. En el diario "El Mercurio" de Santiago, que es el principal vocero y puntal de la candidatura derechista, se publicó hace algunos días una entrevista hecha por ese diario al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Schneider, en que se le interrogó con mucha acuciosidad acerca de la actitud que asumirían las FF. AA. frente a los resultados de la elección presidencial. Las respuestas del General fueron claras, precisas, y a mi juicio, impecables, desde el punto de vista de la doctrina constitucional. Esas respuestas pueden resumirse en una sola frase: las FF. AA. respetarán y harán respetar la decisión que el pueblo directamente o por intermedio del Congreso Nacional, según se produzca mayoría absoluta o no, quiera adoptar libremente en conformidad a la Constitución Política del Estado. Sin embargo, el propio diario que lo entrevistó y algunos connotados voceros de la Derecha, han criticado esas declaraciones. Aunque yo sé que Ud. obtendrá la primera mayoría inobjetable en las próximas elecciones presidenciales, porque todo cuanto está sucediendo así lo indica, creo sin embargo interesante conocer su opinión de chileno, de hombre de derecho, de político brillante y destacado y de candidato presidencial sobre el particular. ¿Qué piensa Ud. Radomiro Tomic, sobre las declaraciones del General Schneider y la reacción de sus criticos?

RADOMIRO TOMIC: Pienso como el Senador Fuentealba, que las declaraciones del General Schneider fueron claras, precisas, e impecables, desde el punto de vista constitucional y desde el punto de vista de la gran tradición de nuestras fuerzas armadas. Estoy seguro que todos Uds. compartirán el juicio de que las críticas y los criticos proceden de un modo singular, odiosamente injusto. ¿Por qué? ¿Quién le hace la entrevista al General Schneider? Un diario que como decía el senador Fuentealba, apoya de una manera directa ostensible a la candidatura de l derecha. ¿Quién le hace la pregunta? Pudieramos decir, un vocero de la candidatura de la derecha. ¿Qué le pregunta? ¿Qué harán las Fuerzas Armadas frente a la próxima elección presidencial? ¿Cuál fue la respuesta del General Schneider? "Harán lo que han hecho siempre. Respetarán la Constitución. Respetarán el veredicto del pueblo chileno el 4 de Septiembre si hay mayoría absoluta. Si no la hay, respetarán el veredicto del Congreso Nacional, del Congreso Pleno de acuerdo con los artículos 64 y 65 de la Constitución".

Estas han sido las declaraciones del general Schneider. Qué puede haber de criticable en ellas para quien no tenga una manifiesta segunda, odiosa, mala intención? ¿Querían que le dijera que las Fuerzas Armadas no reconocerán el derecho constitucional del Congreso a pronunciarse por el segundo? Es decir, ¿que anunciara que las Fuerzas Armadas no respetarán la Constitución?

Ya ve Ud. cómo se abusa de circunstancias políticas. Cómo la pasión política puede cegar hasta este punto. Es un problema que no me va a afectar a mi. Vamos a sacar la primera mayoría; pero si así no fuera, me adelanto a declarar con absoluta claridad que las Fuerzas Armadas cumplirán con su deber al reconocer como Presidente de Chile al elegido por el Congreso. Las declaraciones del general Schneider, de que las Fuerzas Armadas respetarán la Constitución, son claras, precisas, constitucionalmente impecables y de acuerdo con la gran tradición militar chilena. Quienes las critican ofenden a las Fuerzas Armadas. Esa es mi opinión.

Convenio Gobierno-ASIMET

Analizarán costos de sector metalúrgico

UN CONVENIO para realizar un estudio de costos en el sector metal-mecánico, fue firmado ayer por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, en representación del Gobierno y como Presidente del Instituto de Costos; Vicente Echeverría, como Presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos; Rafael Silva Moreno, como Gerente del Instituto de Costos; y Eduardo Gana, como Gerente del Instituto Chileno del Acero.

OPERACIÓN NECESARIA

La firma del convenio es de gran trascendencia, pues significa para los empresarios abordar el estudio de costos en base a una metodología moderna, desde el punto de vista técnico y económico.

Dentro de la política sustentada por el Supremo Gobierno, en el campo económico, se han establecido dos modalidades, que alteran el cuadro tradicional de las actividades industriales y obligan al sector metalúrgico a reexaminar su posición para poder subsistir con eficiencia y racionalidad económica.

En consecuencia, participar en el estudio nacional de los elementos básicos de los costos de productos metalúrgicos es una tarea que la Asociación de Industriales (ASIMET) estima trascendental y que debe ser llevado a cabo de común acuerdo con organismos autónomos y altamente calificados del sector público.

PARTICIPACION INTEGRADA

En el programa que se ha elaborado, se contempla la participación activa del Instituto de Costos, entidad dependiente de la Corporación de Fomento, que labora sobre una base de independencia técnica, lo que inspira una natural confianza en los empresarios.

Asimismo, participará activamente el Instituto Chileno del Acero, corporación que ha brindado una eficaz asesoría al sector metal-mecánico contribuyendo en medida importante a su progreso tecnológico.

SECTOR DE IMPORTANCIA

El sector metalúrgico se ha constituido en poco tiempo en uno de los más importantes y dinámicos de la industria nacional. En efecto, considerando solamente las empresas que ocupan más de diez trabajadores, participa en la industria manufacturera con el 26,5 por ciento del valor agregado; 31,1 por ciento del capital fijo invertido; el 26,6 por ciento de la fuerza de trabajo y, el 26,1 de la energía eléctrica consumida. Además, esta actividad implica un significativo aporte al campo tecnológico y, por lo tanto, al desarrollo de la economía nacional.

PUNTOS DEL CONVENIO

Con este objeto, de acuerdo con los objetivos del convenio, se constituirá una comisión de estudio integrada por el Instituto Chileno del Acero, Instituto de Costos, y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, que integrarán un equipo técnico interdisciplinado con el objeto de analizar el costo del valor agregado, y de los insumos del sector metal-mecánico, en base a los antecedentes disponibles actualmente; realizar comparaciones de precios entre Chile y otros países, de los principales insumos y factores de costos medibles independientemente; realizar un estudio detallado para ciertos artículos, de ramas homogéneas del sector metalúrgico, señalando las áreas en que se puede actuar para lograr reducciones de costo y cuantificar los resultados a obtener y, determinar las condiciones para que la empresa chilena pueda competir económica y técnicamente en el mercado internacional.

Por otra parte, se establece que actuarán como coordinadores Héctor Goldfarb Sklar, Luciano Cabalá Pavesi y Carlos Maldonado Durán, en representación de ICHA, ASIMET, e Instituto de Costos, respectivamente.

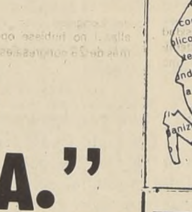
Por último, los firmantes del convenio acuerdan proporcionar a los realizadores del estudio el acceso a la información que cada organismo posee, y en el caso de ASIMET, procurar las facilidades correspondientes cuando se requiera analizar directamente en las empresas.

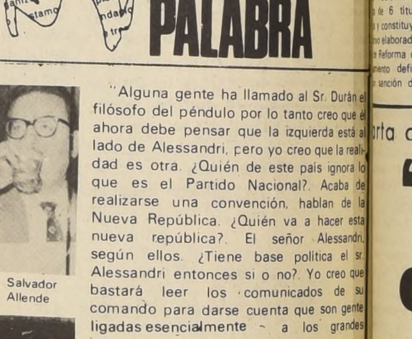
PROFESIONALES Y TECNICOS CON TOMIC

"Citamos a todos los Profesionales y Técnicos militantes, simpatizantes y adherentes a la candidatura TOMIC, a una importante reunión que se efectuará hoy jueves 28, a las 19 horas, en Mac-Iver 431, para concertar nuestra participación en la Operación Programa.

Encarecemos su asistencia y puntualidad.

Frente Nacional de Profesionales y Técnicos





AL HOMBRE POR LA PALABRA

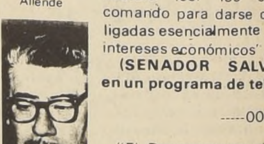


Salvador Allende

"Alguna gente ha llamado al Sr. Durán el filósofo del péndulo por lo tanto creo que él ahora debe pensar que la izquierda está al lado de Alessandri, pero yo creo que la realidad es otra. ¿Quién de este país ignora lo que es el Partido Nacional?. Acaba de realizarse una convención, hablan de la Nueva República. ¿Quién va a hacer esta nueva república?. El señor Alessandri, según ellos. ¿Tiene base política el sr. Alessandri entonces si o no?. Yo creo que bastará leer los comunicados de su comando para darse cuenta que son gente ligadas esencialmente a los grandes intereses económicos"

(SENADOR SALVADOR ALLENDE, en un programa de televisión).

-----000-----





Aniceto Rodríguez

"El Departamento de Control y Cuadros del Partido (Socialista) informó que ninguno de ellos (guerrilleros) figura en los roles partidarios. Más grave que las actividades guerrilleras, detectadas en Valdivia es el incendio a la sede central del MAPU"

(SENADOR ANICETO RODRIGUEZ, en declaraciones formuladas en conferencia de prensa).

-----000-----

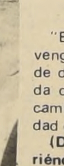


Oscar Núñez

"Si los guerrilleros hubieran sido socialistas populares, nosotros no lo habríamos ocultado cobardemente como lo hicieron otros dirigentes políticos irresponsables"

(OSCAR NUÑEZ, Secretario General del Partido Socialista Popular, en declaraciones aparecidas en la prensa de ayer).

-----000-----

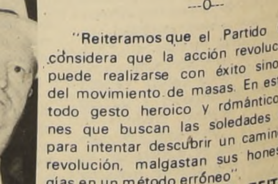


Eduardo Cerda

"El país entero condena la violencia, venga de donde venga. La violencia, tanto de derecha como de izquierda no tiene nada que hacer en Chile. El país prefiere los cambios de estructuras dentro de la legalidad como lo ha hecho el presente gobierno"

(DIPUTADO EDUARDO CERDA, refiriéndose al descubrimiento de una escuela de guerrilleros en la zona sur del país).

---0---



Volodia Teitelboim

"Reiteramos que el Partido Comunista considera que la acción revolucionaria no puede realizarse con éxito sino a través del movimiento de masas. En este sentido, todo gesto heroico y romántico de jóvenes que buscan las soledades inhóspitas para intentar descubrir un camino hacia la revolución, malgastan sus honestas energías en un método erróneo"

(SENADOR VOLODIA TEITELBOIM, en declaraciones formuladas al diario "El Siglo).

...rticiparán miles de ciudadanos:

...nician consulta popular directa del ...rograma presidencial de Tomic



...últimos preparati... para la gigantesca ...ERACION PRO... ...MA" están realizan... ...dirigentes naciona... ...democratacristianos ...dependientes de la ...idatura de Rado... Tomic.

...gún informó ayer el ...dinador Nacional de ...operación, Patricio ...hasta el momento ...han preparado 200 ...sores, que tendrán a ...rgo la instrucción de 6000 monitores ...gados de divulgar los principales aspectos programáticos entre los 15.000 Comités de base social, distribuidos en todo el país.

Patricio Basso señaló que el **"Programa Básico"** aprobado en Cartagena será dada a conocer profusamente a todo el país mediante charlas radiales que se transmitirán los días 8, 9 y 10 de junio, siendo sus diversos aspectos y detalles implementados por las bases.

Será en esta forma el propio pueblo el que indicará cómo quiere participar y ejecutar el Programa del Gobierno de Tomic.

"Los puntos básicos del Programa ya están claramente definidos por las Comisiones y Subcomisiones Técnicas, pero lo importante es saber cómo el pueblo desea integrarse a su realización, y los alcances que decida darles —nos dijo Basso.

PREPARACION

El mismo dirigente nos informó que actualmente los 15 integrantes de la "Comisión Programa" —que preside Bosco Parra— están trabajando activamente en la preparación de profesores, que a su vez capacitarán a los monitores en cursos intensivos que se realizarán en los primeros días de junio.

"Cada monitor, además de la ayuda de las charlas que se radiodifundirán, contará con material impreso suficiente para que pueda coordinar y guiar las discusiones de los Comités de Base".

Posteriormente las proposiciones que las bases hagan serán rediscutidas a nivel de Ampliados por los diversos Frentes Nacionales de la candidatura, para así redactar el Programa definitivo, que será dado a conocer en un gran acto multitudinario.

CONSULTAS DIRECTAS

Basso señaló finalmente que el texto del Programa Básico será enviado a miles de dirigentes sindicales, de pobladores, campesinos, juveniles, profesionales para que ellos hagan sus aportes.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

El abanderado de las fuerzas populares, RADOMIRO TOMIC, sostuvo ayer diversas reuniones en la sede de su Comando Nacional.

TOMIC planificó con los dirigentes del Comando Nacional Independiente, que encabeza el doctor Jorge Kaplán, las próximas actividades de ese importante Frente. Posteriormente participó en la reunión de la Comisión Política de su candidatura.

Hoy el líder popular viaja a Cautín donde permanecerá cuatro días tomando contacto con todos los sectores populares de esa provincia.

Entre otras actividades asistirá esta tarde a una concentración que han organizado los pobladores que apoyan su postulación.

Allende

SALVADOR ALLENDE visitó ayer algunas Escuelas de la Universidad de Chile, acompañado por dirigentes de algunos de los Partidos que integran la "mesa redonda"..

El candidato de la llamada Unidad Popular debió suspender una proclamación en el Instituto Pedagógico, dando como razón la llovizna que amagaba el sector.

Hoy el senador ALLENDE participará como único orador en la concentración que ha organizado su Comando Provincial y que se realizará en la Plaza Bulnes.

Alessandri

El candidato del Partido Nacional, JORGE ALESSANDRI, no ha reiniciado sus actividades públicas después de su presentación en la Televisión Nacional. Los publicistas de su Partido han orquestado una gran campaña de radio y prensa para diluir en parte los efectos negativos que esta comparencia en T.V. tuvieron para el candidato de la Derecha.

ALESSANDRI suscitó un sentimiento de estupor y compasión de todos los sectores políticos a raíz de su presentación frente a las cámaras.

...iversidad Técnica del Estado:

...oy se eligen congresales que ...studiarán estatuto orgánico

...Universidad Técnica del Estado elegirá hoy, los 320 delega... ...tomarán parte en el Primer Congreso Nacional de la Comuni... ...ersitaria de la UTE, organismo encargado de estudiar y apro... ...vo Estatuto Orgánico de esa Corporación.

...más, este organismo será el encargado de aprobar las normas ...signar nuevas autoridades colegiadas transitorias de la Uni... ...hasta la promulgación de este cuerpo legal.

...Primer Congreso de la comunidad universitaria de la Universidad ...estará compuesto por 320 delegados, 224 de ellos elegidos ...9 sedes del país, y 96 nacionalmente, todos en votación directa ...de los tres estamentos universitario, académico, estudian... ...ministrativo.

...académicos tendrán 208 representantes, los estudiantes 80 y el ...administrativo 32, el total de delegados de cada estamento ...a 65, 25 y 10 por ciento, respectivamente.

...MER CONGRESO ...CIONAL DE LA UTE

...er Congreso de la co... ...universitaria de la UTE ...augurado el próximo lu... ...as 19 horas, en el Salón ...del Congreso Na... ...y su desarrollo continuará ...14 de junio.

...las actividades comple... ...se cuenta una fun... ...especial ofrecida por el ...mento de Teatro de la ...dad de Chile, en ca... ...de pre estreno de la obra ...rold Brecht, "El señor ...y su criado Matti" y la ...del teatro de la UTE, ...que representará ...Pineda", de Federico ...Lorca.

...STATUTO ORGANICO

...proyecto del Estatuto ...que conocerá el Con... ...Nacional de Reforma ...de 6 títulos y 64 ar... ...y constituye un borrador ...elaborado por la Comi... ...Reforma que expresa el ...miento definitivo de és... ...sanción de la Asesoría Jurídica de la Universidad Técnica del Estado.

En el Título VI denominado "Disposiciones Transitorias", se contempla en el artículo 3° que "para poner en marcha lo establecido en el Estatuto, se creará por un período de 180 días, un Consejo Superior Transitorio".

Este Consejo Superior se compondrá de 60 representantes y estará integrado por académicos, estudiantes, y personal administrativo. Los académicos que integran dicho Consejo serán elegidos de la siguiente forma:

Nueve serán designados por el Claustro Nacional, incluido el Rector; quince por todos los académicos de la Universidad Técnica; seis por los académicos de la sede Santiago y uno por los académicos de cada una de las demás sedes.

COMISION NACIONAL DE REFORMA

Esta Comisión servirá de Comisión Organizadora del Congreso y en su sesión inaugural ésta cesará oficialmente en todas sus atribuciones y actividades en la Universidad Técnica del Estado.

Además, ella designará de entre sus miembros una Comisión Nacional Electoral integrada por un representante académico de Santiago, un representante académico de provincias, un representante estudiantil, un representante administrativo y uno de sus vicepresidentes, quien la presidirá.

QUORUM Y VOTACIONES

El quórum de las sesiones plenarias será de 1/3 de los delegados del Congreso. Los acuerdos se adoptarán por simple mayoría y por mayoría absoluta de los delegados asistentes a las sesiones plenarias según lo establezca el reglamento que apruebe el Congreso.

Producido un acuerdo, para reabrir el debate sobre la misma materia se requerirá el voto favorable de la mayoría absoluta de los congresales.

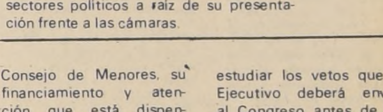
Las votaciones serán de dos tipos: económicas las que se efectuarán a proposición de la mesa del Congreso y se procederá a ellas i no hubiese oposición de más de 25 congresales.

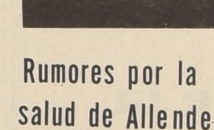
Y por cédula que se harán en todas aquellas materias que requieran mayoría absoluta.

Para estas votaciones se habilitarán mesas receptoras de sufragios en la cantidad que proponga la mesa del Congreso.

Activamente están trabajando por el triunfo de la candidatura popular los integrantes del Comando nacional de Taxistas

Tomicistas, que, encabezados por su Presidente, Juan Jara, dieron a conocer las futuras actividades de ese frente.





Rumores por la salud de Allende

Diversos comentarios provocó en los círculos políticos la interrupción de la visita de Salvador Allende al Pedagógico. Se habló de problemas surgidos entre las juventudes políticas que apoyan su cuarta postulación.

También se rumoreó que sus acompañantes temieron el boicot violento del MIR, ya que Allende amenazó con expulsar del PS a los jóvenes partidarios de la guerrilla.



CONSEJO DE MENORES

Una reunión sostuvieron el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; de Hacienda, Andrés Zaldívar; de Interior, Patricio Rojas; el sacerdote Alfredo Ruiz Tagle, el Subsecretario de Justicia y el Coronel Alfredo Vicuña del Consejo de Menores, con el Presidente Frei para ver el estado de los niños en situación irregular.

El Ministro de Educación manifestó que la reunión había sido para estudiar la situación del Consejo de Menores, su financiamiento y atención que está dispensando a los niños y en qué medida podía el gobierno ayudar y colaborar en el funcionamiento del Consejo de Menores para extenderlo más.

GUARDERIAS INFANTILES

Otra reunión se efectuó en el gabinete del Ministro-Secretario de Gobierno, Raúl Troncoso, para estudiar los vetos que el Ejecutivo deberá enviar al Congreso antes de las 12 de la noche del viernes.

En la reunión participaron el diputado Luis Pareto, Jefe de los Comités Democratacristianos de la Cámara, el Senador Tomás Reyes y Benjamín Prado, Presidente del PDC.

Pareto manifestó que se trató especialmente los vetos sobre guarderías infantiles y turismo.

...rta de los Obispos:



"Estructuras capitalistas van contra la dignidad humana"

"Los Obispos apoyamos la reforma agraria por... ...constituye un camino para que todos los hom... ...tengan las posibilidades de desarrollar en ...a libre sus cualidades, sus posibilidades de ...truir su fraternidad armonizando sus ...rentes situaciones por medio de un proceso ...integración", señalan en un acápite de la ...uesta que el Presidente de la Conferencia ...copal de Chile, Obispo de Valdivia José Ma... ...Santos Ascarza, entregó a Dagoberto Orte... ...n carta dirigida a la Secretaría del Episcopa... ...de Santiago, donde hacen presente "algunas ...as que dicen relación con la actuación del ...po de Linares, Monseñor Augusto Salinas, ...n al decir de los firmantes estuvo más con la ...te patronal que con los sostenedores de la refor... ...agraria

...erto Ortega Gálvez
...va Montecinos
...l Oliveros Saqal
...es.

...i mayor consideración:

Tengo el agrado de avisar recibo de la comunicación que, con fe... ...11 del mes en curso, Uds. han hecho llegar a la Secretaría del ...copado en Santiago..

En ella ustedes presentan algunas quejas relativas al Sr. Obispo ...inares, Mons. Augusto Salinas, en el sentido de que no estuvie... ...ustedes en el proceso de la Reforma Agraria y que en cam... ...estuviera más bien con la parte patronal. Al mismo tiempo pi... ...un pronunciamiento de la Iglesia acerca del proceso de la ...rma Agraria.

Como no tengo antecedentes sobre los cargos concretos que ...es formulan, me he puesto en comunicación con Mons. Sali... ...a fin de que él mismo se sirva darle respuesta a las dudas que ...presentan en la carta y él mismo lo hará personalmente.

Solicitan en cambio un pronunciamiento oficial de la Iglesia ...ica de Chile sobre la realidad campesina, a raíz de los ...ables sucesos acaecidos en el fundo La Piedad de la Provin... ...e Linares.

A nombre de los Obispos debo precisar: a) el papel de la Iglesia ...salvación en Jesucristo; b) la Iglesia y la Reforma Agraria y c) ...sia y la violencia.

Debo hacerles presente, ante todo, que esta carta va dirigida a ...católicos, con lenguaje cristiano, y no es ánimo mío ni de nin... ...de los Obispos de Chile, entrar en política de partidos y me... ...es nuestra intención favorecer o desprestigiar a ninguno de los ...tos a la presidencia del país.

...EL PAPEL DE LA IGLESIA Y LA SALVACION EN JESUCRISTO

La misión principal de la Iglesia es mostrar al mundo entero la ...ona de Jesucristo, porque los cristianos pensamos que Cristo ...el Evangelio traen la verdadera salvación y la liberación a todo ...bre de buena voluntad. El Concilio Vaticano II precisa (Consti... ...Lumen Gentium N° 1) que "La Iglesia es en Cristo un sacra... ...o señal e instrumento de la íntima unión con Dios y de la uni... ...de todo el género humano".

La Iglesia desea interpretar a Jesucristo y entregar su mensaje ...Los que somos Iglesia sabemos que Jesucristo hoy vive, hoy interviene, hoy juzga, hoy salva y conduce la historia. Por eso la Iglesia está siempre atenta a los acontecimientos para descubrir en ellos esta presencia y acción de Cristo que libera al hombre. De este modo los cristianos, comprometiéndonos con Cristo vivo, transformamos la historia en historia de salvación, de liberación integral.

Somos los creyentes y de modo especial los Obispos "los testigos" del evangelio y es esa nuestra misión más importante: entregar a los hombres de nuestro tiempo la persona de Jesús y siempre está en nuestro corazón la siguiente pregunta: ¿qué habría hecho Cristo en nuestro lugar hoy día?

Creemos que Jesucristo está vivo y su Persona tiene una fuerza actual que da respuesta verdadera a los grandes problemas que hoy tiene la humanidad.

Hay otros caminos que la Iglesia respeta y reconoce. La política, la psicología, etc. pero lo propio y determinante de la Iglesia es entregar a Jesucristo y es en El donde los cristianos colocamos toda nuestra atención para encontrar caminos de salvación.

La Iglesia no tiene partido político, ni pretende dar respuesta a los problemas técnicos, pero sí es su deber entregar la mentalidad de Jesucristo para que su Persona y sus ideas iluminen todos los problemas candentes y dolorosos que afectan a nuestra sociedad y al mismo tiempo ayude a los hombres a encontrar una solución cristiana a todos estos problemas.

b) La Iglesia y la Reforma Agraria

La Iglesia ha visto y ve necesaria la Reforma Agraria y este juicio ha sido dado oficialmente en 1962 en la carta pastoral de todos los Obispos de Chile sobre el campesinado chileno y en las actuaciones concretas de algunos Obispos. Deseo destacar de un modo especial la actuación de Mons. Larraín, Obispo de Talca, quien fue el primero en iniciar en su propia Diócesis la Reforma Agraria. Este ejemplo fue seguido por el Sr. Cardenal en propiedades que poseía el Arzobispado de Santiago e igualmente por numerosos otros obispos que han entregado las propiedades agrícolas que poseía la Iglesia.

La Iglesia ha apoyado y hoy día sigue apoyando la Reforma Agraria porque considera que hay una situación de angustia y opresión del campesinado y no ve cristiana la diferencia entre patrón e inquilino.

Los Obispos de Chile pensamos que Cristo mira nuestra estructura social-económica y su juicio es severo, ya **que él no puede bendecir una estructura capitalista que va contra la dignidad de la persona humana y olvida la dimensión social del hombre haciéndolo un ser egoísta, centrado en el dinero y en los bienes materiales.**

Cristo quiere que los bienes y la tierra tengan una función social y ningún hombre tiene derecho a tener más de lo necesario, cuando existen otros que no tienen ni siquiera lo necesario para vivir. Por esto Su Santidad el Papa Paulo VI ha dicho: "La propiedad no es un derecho absoluto e inalienable (Populorum Progressio)

Los Obispos apoyamos la Reforma Agraria porque constituye un camino para que todos los hombre tengan la posibilidad de desarrollar en forma libre sus cualidades, sus posibilidades y construir su fraternidad armonizando sus diferentes situaciones por medio de un proceso de integración.

Reconocemos que, al estar en marcha la Reforma Agraria, en su aplicación se han cometido errores o ha habido deficiencias por parte de organismos estatales y organizaciones campesinas, como ocurre en todo proceso que hace avanzar la humanidad y en el que intervienen hombres con sus propias limitaciones. Sin embargo, estos mismos errores de ninguna manera invalidan la necesidad de efectuar una transformación de la pertenencia de la tierra.

Aceptamos con humildad que no siempre hemos estado realmente comprometidos con los débiles y los pobres, pero vemos el llamado del Evangelio y toda la fuerza de Cristo que "vino a evangelizar a los pobres" y pensamos que la Iglesia de Cristo debe ser en primer lugar la Iglesia de los pobres.

Reconocemos que hay en Cristo una preferencia por los más **necesitados** y pedimos a Dios la fuerza para ser consecuentes con el Evangelio que debemos predicar.

Los Obispos pensamos que los campesinos tienen derecho a exigir a Cora, a Indap y a los organismos de promoción que se realice una acción integral de formación que abarque al hombre entero. Una Reforma Agraria que sólo reparte tierras o mira el aspecto puramente económico es una reforma incompleta y terminará siendo estéril e insuficiente.

La verdadera Reforma Agraria debe hacer presente todos los valores humanos, desarrollar la vida familiar y los valores fundamentales. **No es sólo el rendimiento económico lo que importa.** El campesinado tiene derecho a exigir la formación de jefes netamente campesinos que en él sean los dirigentes definitivos del mundo rural y logren crear un nuevo campesino con personalidad y fisonomía propias.

Finalmente, los Obispos pensamos que el campesino debe asumir sus deberes y responsabilidades y le pedimos que sea responsable al asumirlos. Siempre, en la vida humana, los derechos llevan también deberes y se requiere asumir no solamente los derechos sino también las obligaciones que estos propios derechos imponen.

El gran desafío al proceso de la Reforma Agraria no es el cambio de estructura. Es el cambio de la mentalidad que logre un mundo nuevo, con hombres renovados.

Si el cambio de mentalidad y el cambio de estructura no marchan en forma armónica no tendremos jamás un cambio profundo y real en nuestra sociedad.

Hoy el proceso de Reforma Agraria está en marcha. Hoy muchos propietarios agrícolas deben entregar sus tierras para que sean divididas según la ley. Se enfrentan así al dolor y a abandonar lo que han considerado suyo durante toda su vida y que, a menudo, han heredado de sus padres o abuelos y ellos mismos han trabajado teniendo allí su esperanza y fuente de subsistencia.

No se podría negar que esto implica un sacrificio real. Pero tampoco pueden olvidar los cristianos que todo bien recibido procede de Dios y que es dado por El a los hombres, no para beneficio de unos solamente sino para utilidad de todos. Esto vale no sólo para la tenencia de la tierra, sino para los bienes de educación, medios económicos, comunicaciones, inteligencia, iniciativa, etc.

Nosotros esperamos que la urgencia de una distribución más justa de los bienes sea comprendida por todos los hombres de buena voluntad y, especialmente, por los cristianos. Si hemos defendido el derecho de propiedad y su valor, hemos pensado especialmente en la posibilidad y en el derecho que todos tienen de ella y no en la defensa de la propiedad para unos pocos.

c) LA IGLESIA Y LA VIOLENCIA

El país atraviesa una ola de violencia. Es superfluo recordar los casos en que casi a diario ella se ejerce por ambas partes. Pero el buen sentido es también un valor tradicional de nuestra patria. "Chile, dice un escritor brasileño, puede tener una loca geografía, pero tiene una historia cuerda". Pues bien, si esta cordura no logra imponerse en todos los sectores nos precipitaremos en el caos.

Frente a esta grave situación, tengo el deber de expresar, en nombre de mis hermanos en el Episcopado, mi pensamiento.

Estamos "en el tiempo de la ira" y como Cristo deseamos ser "los hombres de la reconciliación".

Todos anhelamos la paz pero creemos que la justicia es una condición ineludible para alcanzar la paz. En nuestro país estamos viviendo en una situación de injusticia que ha venido a llamarse por todos de "Violencia institucionalizada". **Habitualmente se está ejerciendo con el pobre.** Se ejerce cuando el pobre no encuentra trabajo, cuando debe hacer largas colas en las oficinas públicas, cuando los hijos se enferman por mala alimentación, cuando no es oído por la justicia. Ultimamente las tensiones se han agudizado invocando todos el nombre a la justicia. "No hay que abusar de la paciencia de un pueblo que soporte durante años una condición que difícilmente aceptarían quienes tienen mayor conciencia de los derechos humanos" (Medellín, Documento Paz n. 16).

Ante una situación que atenta gravemente contra el verdadero concepto de justicia, que está poniendo en peligro la paz de nuestro país, como pastores debemos hacer un llamado a todos los hombres de buena voluntad, y especialmente a los cristianos, para que aquellos que se encuentran en una situación de privilegio en relación con los demás, "no se valgan de la posición pacífica de la Iglesia para oponerse pasiva o activamente a las transformaciones profundas que son necesarias. Si retienen celosamente sus privilegios y, sobre todo, si los defienden ellos mismos empleando medios violentos, se hacen responsables en la historia de provocar las revoluciones explosivas de la deseperación (Medellín, Documento Paz n. 17).

Un llamado urgente también a aquellos que están llamados a hacer justicia debe hacerse y que permanecen pasivos por temor a los sacrificios y riesgos personales que implica toda acción audaz y verdaderamente eficaz. Podríamos decir con Paulo VI, "una Paz auténtica implica lucha, capacidad inventiva, conquista permanente (Mensaje de Navidad 1967).

Hay quienes ante la gravedad de la injusticia y la resistencia ilegítima de los cambios, ponen su esperanza en la violencia. Reconozco que su actitud está movida, con frecuencia, por impulsos nobles de justicia y de solidaridad, pero creo que nuestro país tiene los cauces legales necesarios para hacer justicia. **Sólo corresponde exigir que operen eficientemente, y que se apliquen con toda fidelidad y sin distinción de clases.**

Termino esta carta en la cercanía de Pentecostés, Fiesta del Espíritu Santo. En este día la fuerza del amor de Dios logró que hombres con lenguas y mentalidad diferentes pudieran entenderse entre sí y mantener un verdadero diálogo.

Quiera Dios que nuestras diferencias de personalidades, nuestros criterios distintos, nuestra situación económica variada, ya sea por problemas de generaciones, ya sea por culturas distintas o por versiones políticas opuestas, logren superarse por la fuerza del amor de Dios en la venida del Espíritu Santo.

Antes de terminar debo agradecerles la invitación que me formulan para asistir a la constitución del asentamiento "Hernán Mery Fuenzalida". Si ese predio se encontrara dentro de los límites de mi Diócesis habría aceptado con el mayor agrado la invitación que me formulan. Pero mi condición de Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile no me da atribuciones para intervenir, como Obispo, directamente, en territorios que no son de mi jurisdicción. Por esto al declinar esta invitación espero que comprendan que mi labor es de coordinación dentro de las tareas internas del Episcopado, pero no me autoriza para intervenir directamente en asuntos que son de atribución exclusiva de cada Obispo diocesano.

Me es grato aprovechar esta oportunidad para expresarles mi afecto en el Señor y los sinceros votos para que todo el proceso de la Reforma Agraria constituya una renovación no sólo a las estructuras sino de todos los chilenos.

JOSE MANUEL SANTOS ASCARZA
Obispo de Valdivia
Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile

POLICIA POLICIA POLICIA POLICIA POLICIA

Amnesia afecta a guerrilleros

● No "conocen" a quienes les colaboraron.
● Prosiguen incomunicados.

VALDIVIA (Especial por teléfono). El Ministro que sustancia el proceso contra la Escuela de Guerrilleros descubierta en la cordillera "Las Garzas", sector de Corral, distante 38 kilómetros al sur de dicho puerto fluvial, durante la mañana de ayer se dedicó a estudiar tanto las declaraciones indagatorias de los seis detenidos por las fuerzas de Carabineros al mando del Coronel Aldo Rojas Fuentes, como los antecedentes y documentos puestos a disposición del tribunal, en relación con el mismo episodio protagonizado por Renato Moreau Carrasco, Jaime Briones Farías, Víctor Muñoz Espinoza, Luis López Osuna, Sergio Torres Abelaira y Hugo Quezada Videla.

Por la tarde, los detenidos e incomunicados fueron conducidos nuevamente a presencia del Magistrado Alejandro Araya Flores, quien procedió a someterlos, de dos en dos, a diversos careos con el objeto de aclarar algunos aspectos discordantes de sus declaraciones primitivas.

No obstante, según trascendió en esferas del tribunal, los detenidos se mantuvieron en un mutismo absoluto respecto de los "enlaces" y de quienes colaboraron a la instalación y traslado del campamento en "Alto Mirador", lugar en donde fueron sorprendidos para huir hacia la zona de "Colcún", sitio boscoso en que la fuerza de Carabineros los redujo definitivamente.

Una vez finalizada las diligencias de careos ya señaladas, los detenidos retornaron a sus celdas en la Cárcel Pública de esta ciudad y siempre bajo la orden de estricta incomunicación.

Por otra parte, la Jefatura de Zona de Carabineros, a cargo del General Sergio Márquez Molina, informó a los reporteros, que los patrullajes de rastreamiento de la zona en donde se habían instalado los extremistas proseguía, pese a las malas condiciones climáticas reinantes, por cuanto el personal policial estaba dotado de pertrechos logísticos adecuados.

Frente al tenor de algunas informaciones aparecidas en diversos órganos de prensa, en el sentido de negar militancia política a los seis guerrilleros detenidos en la zona de Chaihuin, el Subsecretario Subrogante del Ministerio del Interior, Manuel Manson, informó en conferencia de prensa que los detenidos se habían confesado, todos ellos sin excepción, militantes activos del Partido Socialista de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política. Enseguida Manuel Manson pasó a detallar la filiación política entregada por los mismos detenidos a la policía.

LUIS LOPEZ ACUÑA 23 años, obrero, ingresó al Partido Socialista de Chile en 1964 alcanzando a ocupar el cargo de Secretario Seccional de la Juventud. En la actualidad se desempeñaba como Secretario Político ante la Unidad Popular en representación de la Juventud Socialista de Puente Alto.

RIGO QUEZADA VIDELA, 19 años, militante del Partido Socialista de Chile desde 1967, seccional San Miguel. Actualmente ocupaba la presidencia de la Federación de Estudiantes Secundarios, sector disidente.

VICTOR MUÑOZ ESPINOZA, 22 años, ingresó al mismo partido en 1966. También pertenece a la seccional San Miguel.

JAIME BRIONES FARIAS, 22 años, obrero, militante del Partido Socialista de Chile desde hace cuatro meses. Pertenece a la delula "29 de septiembre" de Puente Alto.

RENATO MORAU CARRASCO, 21 años, Partido Socialista de Chile, Brigada Universitaria.

SERGIO TORRES ABELAIRA, 23 años, simpatizante del Partido Socialista de Chile.

Por otra parte, el Subsecretario del Interior informó que no es efectiva la noticia propalada en el sentido de que se habrían producido dificultades fronterizas a raíz de que algunos ciudadanos argentinos estarían corriendo los hitos fronterizos.



NEWARK, N.; (UPI).— Este pequeño revólver parece inofensivo, pero es uno de los 373 con los cuales se han cometido asesinatos o atentados en el Condado de Essex y coleccionados a través de los años por las autoridades. El arma mide cerca de 3 centímetros

Recurso de queja contra libertad de latifundistas

● "Aplicar la ley no es persecución política", dice el Subsecretario del Interior.

CHILLAN (Urgente).- En la tarde de ayer el Intendente de la provincia, Roberto Casanueva informó haberse presentado la apelación del Ejecutivo en contra de la resolución de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, que dejó en libertad incondicional a los latifundistas de Bulnes, Jorge de la Sotta Mizón, Renato Gazmuri Schleyer y a los campesinos Gerardo Soto y Gastón Valladares, acusados de infringir la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, a raíz de declaraciones públicas aparecidas en la prensa local y de Concepción, en el sentido de que resistirían con las armas incluso, si el trámite judicial les resulta adverso y deben entregar sus predios agrícolas a la Corporación de Reforma Agraria.

Por su parte en Santiago, el Subsecretario del Interior subrogante, abogado Manuel Manson declaró que el recurso de Queja ante la Corte Suprema, es probable llegara en las próximas 48 horas, de modo que estaría en condiciones de ser puesto en tabla para la próxima semana.

Añadió también, de que existen numerosas deligencias por efectuar en el proceso que sustancia el Ministro de la Corte de Chillán Luis Silva, pero que era probable que continuara incoando la pieza sumarial el Magistrado Antonio Castro.

Estas diligencias, puntualizo Manson, podrían hacer variar los antecedentes y la situación jurídica de Gazmuri, de la Sotta, Valladares y Soto, porque es evidente que hubo de su parte incitación a la violencia, con el claro propósito de oponerse a la aplicación de una ley, como es la de Reforma Agraria.

LA LEY, UNICO FUNDAMENTO

Consultado el Subsecretario subrogante, Manuel Manson sobre comentarios en el sentido de que estos procesos a los empresarios agrícolas tendrían un objetivo político, el personero del Ejecutivo fue tajante en su respuesta.

"Los procesos sólo pueden tener una fundamentación legal y jurídica y están determinados, en todo caso, por infracciones que se han acreditado o se presume fundadamente que se han cometido.-

El deber del Gobierno, es poner los antecedentes a disposición del Tribunal que compete, para que este, en definitiva, a la luz de la investigación judicial lo compruebe.- Hay una finalidad política en cuanto al Gobierno y tiene la obligación y el deber de la mantención del imperio del orden y la Constitución y esto, desde luego, significa una alta política; pero, en ningún caso, una política partidaria".

Piden que se cave la casa donde murió "mujer ensacada"

● Sospechán que José Recabal sepultó allí a otra de sus amigas.

CARLOS RODRIGUEZ, Jefe de la Brigada de Homicidios, declaró que continuaba la intensa búsqueda de Orfilia Muñoz Bello, de 36 años desaparecida en junio de 1968, considerada una de las posibles víctimas de José Recabal Peñailillo, protagonista del espectacular crimen de la "mujer ensacada".

En poder de dicha unidad se encuentra Blanca Nieves Valdebenito, de 25 años, soltera, quién también era intensamente buscada por la policía, ya que se temía que hubiera muerto en manos de Recabal. Familiares de Orfilia Muñoz han pedido que se cave nuevamente en la casa que ocupaba el asesino en calle El Litre 2942, en la población El Sauce, ya que, según ellos, allí estaría enterrada la mujer desaparecida. En dicho lugar permaneció enterrada durante mas de un año, Cristina Avilés Avilés, de 25 años, quién, al igual que las mujeres buscadas, fue conviviente de Recabal durante algún tiempo, siendo asesinada posteriormente por éste.

Asesinado en la puerta de su hogar

UN TAPICERO de treinta y un años fue ultimado frente a su domicilio, ubicado en calle Yolanda 6105, Comuna de Quinta Normal.

René Rolando Garcés Fernández, fue atacado cuando llegaba a su casa, por un grupo de vecinos, con los que había sostenido, anteriormente, una violenta discusión. Las armas utilizadas por sus agresores eran estoques y cuchillos de diversas dimensiones. Las primeras investigaciones señalan que uno de sus atacantes sería un tal Ramón Lecaro. Hasta el momento, ninguno de los agresores ha podido ser localizado por la policía civil.

Abuso deshonesto

Un taxista violó y robo a una joven enfermera universitaria, de 21 años de edad.

La estudiante C.B., domiciliada, en Viña del Mar, llegó a esta capital dispuesta a pasar una temporada. En la estación Mapocho tomo el taxi GBU—50 de San Miguel, marca opel, año mil novecientos sesenta y cinco, de propiedad de Alfonso Torres, domiciliado, en calle Quito 61 departamento G. de Santiago, una vez en el interior del vehículo pidió al conductor que la trasladará a una residencial centrica. Este luego de entablar amena conversación con la universitaria, la engaño pasandola por diversos sectores de la ciudad. Al llegar a calle Exequiel Fernandez, estacionó el automovil en un lugar oscuro, procediendo el chofer a violar a la joven, robándole enseguida, 800 escudos un anillo y un reloj pulsera.

La muchacha se encuentra con lesiones internas de mediana gravedad en la Posta 4 de la Asistencia Pública. Según personal policial, el taxista asaltante sera detenido de un momento a otro, ya que fue identificado el propietario del coche.

Incendio por descuido

Un gigantesco incendio afectó a una casa ubicada a la entrada del mineral de cobre de Chuquicamata, propiedad de Eduardo Merino, ocasionando daños de consideración.

El fuego se originó cuando el cuidador José Maldonado Herrera de sesenta y cinco años, incendió una fogata propagandose posteriormente las llamas hacia las dependencias del inmueble hasta ahora sólo se han avaluado, los destrozos sufridos por los enseres de la casa, que según el afectado sobrepasan los veinte mil escudos. El cuidador fue detenido y puesto a disposición de la justicia.

Daños por temporal

Debido al temporal de viento y lluvia observado en la zona sur, dos casas de material ligero resultaron totalmente destruidas en la ciudad de Concepción.

Los inmuebles ubicados en calle Esmeralda 214 y 216 eran habitados por José Hermindo Torres su mujer y sus siete hijos y por Héctor Yañez Donoso, su esposa y seis hijos. El fuerte viento reinante destruyó la totalidad de las fonolitas que cubrían ambas viviendas quedando al descubierto el techo de las mismas. Los diecisiete damnificados fueron trasladados a casas de vecinos.

Por Líneas Aéreas Iberia se dirigió a Europa para continuar a Israel, el Presidente del Instituto Chileno de Relaciones Públicas don Carlos Aracena Aguayo quien participará en el V Congreso Mundial de Relaciones Públicas que tendrá lugar en Tel Aviv desde el 31 de Mayo al 6 de Junio próximo.
Carlos Aracena, Jefe de Relaciones Públicas de Sociedad Minera El Teniente y Profesor de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica lleva a Israel la representación de Chile y de su Universidad, al torneo que congregará en Israel a cerca de un millar de relacionistas de todo el mundo.

Policía aclaró caso de niño desaparecido

En poder de la brigada de homicidios se encuentra un niñito de aproximaamente 2 años de edad, que desapareciera misteriosamente del lado de sus familiares el 30 de marzo pasado.

En esa fecha según la versión entregada por su madre, María Margarita Huenchul Huenquinil, de 32 años, cuando descendía de un taxibus de la línea Portugal-El Salto, al llegar a la Alameda, llevando en sus brazos al pequeño, una pareja de desconicidos le arrebató a viva fuerza al menor. La mujer llegó a su hogar 5 días más tarde de ocurrido el desaparecimiento del niño y fue su marido, Alfonso Antonio Pérez Fuentes, de 36 años, quien dio cuenta a la policía del desaparecimiento del menor. Sin embargo, hoy se presentó a investigaciones Rosa Pardo Echeverría, domicialiada en la población Juan Antonio Ríos, Tres Norte N° 834. La mujer manifestó que el 30 de marzo último, a las 11.30 horas en la esquina de las calles Artesanos e Independencia encontró a María Margarita Huenchul botada y en completo estado de ebriedad y un poco más allá al pequeño Alfonsito llorando desesperadamente.

Conmovida por esta situación llevó a la mujer y al niño hasta el retén de La Vega para dejar constancia del hecho y gestionar la búsqueda de un hogar que acogiera al menor. Sin embargo, los carabineros de guardia estamparon la denuncia y le aconsejaron que se llevara al niño a su casa. Ella así lo hizo, hasta que apareció una crónica en un periódico en la cual estaba fotografiado el padre del niño mientras contaba su versión del desaparecimiento de su hijo. Alfonsito al ver la fotografía balbuceó con su media lengua que ese era su papá. Inmediatamente Rosa Pardo se trasladó a Investigaciones, llevando al pequeño, el que se encuentra ahora en manos de la policía.

El niño viste pantaloncito delgado, color crema, chaleca amarilla y chaquetón verde claro. Es moreno, de ojos ligeramente rasgados y de pelo liso, castaño oscuro. Apenas balbucea algunas palabras.

ENFOQUE GREMIAL

A ritmo lento continuará ahora el movimiento de los funcionarios del Ministerio del Trabajo. Así lo dio a entender el titular de esa Cartera, Eduardo León, quien dijo que habían quedado rotas totalmente las conversaciones y él, antes que nada, quería que los trabajadores se reintegraran a sus labores, para reiniciar las conversaciones.

Esto no quiere decir, por supuesto, que el problema no va a seguir siendo estudiado, pero no con la urgencia que existía antes del paro, iniciado poco después que los funcionarios recibieran su sueldo de este mes.

Por eso es que se puede decir que el movimiento seguirá a ritmo lento, porque las autoridades no quieren que se haga presión faltando a compromisos contraídos con anterioridad, ya que existía un acuerdo de que el paro no se iniciaría hasta el 30 del mes en curso, siempre y cuando no se hubiera logrado una solución.

Además, el Ministro León fue claro en sus declaraciones a la prensa en la tarde del martes: "Para mí la huelga de los servicios del Trabajo, y así se lo he manifestado a los dirigentes, es

Panorama económico

DESARROLLO CHILENO

En el próximo mes de junio se realizará en Santiago un seminario sobre "Las perspectivas del desarrollo industrial chileno en la década del 70", organizado por la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES), Corporación de Fomento y el Centro de Estudios para Latinoamerica de la Universidad de Chile.

El torneo se desarrollará desde el 1° al 5 de junio y comprenderá, entre otros, los temas "Perspectivas del desarrollo industrial chileno dentro del **contexto del** desarrollo general del país", "Comercio Exterior y Desarrollo Industrial", "Requerimientos tecnológicos", "La inversión externa", "Organización institucional que el desarrollo industrial requiere", etc.

Las sesiones, en las cuales participarán profesores universitarios y ejecutivos del sector industrial, se desarrollarán en la Sala del Consejo de Rectores, Moneda 673, 8° Piso, de 17 a 20.30 horas.

OFICINA DE PRESUPUESTOS

Por decreto con fuerza de ley N° 5, del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial de ayer, se reorganiza la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

El decreto respectivo consta de cinco artículos. El primero fija la planta de personal; el segundo artículo suprime en la Planta Administrativa de la Oficina de Presupuestos de la Cartera trece cargos de oficiales del grado 3° al 9°; el artículo 3° dispone la dependencia de la Oficina de Presupuestos de la Secretaría y Administración General del Ministerio; por el artículo 4° se prohibe la eliminación del personal en actual servicio, disminución de sus remuneraciones, pérdida de su actual sistema previsional, etc., y, por el artículo 5° se establece que las disposiciones del presente decreto comenzarán a regir de enero de 1970.

POROTOS NORTEAMERICANOS

En el curso de la próxima semana han de llegar al país las partidas de porotos procedentes de Estados Unidos, con las que se suplirá el déficit que de éste producto ha causado la sequía en Chile.

Las partidas, de quinientas toneladas cada una, por otra parte, obedecen a la necesidad del mercado interno y fueron adquiridas por la Empresa de Comercio Agrícola.

GERENTE DE ECA

Ayer viajó a Buenos Aires, Argentina, el Gerente General de la Empresa de Comercio Agrícola, Departamento de Comercio Exterior, Miguel Concha, con el objeto de finiquitar las conversaciones en torno a la compra de porotos argentinos por parte de nuestro país.

El regreso del Gerente de Comercio Exterior de ECA se concretará tan pronto logre un acuerdo con los productores transandinos destinado a obtener una partida del frejol para el mercado interno nacional.

FORO DE ASIMET EN VALPARAISO

A las 18.30 horas de hoy se iniciará en Valparaíso, organizado por la Asociación de Industriales de ese puerto y el auspicio de ASIMET (Asociación de Industriales Metalúrgicos), un Foro sobre el Pacto de Integración Subregional Andina.

El temario a desarrollarse durante el transcurso del torneo comprende la exposición de materias como el "Acuerdo de Cartagena", por Carlos Grebe; "Compatibilización del Acuerdo de Cartagena y del Tratado de Montevideo", por Abelardo Silva; "Cláusulas de Origen", por Enrique Burgos; "Arancel Externo Común", por Víctor Pérez, etc.

Las jornadas del Foro, que culminará mañana a las 22 horas, se realizarán en el Auditorio de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA), ubicado en la Avenida Errázuriz 1178 2° Piso, en Valparaíso.

FERIAS LIBRES

El Director de Industrias y Comercio, Jorge Awad, anunció ayer que enviará un contingente de inspectores para que controlen las ferias libres que funcionan en la Población Juan Antonio Ríos.

Hizo tal declaración al recibir una serie de denuncias relacionadas con el cobro excesivo en algunos productos en el citado núcleo habitacional. Awad señaló que en la mañana de ayer, en la feria libre situada en Salomón Sack con Enrique Boró, la pescada entera se vendió a E° 3.000 el kilo, en circunstancias que el precio oficial es de E° 1.80 y, cuando se entrega limpia, es de E° 1.90

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pino con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

Batallón de Transporte cumple 64° aniversario

Presidido por el Comandante en Jefe de la II División de Ejército, General de Brigada Orlando Urbina Herrera, se efectuará mañana viernes un acto en el Batallón de Transporte N° 2, para conmemorar el 64° aniversario de su creación, en el Cuartel de esa Unidad, ubicado en calle San Ignacio 2170. También concurrirán el Jefe del Departamento de Transportes, Coronel Humberto Cayul Cortés, otros Jefes y Oficiales de la Guarnición y la Compañía Simbólica Motorizada.

Durante la ceremonia, después de rendirse honores a las autoridades e izarse el Pabellón Nacional, hablará el Comandante del Batallón, Teniente-Coronel José Benito Piuzzi, se entregarán medallas por años de servicio a Oficiales y Cuadro Permanente y se procederá a inaugurar un Monolito y Placa al Conductor de Transportes, monumento que será bendecido por el Capellán Manuel Contreras.

Terminará el acto con un desfile de la Unidad, después de lo cual se ofrecerá un cóctel a los invitados.

Recuerdan al guerrillero

Con un acto masivo cívico-militar en homenaje al 152° Aniversario de la muerte del patriota Manuel Rodríguez Erdoíza, a realizarse el próximo domingo 31 del presente, a las 10 horas, en el pueblo de Til Til, el Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez" de La Cisterna, que venera las hazañas del guerrillero chileno; una delegación de esa institución Cisternina se dirigirá a Til Til, el próximo domingo 31 del presente, para participar conjuntamente con la Municipalidad en los actos programados para ese día.

La delegación de socios del Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez" irá presidida por el Comandante de Aviación en (R) don Roberto Prieto Vargas, que subroga al titular, señor Teodoro Harboe Joray que se encuentra actualmente en el Perú cumpliendo una misión de su institución.

El Círculo de Amigos Cisterninos colocara una ofrenda floral en el monumento de Manuel Rodríguez, para proceder después a la plantación de algunos árboles que sirvan de adorno al recinto donde se encuentra ubicado dicho monumento.

Mayores antecedentes para los socios que deseen acompañar a la delegación de esta institución, pueden comunicarse a los fonos 583944 - 81703, señor R. Prieto y 582989, (señor J. Ros).

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 10ª serie C. 1.200 metros

(7) ARCA, 52 por Ben Shak y Arbele, del señor Verdi Germani, Luis Yáñez bol. 15.664
(11) Jolie Madame, 52, E. López Bol. 3.420 Pag. 15.30
(3) Petite, 54, H. Olguín, Bol. 10.156 Pag. 5.10
(2) Tinita, 55, C. Sepúlveda corral con Petite
(4) Purista, 54, V. Ubilla, Bol. 15.959 Pag. 3.30
(9) Caja de Plata, 52, L. García Bol. 3.257 Pag. 16.00
(1) Esparraguita, 55, D. Cerda, Bol. 13.857 Pag. 3.80
(10) Cuarta Dimensión, 52, S. Pradenas, Bol. 3.600 Pag. 14.50
(5) Frisola, 53, C. Ojeda Bol. 1.942 Pag. 26.90
(14) Patufa, 52, J. Aracena, Bol. 1.216 Pag. 42.90.
(8) Belle Brune, 52, A. Salas, Bol. 2.158 Pag. 24.20
(13) Numérica, 52 L. Rivera Bol. 547 Pag. 95.40
(6) Tolten, 53, M. Alquinta Bol. 757 Pag. 69.00
Total de boletos jugados: 69.00

Ganada por 1 cpo. y el 3° a nariz el 4° a 2 1/4 cpos. el 5° a 3/4 el 6° a 3/4 cpo. Tpo: 1.13 2/5. Retirado (12) La Felicidad. Prep. Miceli. Div: E° 3.30; E° 1.80; E° 2.60 y E° 8.50. Div. Viña: E° E° 1.60; E° 2.30 y E° 7.90

Desarrollo. Jolie Madame surgió en punta seguida por Tinita, Cuarta Dimensión, Cajita de Plata, Arca, Numérica, y Petite. Faltando apuró Arca superando claramente a la punteŗa.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.

(8) **PRETIL**, 56 kilos, por Jalón y Duquesa, del Stud Knock. Jinete: Desiderio Muñoz, Bol. 49.274
(14) Prepulosa, 53, C. González, Bol. 1.132, Pag. 58.70
(7) Mi Casula, 56, E. Guzmán, Bol. 11.902, Pag. 5.60
(12) Cubby, 53, E. López, Bol. 2.075, Pag. 32.00
(13) Pléyade, 53, V. Ubilla, Bol. 14.328, Pag. 4.60
(16) Temuquita, 53, Jn. Duarte, Bol. 1.871, Pag. 35.50
(15) Rosafe, 51, Orl. Osorio, Bol. 1.455, Pag. 45.60
(4) Don Luis Oscar, 56, D. Cerda, Pol. 6.907, Pag. ... 56, L. arcia, Bol. 699, Pag. 95.00
(6) Mascarilla, 53, ¿: ag. 137.70
(10) Alcalinada, 53, J. Marín, Bol. 554, Pag. 119.90
(5) Kalú, 54, D. Basoalto, corral con Mascarilla
(3) Cato, 56, V. Bravo, Bol. 614, Pag. 108.20
(2) Beagle, 56, J. Castillo, Bol. 1.004, Pag. 66.20
Total de boletos jugados, 92.300

Ganada por 7 cuerpos; el 3° a 1/2 nariz; el 4° a 1/2 cuerpo; el 5° a 1 cuerpo; y el 6° a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.12 2/5. Retirados el (1) y el (11) Baghers. Preparador: Juan B. Castro.
DIVIDENDOS: E° 1.30; E° 1.10; E° 2.50; E° 1.30. Div.: Viña: E° 1.40; E° 3.-; E° 1.40

DESARROLLO.— Propulosa arrancó adelante seguida por Pretil, Luis Oscar, Kalú, Cubby y Alcalinada. Al comienzo de las gaapuró Pretil adueñándose del mando. Cruzó la meta con holventaja.

TERCERA CARRERA. 10ª serie B. 1.200 metros.

(10) **SILLY MILLY**, 52 por Tele of Two Cities y Sky Viem, del LESA, jinete Daniel Sagardía, Bol. 14.908
(2) Registro, 54, J. Castillo, Bol. 13.549 Pag. 4.20
(4) Malina, 53, L. Yáñez, Bol. 7.040 Pag. 8.10
(5) Plutonio, 53, L. Camus, Bol. 19.429 Pag. 2.90
(6) Silver Blue, 53, H. Olguín, Bol. 1.608 Pag. 35.50
(12) Stamaua, 51, J. Eguren, Bol. 1.180 Pag. 48.40
(11) Ojos Verdes, 51, E. López descartada
(7) Yauca, 53, C. González, Bol. 10.891 Pag. 5.20
(1) Cisne Rojo, 54, M. Ramírez Bol. 6.487 Pag. 8.80
(3) Babirusa, 53, L. Murillo, Bol. 4.235 Pag. 13.50
(9) La Pulsera, 52, P. Bustos, Descartada.
Total de boletos jugados: 79.327

Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo: 1.13 3/5. Retirado el (8) Gitanola. Prep. Molina Div: E° 3.80; E° 1.40; E° 1.70 y E° 1.80. Div. Viña: E° E° 1.20; E° 1.50 y E° 1.40.

Desarrollo. La Pulsera tomó la delantera vigilada por Silly Milly, Ojos Verdes, Plutonio y Silver Blue. Cerca de los 900 Silly quedó al frente del grupo. Al final se hizo presente Registro sin alcance.

CUARTA CARRERA 1.200 metros Condicional

(14) **Taviana** 52 por Treviere y Kimona, del Stud Los Principes, Luis Murillo bol. 13.080
(10) Javelle 53 J. Castillo bol. 596 pag. 141.20
(5) Migratore 56 G. Jorquera bol. 27.749 pag. 3.00
(15) Traducción 53 S. Azocar bol. 5.734 pag. 14.70
(13) Mesata 53 D. Muñoz bol. 22.342 pag. 3.80
(7) Black Queen 53 S. Pradenas bol. 2.486 pag. 33.90
(3) Cascarin 54 R. González bol. 926 pag. 90.90
(8) Doriza 53 G. Saavedra bol. 9.167 pag. 9.20
(6) Milton 56 J. Pacheco bol. 6.125 pag. 13.70
(2) Antifaz 55 J. Marin bol. 17.507 pag. 4.80
(11) Marilante 56 V. Bravo bol. 1.970 pag. 42.70
(12) Perugina 51 D. Basoalto corral con Marilante
(4) Epitelio 56 C. Sepulveda bol. 4.885 pag. 17.20
(1) Aguerrido 56 A. Parra bol. 871 pag. 96.70
(9) Ginette 52 A. Poblete bol. 2.053 pag. 41.00
(16) Zari 53 V. Ubilla bol. 1.467 pag. 57.40
TOTAL jugado 116.958 boletos

GANADA por 3 cpos. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1 1/4 y el 6° a 1 1/2 cpos. tiempo 1.12 2/5. Corrieron todos. Prep. Angel ... Div. E° 6.40 E° 2.20 E° 15.40 E° 1.80 Div. Viña E° 20.10 E° ... E° 10.70 E° 1.80

DESARROLLO TRaducción asomó en punta asediada por Taviana, ...do, Javelle, Mesata y Antifaz. En los 600 Javelle avanzó al ... lugar. Faltando 400 apuró Tavian aventajando con facilidad a la ...ra.

QUINTA CARRERA. 10. serie A. 1.200 metros.

(9) **Pitagoras** 51 por Pitucazo y Camp. del Stud Siempre Azul, jinete Sergio Azocar Bol 22.880
(3) Pelucon 53 V. Ubilla Bol 18.248 Pag 4.50
(11) Don Marco 50 C. Sepulveda Bol 14.713 Pag 5.60
(10) Al Primero 50 H. Olguin Bol 11.447 Pag 7.20
(12) Mary Paz 50 Gmo. Fernandez Bol 2.875 Pag 28.60
(8) Horqueta 51 D. Sagardia Bol 3.533 Pag 23.20
(2) Claudia Lorena 53 Alb. Salas Bol 29.820 Pag 2.80
(7) Abanico 51 O. Escobar Bol 8.680 Pag 9.50
(1) Moai 56 D. Basoalto corral con Claudia Lorena.
(5) Last Ras 52 Jr. Aracena DESCARTADA
(6) Neuquen 52 L. Garcia Bol 948 Pag 8680
(4) Xamar 52 M. Ramirez Bol 1.217 Pag 6760
TOTAL de boletos jugados 114.372
GANADA por 3 cpos. el 3ª a 3/4 cpo. el 4ª á 1/2 cab. el 5° á 1 1/2 cpo. el 6° á 1 1/4 cpo. tiempo 1.13. Corrieron todos. Prep. Luis Toledo. Div. E° 3.60 E° 1.60 E° 1.50 E° 1.50 Div. Viña E° 4.50 E° 1.30 E° 1.80. Triple N° 2 á ganador E° 879.60 a place E° 286.80

DESARROLLO. Don Marcó partió en punta seguida por Horqueta, ...co, Pitágoras, Al Primero y Pelucón. En los 1.000 Horqueta ... puntera. Faltando 200 atropellaron Pitágoras y Pelucón. Se ... aquel por amplia diferencia.

SEXTA CARRERA. 9. serie. A. 1.200 metros.

(12) **Lord Conrad** 53, Ras con Ras y Lady Luck, del señor Jose ...nado, jinete Marcelo Ramírez Bol. 28.077
(9) Parsifal 54, E. Guzmán Bol. 2.140 Pag. 46.50
(2) Corajudo 57, G. Saavedra Bol. 29.230 Pag. 3.40
(10) Descontenta 53, N. González Bol. 11.788 Pag. 8.40
(7) El Fortín 54, D. Cerda Bol. 18.210 Pag. 5.50
(5) Brochita 54, C. González Bol. 2.053 Pag. 48.50
(13) Lloroncita 53, J. Valenzuela DESCARTADO
(16) Yunque 53, V. Barra Bol. 10.151 Pag. 9.80
(1) Amaspi 58, E. Naranjo Bol. 9.865 Pag. 10.10
(14) LINAjera 53, J. Pacheco DESCARATADA
(8) Last One 54, E. González Bol. 10.884 Pag. 9.10
(6) Chacayal 54, H. Olguín Bol. 15.425 Pag. 6.50
(4) Sans Souci 55, D. Basoalto Bol. 218 Pag. 455.60
(3) Atacalco 55, V. Bravo Bol. 261 Pag. 380.70
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 138.302

GANADA por pesc. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3 1/2 cpos. tiempo 1.12 3/5 Retirado el (11) El trolita José Maldonado DIV. E° 3.50, 1.80, 10.10, DIV VIÑA E° 4, 1.80, 1.50

DESARROLLO Linajera picó al frente seguida por Lord Conrad, ...ta, Amaspi, Parsifal y Chacayal. Cubierto los 200 metros Lord ...d estaba al frente. Al final apuró Parsifal. El líder defendió bien ...osiciones y cruzó la meta con estrecha ventaja a su favor.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros Clásico

1° (12) Pool 49 Por Scelto y Palizada, del Stud El Canadá, Jinete Sergio Azócar Bol. 15.697
2° (14) Cachivachero 47 L. Toro Bol. 28.288 Pag. 4.40
3° (13) Tamboril 49 L. Murillo Bol. 23.809 Pag. 5.20
4° (4) Neuron 58 S. Vásquez Bol. 12.908 Pag. 9.60
5° (5) Pelirrojo 58 Orl. López Bol 4.129 Pag. 30.10
6° (10) Me Da Gusto 50 J. Castillo Bol. 9.412 Pag. 13.20
7° (1) Español 60 Jn. Toro Bol 3.684 Pag. 33.70
8° (8) Guasito 52 D. Muñoz Bol. 21.623 Pag. 5.70
9° (3) Travieso 59 L. Cifuentes Bol. 11.041 Pag. 11.20
10° (7) Monumento 53 C. Ojeda Bol. descartado
11° (2) Preparado 59 V. Ubilla Bol. 35.186 Pag. 3.50
12° (11) Humaso 49 S. Alcaide Bol 2.418 Pag. 51.40
13° (9) Lusitano 50 M. Ramírez Bol. 4.306 Pag. 28.80
Total vendido 172.501 boletos

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° á 1.2 cab. el 5° á 2 cpos. el 6° á 1.1/2 cpos. Tiempo 1.11. Retirado el (6) Rabbet. Prep. Oscar Orellana. Div. E° 7.90 E° 2.30 E° 1.70 E° 1.80. Div. Viña E° 7.40 E° 1.90 E° 1.50 E° 2.40 Div. Triple N° 3 a ganador E° 799.70 á place E° 143.80

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros. 9a. serie

1° **ADULONA (2)**, 53 kilos, por Achernar y Adulis, del Stud "Demele": Jinete: Luis Yáñez Bol 20839
2° Paulistana (8), 52 J. Castillo Bol 28.819 Pag 4.10
3° Verina (11), 50 L. Rivera Bol 14799 Pag 7.90
4° Tallero (6), 52 L. García Bol 16067 Pag 7.30
5° Uruguay (9), 51 A. Parra Bol 16189 Pag 7.30
6° Locianella (1), 57 L. Murillo Bol 7710 Pag 15.20
7° Anzuelo (3), 53 J. Marin Descartado
8° Maratona (10), 50 C. González Bol 18241 Pag 6.40
9° Flirteada (5), 52 D. Muñoz Bol 15958 Pag 7.30
10° Una Reina (7), 52 C. Ojeda Bol 7981 Pag 14.70
11° Paiquino (4), 53 O. López Bol 9420 Pag 12.40
12° Frutilla (13), 48 D. Sagardia Bol 6585 Pag 17.80
Total jugado 162611 boletos

Ganada por pescuezo: el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 2 1/2 cuerpos; el 5° a 1/2 cabeza. Tpo: 1.12.4/5. Preparador: Delfín López. No corrió: (12) Rockete.

Dividendos: E° 5.60; 2.70; 1.80; 2.50 VIÑA E° 3.40; 1.50; 1.90; 1.80

DESARROLLO: Maratona se disparó en punta. Luego iban Una Reina, Adulona, y Verina. A la entrada de la recta Adulona se adueñó de la vanguardia. Al final atropelló Paulistana sin alcanzar a la puntera.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie

1.- **TOSTI. (6), 53, kilos** por Parral y Palabra del stud Parral. Jinete Raúl Castro Bol 26.010
2.- Mecenas (3), 53 kilos, S. Azócar Bol. 25.148 Pag 4.70
3.- Tupac amarú (7), 53, D. Cerda Bol. 17.014 Pag. 6.90
4.- Chicalote (15), 51, D. Sagardia Bol. 9.247 Pag 12.70
5.- Alcarayán (9), 52, L. Yáñez Bol. 24.472 Pag. 4.80
6.- Narval (2), 50 S. Alcaide Bol. 3.493 Pag. 33.50
7.- Agua Verde (13), 51 J. Duarte Bol. 18.509 Pag 6.30
8.- Camariola (10), 52, L. Murillo Pag. 4.80
9.- Colegiado (11), 52, A. Parra Descartado
10.- Andreita (14), 51 L. Cifuentes Bol. 8.135 Pag 14.40
11.- Costero (1), S. Pradenas Pag. 33.50
12.- Nagano (16), 51, M. Ramírez Bol. 15.464 Pag. 7.60
13.- Soberbio (5), 51, H. Olguín Bol. 9.235 Pag. 12.70
13.- Adare (12), 51, O. López Bol. 5.975 Pag. 19.60
15. Rafucho (8), 52, J. Pacheco Pag. 6.90
16.- Pindaro (4), 53 V. Bravo Pagl 12.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 162.702

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.11.4/5 Preparador: Enrique Bécar. Corrieron todos.

DIV: E° 4.50, 2.00, 2.10, 3.30, VIÑA E° 4.40, 2.00, 1.90, 2.70

DESARROLLO Alarayán surgió en punta. En su siga iban Camariola, Narval y Andreita. Con Mecenas al frente ingresaron a tierra derecha. Faltando 200 apuró Tosti Batiendo por clara diferencia al lider.

DECIMA CARRERA 1.200 metros. 3ª serie.

1° **HARIBAL (9)** 49 kilos, por Menino y Anilory, del señor Francisco Castro, jinete Jorge Castillo boletos 34.650
2° Trébol Rojo (7) 52, D. Muñoz bol. 79.680 pag. 1.80
3° Humbertito (10) 49, H. Olguín descartado
4° Germinal (5) 52, D. Basoalto descartado
5° Indio Feo (4) 54, E. López bol. 19.443 pag. 7.30
6° My Luck (8) 50, J. Marpin bol. 8.957 pag. 15.70
7° Dayán (12) 48, D. Sagardia bol. 13.335 pag. 10.60
8° Artista (1) 61, C. Ocampo bol. 6.587 pag. 21.40
(
9° Kepler (3) 57, P. Salinas bol. 19.678 pag. 7.20
10° Quick Luck (2) 50, L. Rivera pag. 21.40
11° Oso Blanco (6) 52, J. Pacheco bol. 13.556 pag. 10.10
Total boletos jugados 195.886
GANADA por 1/2 cabeza, el 3° a 1 1/2 cuerpo, el 4° a 5 1/2 cuerpos el 5° a 2 1/4 cuerpos Tpo. 1.11 1/5. Preparador Francisco Castro. No corrió (11) Banca Rota.
DIVIDENDOS: E° 4.10, 1.10, 1.10, 1.20 VIÑA E° 3.40, 1.20, 1.20, 1.20
DESARROLLO. Germinal avanzó al primer lugar en el pique. Luego se ubicaron Haribal, Indio Feo y Trébol Rojo. Al enfrentar el poste de los 900 Haribal pasó a comandar el grupo. Quedaban 100 metros cuando atropelló Trébol Rojo, el Lider no se dejó dominar y cruzó la raya con escaso ventaja a su favor.

11a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie.

1.- (9) LADY PATRICIA 53 kilos, por Polito Sur y A. Patricia, del Stud "Rihue": Jinete: Julio Eguren bol. 18.112
2.- (3) El Ciruja 55; L. García bol. 21.225 pag. 5.90
3.- (6) Diminuto 53; D. Muñoz bol. 23.197 pag. 5.40
4.- (11) Tisrelda 53; J. Marín bol. 33.568 pag. 3.70
5.- (4) Budilera 54; C. Sepúlveda bol. 18.128 pag. 6.90
6.- (8) Fruta Verde 53; D. Cerda bol. Descartada
7.- (13) Verrocchio 53; S. Pradenas 4.027 pag. 30.90
8.- Britagua
8.- (5) Britagua 53; D. Sagardia bol. 22.415 pag. 5.60
9.- (14) Víspera 53; R. López Descartada
10.- (10) Sangallo 53; A. Parra bol. 13.142 pag. 9.50
11.- (7) El Puma 53; M. Alquinta bol. 11.330 pag. 10.90
12.- (12) Ventisquero 53; R. Castro bol. 7.768 pag. 16.00
Total de boletos jugados 172.912

GANADA por 3/4 cuerpo: el 3° 1/2 cuerpo; el 4° a 1.1/4 cuerpo; el 5° a pescuezo. Tpo. 1.14.2/5. No corrieron: (1) Somerset; (2) Esrica y (15) Chichester.

DIVIDENDOS: E° 6.90; 2.10; 1.70; 2.00 VIÑA: E° 14.40; 4.40; 2.60; 1.70

DESARROLLO. Sangallo tomó la delantera seguido por Ventisquero, Lady Patricia y Fruta Verde. En los 900 Ventisquero estaba en punta. Al comienzo de la recta Lady Patricia avanzó al sitio de honor. Al final apuró El Ciruja sin comprometer las posiciones de la puntera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 Metros.— 4ª Serie.—

1° (4) **DON ANICETO**, 55 kilos, por Osiris y V. Paz, del Stud "Picafort": Jinete: Valentín Ubilla, Bol. 15.188
2° (12) María Soeldad, 49, H. Olguín, Bol. 19.855, Pag. 8.40.
3° (14) Chary, 47, A. Poblete, Bol. 11.707, Pag. 13.60.
4° (13) Luna Real, 48, A. Parra, Bol. 14.088, Pag. 13.30.
5° (7) Summer Moon, 53, O. López, Bol. 27.015, Pag. 6.00.
6° (6) Pasional, 53, A. Farías, Descartado.
7° (3) Tatia, 56, DG Saavedra, Bol. 26.093, Pag. 6.80.
8° (8) Turron, 53, C. Sepúlveda, Bol. 68.917, Pag. 2.60.
9° (10) Bessie, 51, S. Alcaide, Bol. 25.652, Pag. 7.20.
10° (11) Perdido, 51, L. Rivera, Bol. 11.016, Pag. 14.20.
11° (5) Electora, 53, S. Pradenas, Bol. 6.342, Pag. 25.20.
12° (2) Donaviva, 51, D. Basoalto, Bol. 15.498, Pag. 11.60.
13° (9) Cocoz, 52, R. Castro, Bol. 14.433, Pag. 13.10.
Total de boletos jugados, 255.804

GANADA por 2 1/2 cuerpos: el 3° a 1 1/2 cuerpos; el 4° a 1 1/4 cuerpos; el 5° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.12 3/5. No corrió: (1) Tabal.
DIVIDENDOS: E° 12.10; 2.50; 3.00; 2.90 VIÑA: E° 6.10; 1.70; 1.90; 2.80

DESARROLLO.— Turrón surgió al frente seguido por Don Aniceto, Electora y Chary. Cerca delos 900 Don Aniceto avanzó al primer lugar. En los últimos tramos avanzó María Soledad. No fue capaz da dar alcance al líder.

Suspenden por 30 días a L. Toro y A. Breque E.

La nueva Junta de Comisarios del Hipódromo Chile acordó suspender por treinta días al preparador Augusto Breque Espinoza y al jinete Luis Toro por la irregular pertomance de la yegua Prosuda que ganara la última carrera del sábado recién pasado.

Empató a 0 con Peñarol:

Estudiantes, nuevamente Campeón de América

MONTEVIDEO. (Especial).— Estudiantes de La Plata, de Argentina, se clasificó anoche nuevamente campeón de fútbol de la Copa Libertadores de América. Ante más de setenta mil espectadores igualó a cero con Peñarol, de Montevideo. El equipo argentino que había vencido uno por cero en el primer match necesitaba tan sólo un punto para asegurar el título.

Anoche ratificando una vez más su condición de cuadro "copero", especuló durante todo el encuentro con el resultado. Pobló su área de tal forma que los uruguayos en contadas ocasiones pudieron exigir seriamente al arquero Errea. En cambio, su contraataque, esporádico, fue lo suficientemente peligroso como para provocar zozobra, al menos eso aconteció en los últimos 15 minutos, cuando contrariamente a lo esperado, viendo que los peñarolenses decaían, Verón y Conigliaro supieron llegar con intención al arco de Pintos.

Peñarol dominó ochenta de los noventa minutos de juego. Su ataque siendo casi permanente, adoleció de penetración. Hubo entusiasmo ofensivo, hubo deseos de triunfo, pero desgraciadamente para las pretensiones uruguayas, hubo también, exceso de nerviosismo, todo lo cual redundó en desorden. Estudiantes que supo neutralizar con cierta tranquilidad —para un match de la trascendencia de anoche— es decir mucho, supo capitalizar su triunfo anterior, demorando el juego, haciendo que los minutos pasaran, ante la desesperación uruguaya.

El árbitro paraguayo Dimas Larrosa —estuvo acertado— fue secundado por los guardalíneas, Mario Canesa de la Federación colombiana y Erwin Hiegger de Perú.

Los equipos salieron al campo de juego del Estadio Centenario con las siguientes alineaciones:

PEÑAROL (0): Pintos; Figueroa, Peralta, Soria y Martínez; Goncalvez y Viera; Acuña, Lamas, Onega y Lamberck.

ESTUDIANTES DE LA PLATU (0): Errea; Pagnani, Spadaro, Togneri y Medina; Bilardo, Solari y Pachamé, Conigliaro, Etchecopar y Verón.

Venció a Huachipato 2-1

Everton retorna como líder a su reducto

Everton de Viña del Mar, logró ayer un importante triunfo al vencer por 2 goles a 1 a Huachipato, en un encuentro que estaba pendiente desde la quinta fecha, consiguiendo de esta manera pasar a comandar la tabla de posiciones del Campeonato Provincial.

El partido causó expectación en la zona y pese a que era día de semana y el tiempo era amenazante (no llovió), 6.375 personas, que dejaron en boleterías E° 38.374.50, presenció el encuentro que respondió a lo esperado por la afición.

Dirigió el partido, el juez Hugo Galvéz a cuyas órdenes los elencos formaron de la siguiente manera: EVERTON (2) Bravo; Pinilla, Sánchez, Aravena y Escobar; Vasquez y Gallegos; Bonano, Escudero, Rojas y Henry.

HUACHIPATO (1) Mendy; Fuentes, Villalba, Silva y Soto; Acevedo y Ortiz; Inostroza, Ricardo Díaz (Angulo), Escalona y Garcette.

Con una disposición netamente ofensiva desde un comienzo, Everton, contrastando con la táctica de que un visitante debe jugar a la defensiva, se volcó sobre la valla de Mendy y llevó sucesivas cargas de peligro que vinieron a fructificar a los 21 minutos de la fracción inicial, cuando Gallegos en excelente maniobra personal con un balazo derrotó ampliamente a Mendy. Everton continuó en su afán ofensivo y nuevamente mereció premio cuando a los 34. Escudero de cabeza aumentó a 2 para los oro y cielo, con cuyo marcador tranquilizador para la visita, los elencos se fueron al descanso.

Vueltos al campo de juego, Huachipato comenzó a jugar en base a pases largos y así se perdieron oportunidades claras, primero Garcette y después Escalona, cuyos disparos encontraron en su trayectoria los palos del arco de Bravo. No obstante el consistente ritmo de juego impuesto, Huachipato logró materializar sólo a los 39 minutos, cuando Escalona, sorprendió al meta evertoniano, decretando el descuento. A partir de ese minuto, sólo hubo un cuadro en la cancha, el dueño de casa, que afanosamente buscó el empate en cuyo empeño los sorprendió el pitazo final, señalando el merecido triunfo de Everton de Viña del Mar.

Con esta victoria, el cuadro viñamarino se transforma en el único líder con 12 puntos, seguido a un paso por Deportes Concepción y La Serena con 11. Huachipato, llevó a Las Higueras 1.038 socios, mientras que el puntero registró 122, los mismos sufridos hinchas que presenciaron el partido con Deportes Concepción y que durante tres días vivieron en buses esperando retornar con el liderato a su reducto.

"Carambola" de Pool bajo la lluvia

Respondiendo a sus buenas carreras en pistas amormales, se impuso ayer Pool, un hijo de Scolto y Palizada, en la competencia central de La Palma, corrida sobre 1.200 metros.

Para el ganador esta es su vigésima octava actuación en las canchas, completa su séptima victoria y eleva sus ganancias a E° 65.250.

LA CARRERA

En la largada Poo, salió al frente vigilado de muy cerca por Cachivachera, mientras tercero quedaba Preparado, cuarto, Neurón, quinto, Pelirrojo y sexto Guasito.

A la altura de los 1.000 metros, Cachivachera había pasado al frente. Tras los punteros, se registraba el paso de Tamborin al cuarto lugar.

Cuando giraban la curva. Nuevamente Pool volvió a la carga y entrando a tierra derecha, ya estaba en la delantera. El puntero alcanzó a distanciarse un cuerpo de su tenaz enemiga, pero esta volvió a la carga y faltando cincuenta metros, lo sobrepasaba ligeramente.

Pero Pool, fue severamente exigido y casi sobre la raya nuevamente le sacó 1/2 pescuezo a Cachivachera, ventaja con la cual llegó a la meta. Tercero fue Tamborin a 1 1/2 cuerpo. Cuarto fue Neurón, quinto, Pelirrojo, y sexto Me da Gusto.

El tiempo del ganador para una cancha muy barrosa fue de 1.11.

triples

TRIPLE N° 1.- Vales en juego: 10.608. Se acertaron 2.077 vales a ARCA (valor nominal E° 18.40). En la segunda válida se acertaron 1.215 vales a PRETIL (valor nominal 7 31.40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Cisne Rojo 76; Registro 186; Babirusa 61; Malina 101; Plutonio 234; Silver Blue 21; Yauca 122; Gitanola No corrió; La Pulsera Descartada; Silly Milly 308; Ojos Verdes Descartada; Stamua 23.

La combinación ganadora fue ARCA — PRETIL — SILLY MILLY. Se acertaron 308 vales. Cada uno cobró E° 92.90. El dividendo a segundo con REGISTRO fue acertado por 186 vales. Cada vale cobró E° 38.50.

TRIPLE N° 2.- Vales en juego: 9.162. Se acertaron 2.039 vales a SILLY MILLY (valor nominal E° 16.20). En la segunda válida se acertaron 142 vales a TAVIANA (valor nominal E° 232.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Moai 8; Claudia Lorena 21; Pelucon 23; Camar 2; Last Ras Descartado; Neuquen 1; Abanico 9; Horqueta 6; Pitagoras 30; Al Primero 19; Don Marco 20; Mary Paz 3.

La combinación ganadora fue SILLY MILLY — TAVIA NA — PITAGORAS. Se acertaron 30 vales. Cada uno cobró E° 879.60. El dividendo a segundo con PELUCON fue acertado por 23 vales. Cada vale cobró E° 286.80.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 11.507. Se acertaron 2.334 vales a Pitagoras (valor nominal E° 17.70). En la segunda válida se acertaron 389 vales a Lord Conrad (valor nominal E° 106.60). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Español, 14; Preparado 73; Travieso, 15; Neurón, 41; Pelirrojo, 8; Rabbet no corrió. Monumento descartado. Guasito 43; Lusitano 10; Me da gusto, 26; Humaso, 3; Pool, 41; Tamborin, 57; Cachivachera 57.

La combinación ganadora fue PITAGORAS, LORD CoNRAD, POOL. Se acertaron 41 vales. Cada uno cobró E° 799.70.
El dividendo a segundo con CACHIVACHERA fue acertado por 57 vales. Cada vale cobró E° 143.80.

TRIPLE N° 4. Vales en juego, 12.937 se acertaron 1.101 vales a Pool (valor nominal E° 42.80). En la segunda válida se aceertaron 127 vales a Adulona (valor nóminal E° 365.40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Costero, 0 Narval, 3 Mecenas, 25; Pindaro, 5; Soberbio, 10; Tosti, 19; Tupac Amaru, 5; Rafucho, 2; Alcarayan, 16; CAmariola, 6; Colegiado, Descartada; Adare, 2; Agua Verde, 9; Andreita, 10; Chicalote, 4; Nagano, 11.

La combinación ganadora fue POOL — ADULONA — TOSTI. Se acertaron 19 vales. Cada uno cobró E° 2.322.20. El dividendo a segundo con MECENAS fue acertado por 25 vales. Cada vale cobró E° 371.20.

TRIPLE N° 5. Vales en juego 17.005. Se acertaron 2.656 vales a Tosti (valor nominal E° 23). En la segunda válida se acertaron 470 vales a Haribal (valor nominal E° 127.20). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Somerset, No corrio. Esrica No corrio. El Ciruja, 46. Budilera, 52. Britagua, 54. Diminuto, 84. El Puma, 38. Fruta Verde Descartada. Lady Patricia, 39. Sangallo, 36. Tusrelda, 76. Ventisquero, 21. Verrocchio, 5. Víspera, Descartada. Chichester. No corrio.
La combinación ganadora fue Tosti, Haribal, Lady Patricia. Se acertaron 39 vales. Cada uno cobró E° 1.176.50. El dividendo a segundo con El Ciruja fue acertado por 46 vales. Cada vale cobró E° 249.40.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro ex colaborador, señor

ALBERTO GONZALEZ MUÑOZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo de su casa habitación, Lira N° 317.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.

El Colegio vespertino Departamento Obrero Campesino, dependiente de la Universidad Católica, celebra su semana de festividades. Una de las bellas candidatas a reina es Georgina Arenas Navarro, de 19 años, morena, de grandes ojos negros y cabello muy largo.

Es admiradora de Frank Sinatra. Desea que durante esta semana reine en su colegio la amistad y que haya mucha comprensión entre compañeros y profesores. Las fiestas culminan el sábado con un baile de gala que se realizará en Dieciocho con Alonso Ovalle.

Muertos y heridos en el primer temporal del año

Dos muertos, tres heridos de gravedad, diecisiete damnificados, caminos interrumpidos, vías inundadas y daños aún no cuantificados fue el saldo trágico del primer temporal de lluvia y viento que durante todo el día de ayer azotó parte de la zona central y especialmente a la provincia de Concepción.

Durante casi ocho horas la región comprendida entre las provincias de Maule y Bio Bio sufrió los efectos del temporal con vientos que en ocasiones alcanzaron hasta los 170 kilómetros por hora. Pero sin lugar a dudas, los sucesos más lamentables se produjeron en el fundo La Cascada, del departamento de Tomé, donde el viento arrancó de cuajo eucaliptus de quince metros de altura. Uno de los árboles cayó sobre la vivienda del obrero Evaristo Jerez destruyendola totalmente. Al producirse la caída del eucaliptus se encontraban en el interior de la morada Manuel e Isaías Jerez de 15 y 11 años de edad respectivamente. Ambos menores perecieron en forma instantánea. Además quedaron lesionados María Basualto, de 42 años, madre de las víctimas, y otros dos menores de 16 y 8 años de edad.

La fuerza del viento huracanado causó también la destrucción de una vivienda de material ligero situada en calle Esmeralda de Concepción, otras tantas viviendas quedaron con sus techos destrozados lo que permitió que el agua, que caía en forma torrencial, destruyera en su totalidad los muebles de las casas afectadas por el viento.

La Intendencia de Concepción dispuso de inmediato que se adoptaran medidas para ir en ayuda de los damnificados.

Entre tanto la Gobernación Marítima de Talcahuano ordenaba cerrar el puerto, por lo cual los barcos y otras embarcaciones surtas en la bahía debieron salir mar afuera a capear las condiciones climáticas imperantes.

CARRIEL SUR

Se informó asimismo desde Concepción que en el aeropuerto de Carriel Sur un avión civil y otro perteneciente a una empresa pesquera, sufrieron cuantiosos desperfectos a consecuencias del temporal.

El resto de la región, en menor grado, ha sufrido el impacto de la lluvia y el viento que se ha desencadenado violentamente en la zona sur extendiéndose hasta la región central.

COMUNICACIONES INTERRUMPIDAS

Por su parte la Compañía de Teléfonos informó que el fuerte temporal había alcanzado su máxima intensidad en las provincias de Talca, Ñuble, Maule, Bío-Bío, Malleco y Cautín.

Los daños fueron cuantiosos, se cortaron cables y cayeron postes y árboles interrumpiéndose las comunicaciones en 28 localidades y pueblos de la región. Pese a ello, las comunicaciones en las ciudades cabeceras de provincia no sufrieron entorpecimiento debido a que utilizan el sistema de microondas.

Poco después del mediodía de ayer, entre otros pueblos, el servicio se habría visto interrumpido en Constitución, Parral, Cañete, Arauco, Lebu, Antuco, Quilleco, Santa Bárbara, Mulchén, Villacura, Carahue, Pucón, Nacimiento y Curanilahue.

En Curicó hubo un entorpecimiento debido a fallas del sistema de distribución eléctrica de ENDESA, a consecuencia del mismo temporal.

EN SANTIAGO

La fuerza del viento que también se dejó sentir en la capital causó numerosos daños en algunas poblaciones. Sin embargo de inmediato se adoptaron las medidas tendientes a facilitar ayuda a los pobladores damnificados por este primer temporal de 1970.

EJERCICIO "LOGOS" EN ALTA MAR. En el crucero de instrucción anual que la Escuadra Activa realiza al norte del país, entre otras maniobras se ha efectuado el ejercicio "Logos", que consiste en reabastecer de provisiones, elementos bélicos y transportar hombres de un buque a otro, sin que éstos detengan su marcha y mientras navegan en forma paralela. En el grabado pueden verse las cuerdas a través de las cuales el petrolero "Araucano" envió abastecimientos al buque insignia "O'Higgins", desde el cual presenció las maniobras el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

Ministro de Defensa viajó con la Escuadra a Arica

El Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, que se encontraba en Iquique con otros altos jefes de las Fuerzas Armadas, se embarcó en ese puerto hacia Arica en el crucero "O'Higgins" que forma parte de la Escuadra Activa, que, al mando del Vicealmirante Raúl Montero Cornejo, realiza un viaje de instrucción al norte del país.

Integran esta fuerza naval además del "O'Higgins", los destructores "Williams", "Riveros" y "Cochrane", submarino "Simpson" y Petrolero "Araucano".

Con el Ministro de Defensa, según lo informó el Comandante en Jefe de la Escuadra Activa, se embarcaron en Iquique el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, el Director General de los Servicios de la Armada, Contralmirante José Merino Castro, y el Director del Personal de la Armada, Contralmirante Luis Eberhard Escobar.

Durante la travesía, el Ministro de Defensa Nacional, que izó la insignia correspondiente a su alto cargo a bordo del "O'Higgins", presenció todas las maniobras de entrenamiento contempladas para esta navegación, tales como el ejercicio "Logos" para reaprovisionar las naves en alta mar de día o de noche, tiro sobre blancos aéreos y de superficie, lanzamiento de torpedos, prácticas de ataque submarino, evoluciones y formaciones de las Unidades y diversas otras.

Al arribar a Arica, el Ministro desembarcó del "O'Higgins" arriándose su insignia con los honores reglamentarios. Su regreso a la capital, con el Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider, que también se encontraba en visita de inspección en el norte, se efectuó ayer por vía aérea, acompañado de otros jefes de las Fuerzas Armadas.

49 años Escuela de Artillería

El Comandante en Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, General de División Carlos Prats González, presidió las festividades con que la Escuela de Artillería, con sede en Linares, conmemorará hoy a las 11.30 horas, el cuadragésimo noveno aniversario de su fundación. Asistieron, además, a estos actos, el Comandante General de la Guarnición de Santiago, General de División Camilo Valenzuela Godoy, el Comandante en Jefe de Institutos Militares, General de Brigada Enrique Garín Cea, autoridades provinciales y locales civiles, militares y eclesiásticas, Oficiales y Suboficiales del Arma en retiro y otros invitados.

Aunque la Escuela de Artillería fue creada con su actual fisonomía por Decreto Supremo de 27 de Mayo de 1921, el que junto con ella organizó la Escuela de Infantería y Gimnasia en el Campo Militar de "Cularnar", en Lontué, cerca de Curicó, los antecedentes remotos de su fundación datan del año 1906, época en que el Reglamento Orgánico del Ejército contemplaba la creación de una Escuela de Aplicación de Tiro.

Actual Director de esta Unidad de nuestro Ejército es el Coronel Carlos Beytia Reed.

El programa aniversario se inició con honores al General Prats y demás Jefes y Autoridades que presidirán el acto, cumplimiento del Pabellón Nacional, una alocución del Capitán Ayudante del Director, Jorge Sáez, después de lo cual el Comandante en Jefe de Institutos Militares, General Garín Cea y el Director, Coronel Beytia Reed, colocaron ofrendas florales ante el "Monumento a los Caídos". En seguida se efectuó la graduación del Curso de Subtenientes y habló el Director Coronel Beytia Reed, para entregarse a continuación Medallas a los Generales de División, Carlos Prats González y Camilo Valenzuela Godoy, que fueran alumnos distinguidos de la Escuela de Artillería.

Bolelli, un cometa... (Viene de la Pág. 1a.)

mente con la Universidad de Harvard, informando del hallazgo, después de hacerse las debidas confirmaciones. Sólo el lunes al mediodía, el observatorio norteamericano respondió reconociendo el hallazgo. Un nuevo cuerpo celeste, normalmente raros de descubrir, aun cuando, como lo señaló el doctor Blanco, en los meses que van corridos de este año, ya han sido tres los cometas avistados en los cielos del mundo.

El cometa que para los chilenos será siempre "BOLELLI", podrá verse durante varias semanas, aunque el doctor Blanco no se atrevió a precisar cuántas.

En su casa habitación, en calle Bilbao 3016, LA NACION conversó con la madre de Carlos Bollelli Canagnaro. Una casa sencilla, de dos pisos, con un gran jardín fue la que vio a este niño, ahora famoso descubridor de un cometa, dar sus primeros pasos y sentir la inquietud por las estrellas.

Con palabras muy emocionadas doña María lo primero que nos dijo fue "Me alegré tanto al recibir la noticia que no puedo imaginar que sea mi hijo el que ha hecho esto".

La buena nueva llegó a tempranas horas de la mañana mientras el matrimonio se aprestaba a iniciar un día más de trabajo. El teléfono sonó y uno de sus familiares les contó lo que había escuchado por radio.

El joven astrónomo de 33 años es casado con Gabriela Serra, profesora de matemáticas y tiene dos hijos, Carlos Gabriel de 4 años y Marcelito de 2, todos viven en La Serena.

La familia, es muy sencilla. Juan Bollelli es dueño de un Emporio y Botillería ubicado en Alameda 572, y su madre dueña de casa. Tiene además dos hermanas menores, Juanita, casada y María Josefina, ingeniero civil también casada.

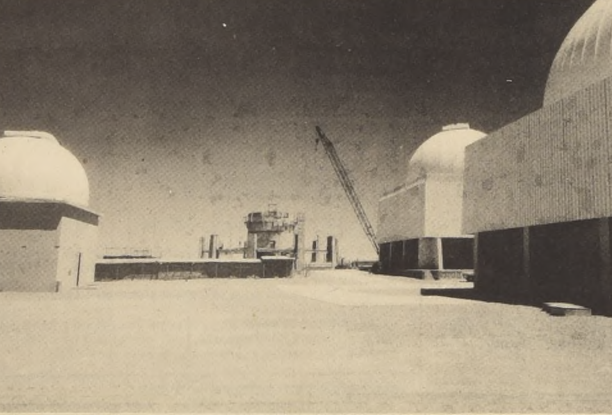
QUISO SER SACERDOTE

"Desde muy pequeño sintió inclinación por observar las estrellas, dice María de Bollelli, junto con mi esposo estudiaban los nombres de las constelaciones, leían libros de astronomía y con un telescopio muy chico que tenían hacían estudios".

Carlos fue en su infancia un niño intranquilo. Le gustaba desarmar todos los juguetes que recibía de regalo, especialmente los de cuerda. Posteriormente, ya más grande, sus inclinaciones por la mecánica fueron más marcadas.

—"Le encantaba hacer arreglos en el cacharro de mi papá, cuenta Juanita, su hermana menor. Sobre todo en su bicicleta. Luego compró una motoneta y se llevaba todas las tardes arreglándola, poniéndole cables y adornos".

El joven astrónomo estudió en el Instituto Nacional, y luego entró al Seminario Pontificio de Apoquindo a terminar sus humanidades.



A DOS MIL QUINIENTOS METROS DE ALTURA las torres de Cerro Tololo guardan en su seno potentes telescopios. Al fondo, en construcción, la sexta torre de ese complejo astronómico que dentro de poco tiempo pasará a convertirse en la segunda en potencia e importancia en el mundo, después del observatorio de Monte Palomar, en los Estados Unidos de Norteamérica.

—"Yo creo que sentía inclinaciones por el sacerdocio, pero a nosotros no nos dijo nada, un buen día llegó y partió. Sólo explicó que iba a estudiar".

María de Bollelli levanta sus ojos hacia el techo de la casa tratando de recordar aquellos días. Su rostro se torna nostálgico, como queriendo explicar que esa fue la primera partida de su hijo.

Sin embargo lo que él creyó su vocación no fue tal. Fracasó en su instinto de ser sacerdote y rindió su bachillerato. Entró a la Universidad Católica a estudiar Electrónica, pero tampoco terminó la carrera.

—"Todas estas cosas que empezaba y no terminaba demuestran el carácter inquieto que tenía y aún tiene mi hijo".

Luego en la etapa de la adolescencia, cuando los chicos se interesan por las muchachas él prefirió leer y aprender más de las estrellas. "Con su hermana Josefina conversaban mucho al respecto, dice la madre, y en contadas ocasiones salían al patio a mirar el infinito".

EL AMOR POR LAS ESTRELLAS

"Carlos era un gran amante de la buena música y asistió durante algunos años al Conservatorio Nacional de Música, donde aprendió solfeo, cuenta su padre que está tras el mostrador de su negocio, entre panes botellas y tarros de conservas.

"Desde pequeño se acercaba para que yo le contara la historia de la Astronomía, lo que hacían los egipcios y la influencia que tenían las estrellas, el sol o la luna sobre los terráqueos".

Luego Carlos entró a la Universidad de Chile a estudiar Astronomía, pero tampoco terminó. Mientras tanto entró a trabajar a la Compañía de Teléfonos y sus inquietudes por la mecánica y la electrónica continuaron.

Y así en medio de cables eléctricos, motores de autos y estrellas desconocidas, llego el amor para él. Se casó y cuando el Observatorio Astronómico El Tololo necesitó personal Carlos Bollelli encontró la oportunidad de realizar sus anhelos: estar más cerca del infinito y esas luces maravillosas y desconocidas que aparecen por la noche.

Allí entre grandes telescopios pudo aprender todo lo que no logró en la Universidad.

—"La experiencia, dice su madre, le ha proporcionado muchas satisfacciones. Lo único que puedo decir ahora es que estoy orgullosa de él, ha sido muy buen hijo".

María de Bollelli se emociona al pronunciar estas palabras. Sin duda alguna que Carlos es su hijo regalón, más aún por ser el único varón en la familia.



María Cavagnaro de Bolelli, madre del astrónomo, su hermana Juanita y el pequeño Jorgito.

Sus pequeños hijos Carlos Gabriel de 4 años y el maulo de la familia Marcelito de 2.

Seleccionado inglés... (Viene de la 1a. Pág.)

Según el testigo, desde esa misma distancia observó cuando en aquella oportunidad el futbolista, capitán del Seleccionado Inglés que jugará en México por la Copa del Mundo, introducía en un bolsillo un objeto que presumiblemente era el brazalete.

LLAMADO ANONIMO

BOGOTA MAYO 27 (UPI). Un agente de la policía secreta dijo haber recibido hoy una llamada telefónica de una mujer que, tras identificarse como María de Tovar, reveló que ella tenía en su poder el brazalete de brillantes y esmeraldas que desapareció de la joyería "Fuego Verde" el día 18.

Según el agente la señora de Tovar dio como su número telefonico el 422423. Sin embargo, las llamadas hechas a ese teléfono no fueron contestadas.

En el supuesto robo de la joya mencionada está complicado el futbolista inglés Bobby Moore, capitán de la selección de su país qe competirá por la Copa Mundial Jules Rimet en México. Una reconstrucción de los hechos registrados el día de la desaparición del brazalete, con Moore presente, se llevó a cabo hoy.

La policía informó que está investigando la versión de la señora de Tovar, que si fuese comprobada, podría dar por terminado el incidente, según fuentes responsables.

MEXICO, 26 (UPI)— Los jugadores ingleses que vinieron con el ánimo de retener la Copa Jules Rimet, conquistada en Wembley en 1966, han producido el primer terremoto del noveno Campeonato Mundial de Fútbol.

La detención del capitán del equipo, Bobby Moore, en Bogotá, bajo la acusación del robo de una joya avaluada en 1.500 dólares, y el estado de euforia etílica con que regresaron anoche algunos de los miembros del seleccionado inglés, después de su gira por la América del Sur, se convirtieron en el tema del día.

La noticia sobre Moore se propagó como reguero de pólvora encendida desde ciudad de México en dirección a Guadalajara, Tolca, Guanajuato, Puebla y León, produciendo una sensación que no tiene nada que envidiarle a los tradicionales y temidos temblores de este país.

Algunos expresaron incredulidad, otros sorpresa y muchos preocupación por los efectos que el arresto de Moore pueda tener sobre la participación inglesa en el campeonato.

El chileno Hernán Carrasco, entrenador de El Salvador, se negó a creer que Moore pudiera estar implicado en el robo del cual se le acusa. El brasileño Waldir Pereira, "Didi", entrenador de los peruanos, fue más diplomático y no quiso decir nada.

Con respecto al estado en que regresaron anoche los otros ingleses, los periódicos locales publican amplias informaciones y fotografías, en algunas de las cuales se muestra a Jeff Astle, centrodelantero del equipo, en estado de evidente "malestar".

"Los ingleses llegaron beodos e incompletos", dice un amplio titular del matutino El Heraldo y comienza la información diciendo: "los jugadores de la selección nacional de Inglaterra retornaron anoche de Colombia ebrios de triunfos. . ., pero también "borrachos perdidos"". Durante el vuelo de Bogotá a México se dedicaron a libar con entusiasmo digno de piratas, y muchos de ellos casi no podían sostenerse en pie al descender del avión". Astle declaró esta mañana que estaba "aterrado" por las fotografías, y negó que hubiese llegado borracho. Dijo que los viajes en avión lo afectaban y que había sufrido mucho durante una tormenta eléctrica que sacudió el avión cerca a Panamá.

La relación de los diarios mexicanos y la impresión de quienes fueron al aeropuerto anoche, sin embargo, coinciden en que el estado de Astle no era, de ninguna manera, el de una sobriedad ejemplar.

Al dar su información, El Heraldo agrega: "Para perfeccionar el cuadro, los caballeros regresaron incompletos. El capitán del equipo, Bobby Moore, hubo de permanecer en Bogotá, acusado de robo".

En medios ingleses se comentó que el despliegue del caso de Moore y el problema de Astle, estaban siendo explotados con todo gusto por quienes se habían sentido desairados con la actitud de Sir Alf Ramsey y de los campeones del mundo, cuando estuvieron por primera vez en México, antes de viajar a Bogotá y Quito.



BOGOTA (UPI) Clara Padilla Salgado, de la joyería "Fuego Verde", muestra el sitio desde donde desapareció el brazalete de oro, diamantes y esmeraldas. La joven acusó a Bobby Moore, Bobby Sharlton y otro jugador del equipo inglés de ser los autores del robo.

Colegio de Periodistas condena asaltos a diarios

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile ha conocido en su Sesión Ordinaria, celebrada ayer, los asaltos perpetrados en contra del edificio en que funciona la redacción del diario "El Siglo" y la Imprenta en que elabora este diario, además de "Noticias de Ultima Hora" y "Puro Chile" y otras publicaciones y revistas, como también la represión ejercida por efectivos del Cuerpo de Carabineros contra periodistas que desempeñaban sus funciones profesionales en el puerto de Corral, a raíz del descubrimiento de los focos subersivos en esa región.

El Consejo Nacional acordó condenar, una vez más, estos atentados que importan entrabar el ejercicio de la profesión, el libre acceso a la fuente de noticias, afectan la integridad física de los periodistas y destruyen sus elementos de trabajo.

El Colegio de Periodistas recaba de las autoridades severas investigaciones para ubicar a los culpables de los asaltos a la Empresa Horizonte y a los responsables de las violencias contra de los periodistas.

En esta ocasión, también, el Consejo Nacional acordó enviar al Presidente de Argentina, Señor Carlos Onganía, el siguiente cable:

"Colegio de Periodistas de Chile observa alarmado clausuras reiteradas órganos informativos argentinos vulnerando tradiciones normas libertad de prensa punto recabamos ese gobierno resguardar derechos pueblo ser cabalmente informado"

Jaspard reclama por una crónica policial

El Director General de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca, envió un oficio ayer al Juez del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, en relación con una crónica policial aparecida en un tabloide matutino, en la que se pone en tela de juicio la actuación de un funcionario de esos servicios policiales.

El texto del oficio 466, suscrito por el Director General, Luis Jaspard, es el siguiente:

"Me permito elevar a la consideración de US. el artículo "Empiluchando las Chivas Policiales" que figura en la página 13 del Clarín de hoy 27 de Mayo en relación con el proceso N° 2221-3, en razón que el periodista hace aseveraciones que significarían la comisión de graves delitos por parte de funcionarios policiales, lo cual —naturalmente— el Director General infrascrito tiene sumo interés en que se esclarezcan; para los efectos de tomar las medidas pertinentes en contra de los que aparezcan culpables, o bien —si se trata de una calumnia— requerir las correspondientes sanciones contra el que haya incurrido en este último delito".

... peleas en julio y luego una oportunidad por la corona mundial le ofrecen promotores de Los Angeles.

¡STEVENS VA A ESTADOS UNIDOS!

Para mediados de junio próximo está contemplado el viaje de Godfrey Stevens a Los Angeles, Estados Unidos. El campeón chileno ... y hasta febrero pasado primer aspirante a la corona mundial, ... el interés de los empresarios californianos con su excelente ... ante el monarca Shozo Saijyo en Tokio. Tanto Parnassys, ... Mike Davis y la señora Eaton, dueños de los tres estadios más ... de Los Angeles, barajan en estos momentos la posibilidad ... enfrentar a Stevens con figuras del ranking mundial, para cristalizar ... a octubre un nuevo combate por el título máximo con Vicente ... o el mismo Saijyo.

El representante Manuel Sojit comunicó a Stevens que se le ofrecen ... rivales para que los enfrente con una diferencia de veinte a treinta ... El primero sería el mexicano Robert Wong, que hace un mes ... con Carlos Cañete, en Mar del Plata. Y el segundo tambien ... mexicano, es Fernando Sotelo, que está sexto en el escalafón del ... Mundial, al cual pretende Godfrey Stevens en su pugna por ... hasta Saldivar.

... entrevista aparte a Stevens, se desprende el desencanto del ... chileno al ver que todo el entusiasmo de muchos empre- ... y "sedeudo empresarios" duró lo que duraron los comentarios ... gran actuación del 8 de febrero pasado en Tokio. En determinado ... tres "empresas" se peleaban los derechos para una pelea ... en Chile con cualquiera de los dos campeones del mundo. A ... meses ya nadie quería arriesgar.

... muy probable que Stevens hubiera podido hacer empresa, ha- ... arriesgado su propia ganancia de un combate importante, pero na- ... muerto y enterrado al mismo tiempo. Por eso Godfrey Stevens ... Estados Unidos para mostrarse en un medio donde las victorias ... y donde los señores del ranking están más cerca. Manuel Sojit le ... a Stevens que volvería a pelear por la corona mundial antes ... de año, con la misma convicción con que se lo prometiera en ... del año pasado. Veremos si la chance se repite.



GODFREY STEVENS despidiéndose del público de Tokio. Una gran pelea que hizo hablar a los empresarios pero que luego olvidaron. ¿Se repetirá la escena en Estados Unidos?

Godfrey Stevens habla de sus planes, insinúa desaliento pero reitera su fe de encontrar la chance.

"Parto porque aquí ya no hay ningún interés"

... rostro denota algunos kilos ... su peso de "combate". Es ... posterior a Tokio, al ... de una preparación, a la ... de un combate por la ... mundial. Su sonrisa ama- ... la misma, su claridad de ... miento se mantiene ... sus juicios siguen ... tan certeros como cuando ... golpes arriba del ... Cuando ya se acer- ... los 32 años, endurecidos de ... pero cuidados al máxi- ... nadie se atreve a hablar ... inclinación por lo menos con ... edad suficiente como para ... a la luz de sus presenta- ... Saijyo, con 8 años menos, ... pudo hacer primar su poten- ... física en la primera parte del ... para luego terminar ... agotado y derrumbado que ... "veterano" que se le paró ... rounds al frente.

Sin embargo, en todo aquello ... se ha vuelto perenne en Godfrey Stevens, asoma de vez en ... ese dejo de amargura por ... estima falta de interés de ... tenían la obligación de ... haber claudicado en buscar la ... oportunidad.

—Es efectivo que voy a Estados Unidos. Sólo espero la ... de la fecha exacta ... partida. Manuel Sojit debe ... comunicármelo de un momento a ... ya que él está en contacto ... los empresarios de Los Angeles. Creo que debo partir ... segunda quincena de junio ... haré junto a mi entrenador ... Balbontín. Es la única ... de llegar a algo. Porque ... no hay ningún horizonte. ... presente temporada boxeril es ... prueba elocuente. No sé si ... ha habido una temporada ... pobre, más falta de calidad. ... aprovechó el entusiasmo ... despertó mi pelea de Tokio. ... hizo nada nuevo por ... el boxeo, se botó el ... y están las últimas ... donde no va nadie al ... Chile.

¿... decisión ya está tomada y ... pie atrás?

—... este momento sí, porque no ... nada positivo a la vista. Yo ... que traerá a su regreso ... de la Fuente, actual- ... en Europa. A lo mejor tie- ... rival mejor que los que po- ... encontrar en Estados Uni- ... Pero son suposiciones. Lo ... es que tengo ofertas ... Los Angeles. Y a estas ... debo decidirme por lo que ... más cerca y demore menos ... Aún mis condiciones es- ... intactas y tengo que aprove- ... en busca de la segunda ... por la corona.

¿Mantiene la misma fe que antes de ir a Tokio?

Desde luego. El combate con Saijyo me dejó la más grande de mis experiencias y no volveré a cometer los mismo errores... Estoy seguro de que al japonés lo gano en una revancha. Las peleas son peleas, he dicho siempre, pero es cuestión de analizar el primer combate. Además creo que mi mano derecha no se volvería a lesionar. Recuerde que casi no la usé más a partir del cuarto round, salvo muy esporádicamente y cuando mis impulsos me traicionaban al ver que Saijyo me dejaba grandes claros en su guardia... Pero después del golpe sentía un dolor terrible que me llegaba hasta el hombro. También creo que ahora no se repetiría la apertura de una herida en los entrenamientos, contingencia que en algo restó consistencia a mi trabajo previo al combate...

¿Qué hay de netamente sólido en las proposiciones desde Estados Unidos?

Los tres empresarios más poderoso de Los Angeles hablaron con Manuel Sojit que está manejando el asunto. Los tres quieren hacer mis combates con gente del ranking y también están dispuestos luego de un par de combates que me hagan recuperar mi colocación en el ranking, a concertar una pelea con cualquiera de los dos campeones mundiales. No se piense que es para largo. Le dijeron a Sojit que yo debía combatir con dos adversarios en un lapso máximo de treinta días y que la chance por la corona no se dilataría más allá de octubre, siempre y cuando peleara en julio un par de veces...

¿Ha entrenado como para subir al ring de aquí a Julio?

Ya he vuelto a la regularidad del gimnasio con don Emilio. Estamos en el Club México. Además las giras de exhibiciones me han mantenido en cierta training. Con Parrita hacemos exhibiciones fuertes, de ahí que lo haga ponerse cabezal. Son verdaderos combates que me exigen físicamente... Por eso no dudo de estar en condiciones de combatir en cuarenta días más.

Y la fe de Godfrey tampoco cambia, aunque a veces el desaliento de alguna frase desnude de la incertidumbre de quien no tiene todo el respaldo que hizo abrigar aquel entusiasmo masivo que despertó su actuación en Tokio hace apenas cuatro meses. Sin embargo, su voluntad para conseguir lo que se propone puede otorgarle nuevamente el premio de una segunda chance.



... ESTA haciendo una temporada muy pobre...

Casos humanos al margen del fútbol

Los ex serenenses, Sergio Ahumada y Juan Koscina están siempre juntos en todas partes. En los entrenamientos no escapan tampoco a esta regla. Para ellos, hay un motivo de fondo, que quizás haya o esté influyendo en el rendimiento de ambos.

Sergio Ahumada, fue sincero cuando nos dijo que su pensamiento estaba en La Serena por cuando en la ciudad nortina vive su joven esposa con quien contrajo enlace hace un año. Al poco tiempo de casado fue transferido a Colo Colo. Lo que le preocupa es que dentro de dos meses, será padre de familia. Motivo ajeno al fútbol mismo, pero que pesa aún cuando no se manifieste.

Koscina, soltero, no ha satisfecho a los hinchas que esperaban más de él. La lejanía de la familia también ha mellado su rendimiento. Viaja muy poco al norte. Cosas que el hincha no ve, pero que existen.

Deseo de los azules: recuperar terreno

Descansos parcelados evitarán agotamiento. 'Nos gustaría obtener 2 ó 3 puntos en el Metro'



RUBEN MARCOS, con yeso por unos días.





MUY SUAVES son las prácticas de Universidad de Chile. Ventura, Hodge, Spedaletti, Peralta, Canobra. Los otros descansan...

La dirección técnica de la "U" — Ulises Ramos y Gustavo Graef — luego de los partidos por la Copa Libertadores de América, han puesto los ojos a la competencia casera. Por lo general estas campañas son durísimas y provocan una vez que se regresa al plano nacional un cansancio y relajamiento natural en los equipos. Y esto es lo que se pretende evitar.

"Estamos empeñados en abrir el camino siquiera a esta posibilidad" nos dijo el kinesiólogo Raúl Araya. "Es por esta razón que para evitar que nos suceda lo de otras ocasiones estamos empeñados en demostrar a los jugadores que son realmente capaces de superar una posible etapa de cansancio o relajamiento. Creemos que esto es más bien un factor sicológico. En todo caso a los jugadores se les está otorgando descansos parcelados".

Ud. como kinesiólogo ¿ve muchos lesionados de consideración?

"No, salvo Marcos que está envesado, siempre ha sufrido una lesión en el talón de aquiles y se le prefirió envesar. También está Barrera que tiene una distensión al bicep crural izquierdo (En castellano el músculo posterior del muslo) y necesita unos 10 o 15 días de reposo. Arratia sólo está resfriado. Al resto solamente se les ha dado descanso".

Las prácticas de los jugadores de la "U" en todo caso son suaves. Y el trabajo de Gustavo Graef ha dado sus frutos. El equipo en general no da muestras de agotamiento.

"Los partidos de la Copa ya han quedado atrás. Ahora todos estamos dedicados por completo al campeonato nacional" manifestó Ramos.

¿Cree que la "U" pueda recuperar el terreno perdido?

"Sí, creo que sí. Estamos dispuestos a ello".

¿Cómo ve al resto de los equipos?

"En el Metropolitano ... grupo de equipos mediocres. El resto está en lo de siempre".

¿Colo Colo?

"Bueno, Colo Colo estando medianamente bien tiene que estar entre los punteros. Nosotros nos conformamos con partir con 2 o 3 puntos en el Nacional, allí va estar lo bravo".

¿Dificultades para la alineación de la "U" en el próximo partido?

"En la defensa no es adelante donde tengo problemas. Por el momento dispongo de Araya y Aranguiz. Podría entrar Spedaletti, también Ventura. Tengo que esperar unos días para saberlo con certeza".

Fiebre automovilística en jugadores de la "U".

Los pesos que ganaron los muchachos de la "U" por su campaña en la Copa Libertadores de América y otros escuditos que tenían ahorrados anteriormente, ha desatado una verdadera fiebre para obtener su autito propio en la gran mayoría de los jugadores. También el hecho de que un ex jugador del chuncho Novoa, trabaje en una casa de compra y venta de automóviles ha contribuido a alentar a los universitarios para embarcarse en estos negocios. Y el entusiasmo va en aumento.

Ante esta situación el cuerpo técnico de Universidad de Chile ha puesto reparos. Opinan ellos que antes de poseer un vehículo los jugadores deberían preocuparse de comprar casas, que es una inversión mucho más beneficiosa. Y en esto creemos que los técnicos de la "U" tienen justificada razón. Un auto no significa sólo comodidad de transporte, sino también es un elemento de diversión que puede traerles demasiados problemas.

El argentino Spedaletti, que no ha rendido lo esperado por diversos factores, contándose entre ellos una serie de lesiones que le han impedido estar en la alineación de la "U" en sus últimos compromisos, también se ha contagiado con esta fiebre. Y su situación es más comprometedora.

Listos para iniciar el largo camino...

Con mucho entusiasmo está trabajando en las divisiones inferiores de Universidad de Chile el ex jugador Luis Ibarra. Siempre se ha preocupado de enseñar a gente menuda. Y en eso lo sorprendimos en el Estadio Recoleta.

Un grupo de muchachitos de la Villa Olímpica que juegan por una escuela del barrio donde vive Luis Ibarra pidieron al entrenador que los adiestrara. Son pequeños de 11 y 12 años de edad, y que por esto mismo no tienen división para competir.

"Con ello estamos realizando una etapa preparatoria para que después ingresen a segunda infantil" agregó el técnico esperanzado con este grupo de muchachitos.

Por lo pronto, se les hacen cortas sesiones de gimnasia, se les enseña a dominar el balón y todos los conocimientos que más tarde harán de ellos jugadores profesionales. El camino que tienen que seguir es muy largo y para ellos recién comienza.



DE CABEZA y sin que la pelota toque el suelo. Beirut y Valentini gozan con los juegos recreativos de Lillo. De espaldas "el viejo".

Reducirán plantel de Colo Colo

Chequeo médico y futbolístico dirá cuántos tienen que quedar. Sánchez y Valentini listos para reaparecer.

Pese al tiempo amenazante de ayer, Colo Colo entrenó como de costumbre en Gasco, a las órdenes de sus entrenadores Francisco Hormazábal y Sergio Lillo por más de dos horas.

En esta oportunidad, estaba todo el plantel del equipo albo en la cancha y con la excepción de Cruz y Silva, el primero con una lesión al muslo izquierdo que no reviste mayor cuidado y el segundo con dolores en la pierna enyesada, no obstante, ambos, debieron presenciar toda la práctica.

A las 9.30 horas, el preparador físico Sergio Lillo, dio comienzo a su sesión de gimnasia, con diversos ejercicios, para posteriormente pasar a realizar juegos recreativos. En esto, el plantel estuvo ocupado hasta pasadas las 11 horas.

Posteriormente y ya con Hormazábal, los jugadores se entregaron a la tarea de moverse con pelota y ejercitarse disparando al arco que alternaban Araya y Santander. Los más eficaces están resultando los ex serenenses Koschina y Ahumada, especialmente el primero que está convirtiendo con disparos a los ángulos.

El entrenamiento lo finalizaron con una práctica de fútbol, para lo cual el técnico formó dos elencos que se midieron entre sí. Leonel y Zelada, formaron en el ataque de un equipo mientras que el brasileño Beiruth y Ahumada lo hicieron en el otro. El técnico, dividió las fuerzas con el fin de que el partido resultara parejo.

Cabe destacar que Colo Colo, con el trabajo que está ejerciendo su nueva dirección ha virado notoriamente, y los jugadores por cosas del fútbol, dicen que es la nueva dirección, y la nueva dirección dice que es por la colaboración que prestan los jugadores.

Se informó que los arqueros de Colo Colo, Santander y Araya serán los primeros en someterse a exámenes médicos por acuerdo de los entrenadores. Este importante trabajo no era conocido en Colo Colo, y lo impusieron como condición al hacerse cargo del equipo, Francisco Hormazábal y Sergio Lillo.

Hasta el momento, no se sabe a ciencia cierta cuántos y quiénes formarán en definitiva para el presente año la nómina definitiva del plantel. Hasta ahora se considera que 32 elementos son demasiado por cuanto se interfiere la labor de los seguros. Esto sólo quedará resuelto finalmente con el chequeo a que serán sometidos.

El ex zaguero de Universidad de Chile, Alejandro Silva, pese a estar enyesado a su pierna izquierda, presenció toda la práctica de sus compañeros. Ayer en la tarde debía nuevamente ver el médico, por cuanto sentía fuertes dolores. En caso de que el yeso se hubiera soltado, como era lo que se estimaba, sería nuevamente enyesado. Desgraciadamente tendrá para rato.

El puntero izquierdo Leonel Sánchez y el defensa Valentini, están en excelentes condiciones físicas para reaparecer este fin de semana frente a la Universidad Católica, después de haber sufrido ambos el castigo por un partido de suspensión. Ambos retornarán a la escuadra titular y estarán en Ñuñoa, frente al equipo cruzado. Leonel, al igual que Valentini, se esmeró en la práctica.



ELOCUENTE acierto de nuestro reportero gráfico Guillermo Pavéz. Koscina, sentado en la pelota, parece rememorar viejos tiempos. Ahumada lo acompaña.



EFRAIN SANTANDER las oficia de zaguero. Muchos kilos han ido quedando en el césped de Gasco.



LEONEL SANCHEZ pichanguea con Francisco Hormazábal. Observa Zelada. Más de dos horas entrenaron ayer en Gasco.

Aquí MEXICO 70



MAZURKIEWICZ



MAZZOLA



RUBIÑOS

LEON (UPI).- Un trabajo fuera de programa realizó hoy el Director Técnico del Perú Waldir Pereira, "Didi", con los tres arqueros.

"Didi" convocó esta mañana a Luis Rubinos, Jesús Goyzueta y Rubén Correa, para un entrenamiento de más de una hora en la cancha de la Unión de Curtidores.

Durante la práctica, los arqueros trabajaron en atajar disparos enviados desde el punto de penal, las 18 yardas y 30 metros, por Castañeda y Risco, los dos jugadores que fueron excluidos del equipo.

Cada arquero, en forma individual, atajaba seis disparos que casi simultáneamente le iban enviando a los costados y al centro de la valla.

Explicó "Didi" que ese trabajo era de suma importancia para que los arqueros pudieran exhibir exactamente la capacidad de sus reflejos y la seguridad de sus manos.

LESIONADO MAZURKIEWICZ

PUEBLA (UPI).- Ladislao Mazurkiewicz, el arquero titular del Uruguay, deberá estar en reposo de cuatro a seis días para reponerse de una lesión a la rodilla que sufrió ayer, según diagnóstico emitido esta mañana por el médico de la Delegación Uruguaya, doctor Roberto Masliah.

El jugador podría estar presente en el primer partido de Uruguay por los Octavos de Final de la Copa Mundo, el dos de junio, si el esguince en la rodilla evoluciona bien.

El doctor Masliah declaró esta mañana a United Press International que la lesión no tenía la gravedad que se temía en un principio.

Mazurkiewicz se lastimó la rodilla derecha, de la que ya había sido operado, mientras recogía pelotas que le enviaban sus compañeros.

Durante uno de sus saltos cayó mal y permaneció quejándose en el suelo de la cancha Covadonga, donde se realizaba la práctica.

TOLUCA (ANSA)—El seleccionado de fútbol de Suecia empató ayer sin goles con el equipo "Deportivo Toluca" de primera división. Se trató de un partido amistoso disputado en el Estadio de Toluca, donde Suecia, junto a Italia, Uruguay e Israel jugarán la fase final del segundo grupo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970.

Suecia se presentó con el siguiente equipo en el primer tiempo: Larsson-Selander, Kristenson, Axelsson, Grip-Nordahl, Bo Larsson, Eriksson-Palsson, Kidvall y Persson.

En el segundo tiempo: Hellstrom-Axelson, Maalberg, Nordovist, Cronqvist-Svensson, Olsson, Turesson-Nackasson, Ejderstedt y Persson.

El Toluca fue derrotado el domingo pasado por el seleccionado italiano por 5 a 3.

En el scratch Marco Antonio el más popular.

Guanajuato, (UPI)—El jugador brasileño que ha hecho más amigos durante su permanencia en Guanajuato es sin duda el defensa Marco Antonio.

Permanece continuamente a las puertas del hotel y no se ha cansado de firmar autógrafos. Cuando le preguntan por Pelé o Tostao, responde: "Ellos no pueden salir porque los asaltan los muchachos para los autografos y además han firmado ya muchos. Pero yo puedo hacerlo porque estoy comenzando mi carrera futbolística".

A la audiencia que le escucha arrobada, relata complacido sus hazañas: "Nunca fuí suplente -dice- y actualmente soy campeón carioca con Fluminense".

Por otra parte, Marco Antonio afirma que nunca salió antes de Brasil.

"Imagínense- comenta- venir de pronto a la Copa del Mundo".

Tiene sólo 19 y es el segundo titular como defensa lateral izquierdo.

"Si gano la Copa del Mundo soy capaz de retirarme con semejante triunfo", explica a su admiradores.

MAZZOLA VS. RIVERA

CIUDAD DE MEXICO (ANSA).- El seleccionado italiano corre peligro de intoxicarse de polémicas. Después de la tensión debido a la exclusión ddel vigesimotercer jugador, otros nubarrones pesan sobre el equipo italiano. La reproposición de la alternativa entre Rivera y Mazzola para el puesto de interior derecho está turbando la serenidad del ambiente italiano.

El capitán de "Milán" advierte un fermento, en torno a su nombre. Desde el domingo por la noche, después del partido amistoso con "Toluca", se muestra más pensativo, más tenso, más irónico. Por su parte, Mazzola ha vuelto a sonreir con mayor frecuencia, está más dispuesto a hablar de sus problemas y de los problemas del seleccionado.

Los dos campeones se hallan frente a uno de los momentos quizás más delicados de su carreras, contrastando su personalidad de jugadores y de hombres. Por una parte, el jugador "pulido", de toque delicado, pero frágil deportivamente; por la otra, el jugador temperamental que a la clase une obstinada voluntad. La diferencia técnica se refleja bastante fielmente en el carácter de ambos.

EL INGLES ASTLE,EBRIO

CIUDAD DE MEXICO (ANSA).- Gran desazón causó en el "clan" británico una noticia aparecida hoy en la prensa sudamericana: Jeff Astle, delantero del equipo campeón del mundo, habría sido sorprendido en estado de ebriedad.

El interesado replicó: "Es una insinuación escandalosa y terrible".

Sería el segundo caso clamoroso, junto con el de Moore, que turba la atmósfera del equipo inglés. Para terminar con las suposiciones de los periodistas, un integrante de la delegación de acompañamiento inglés dijo: "Somos fuertes y capaces de derrotar a cualquier equipo del mundo. Nuestra moral no puede ser debilitada por episodios que se hallan más allá del estricto marco deportivo".

REPRENDIERON A LOS RUMANOS

GUADALAJARA (UPI).- La mayoría de los jugadores rumanos que intervendrán en el Campeonato Mundial de Fútbol recibieron regaños del entrenador, Angelo Nicolescu, por su comportamiento en las prácticas y durante el partido del domingo pasado frente al "Atlas", que terminó empatado a tres.

En la tirada de orejas, los jugadores no sólo debieron escuchar al entrenador, sino también a los máximos dirigentes de la delegación. Hubo palabras fuertes y amenazas de que si las cosas continuaban así "algunos volverían a casa antes de tiempo", según informó hoy la prensa.

RUSIA: ULTIMA REUNION CON LA PRENSA

MEXICO (UPI).- Los soviéticos se presentaron hoy por última vez oficialmente ante la prensa, antes de iniciar su actuación en la Copa Jules Rimet.

Los jugadores estaban ataviados con su uniforme oficial y cada uno se identificó con los números que utilizaran en la espalda durante los partidos del mundial.

EL ESTADIO DE LEON

LEON (UPI).- Con la reparación del techo de la tribuna de prensa, que se había caído la semana pasada cuando se completaba su instalación, quedó listo el Estadio León, local para la disputa de los octavos de final del torneo mundial.

Bulgaria y Perú serán los primeros en utilizar el remozado estadio, el próximo martes.

MEXICO (UPI).- Los salvadoreños no han perdido entusiasmo y las buenas costumbres durante el período de práctica para los octavos de final de la competencia mundial de fútbol.

Acompañados de su entrenador, el chileno Hernán Carrasco, realizaron en los últimos días visitas a la mayoría de los periódicos de esta capital.

El sábado: jornada de clausura de "Fórmula 4"

La transmisión por T. V. de la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol ha motivado la modificación de casi todos los horarios de la programación deportiva del presente fin de semana. Entre los cambios está precisamente el automovilismo, que presentará la jornada de clausura de la temporada internacional de Fórmula 4 el próximo sábado 30 en lugar del domingo 31, como estaba previsto inicialmente.

El espectáculo en el autódromo Las Vizcachas comenzará a las 14.30 horas del día mencionado y ofrecerá importantes novedades que harán más atractivo el "aperitivo" que precederá a la final de Fórmula 4, cuyas alternativas deben ser realmente sensacionales, considerando las posibilidades que se jugarán varios de los clasificados en los primeros lugares del puntaje y que tienen opción para conseguir la victoria final.

PROGRAMA VARIADO

Muy variado es el programa previo a la final de F-4. A las 14.30 horas se dará comienzo a la primera serie del Promocional. Posteriormente entre las otras carreras de este torneo se cumplirá una novedosa carrera de go-kart, en la que tomarán parte exclusivamente representantes de nuestro medio artístico. Es así como cantantes, actores y personajes de la T. V. diputarán un premio donado por el Club Vizcachas.

Uno de los números que más llama la atención por su novedad y espectacularidad, será el lanzamiento en paracaídas sobre el autódromo de un grupo de deportistas de clubes civiles que practican esta especialidad. Los saltos "libres", que consisten en descender el mayor tiempo posible sin abrir el paracaídas, pondrán la nota espectacular de esta presentación.

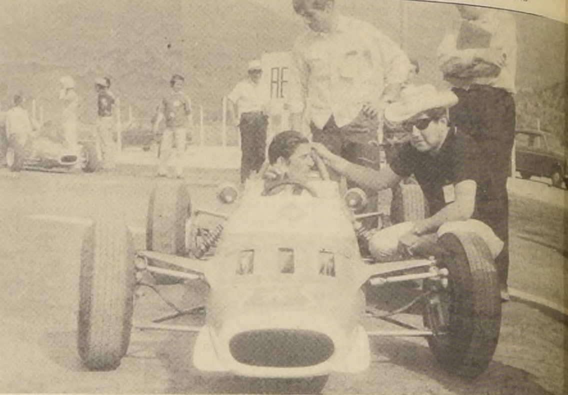
Finalmente, entre las dos "mangas" de Fórmula 4, cuyo desarrollo habrá de tornarse pleno de suspenso y emoción, se realizará una nueva exhibición de motocross a cargo de los representantes de todos los clubes capitalinos de este deporte. Participarán los astros de los 250 cc., entre ellos Kurt Horta, Edgard Kaussel, etc.

El Canal 13 de T. V. estará transmitiendo desde la pista de Vizcachas, entre las 15 y 16 horas, las principales alternativas de la programación previa a la F. 4, oportunidad en que se vistará para el gran público de la capital a los participantes chilenos y argentinos de la gran final internacional, cuyos pormenores no serán televisados.

ENTRADAS REBAJADAS

Con el objeto de permitir la asistencia de la mayor cantidad de público a la gran final de la Fórmula 4, el club organizador ha dispuesto que todos los niños puedan ingresar gratuitamente a Vizcachas, rebajando asimismo a E°15 el valor de la entrada general. Por otra parte, los automóviles, que habitualmente deben pagar el valor de una entrada para entrar al recinto del autódromo, también podrán ingresar libremente.

Además, los ahorrantes en Cuentas de Ahorro del Banco del Estado —institución que junto a LAN auspicia esta temporada— podrán asistir a la final de F. 4 pagando solamente E°10, siempre que exhiban su correspondiente libreta en las boleterías del autódromo.



La primera opción para adjudicarse el triunfo en la temporada internacional de F. 4 es del chileno Miljenko Karlezzi, que ha brillado con luces propias en este gran evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F. 4..

Ciclismo:

Los hermanos Chancay, figuras en las "Tres Horas a la Americana"

La Federación de Ciclismo de Chile, finaliza este domingo su temporada oficial de Pista, con un programa extraordinario que contempla la realización de Tres horas a la Americana, competencia de indudable atractivo.

Este torneo, que tenía en carpeta desde hace bastante tiempo el organismo rector del pedal nacional, se dejó deliberadamente para cerrar el año pedalero, que sin ser muy brillante dejó abierta enormes perspectivas sobre un promisorio futuro.

LOS PARTICIPANTES

El entusiasmo que ha despertado esta competencia se refleja en el interés de los corredores, que en gran número han solicitado su inscripción, teniendo los organizadores que limitar su actuación hacia aquellos pedaleros que por sus campañas anteriores, son cartas de garantía para el espectáculo.

Es así como ya han registrado su participación el binomio de Curicó, compuesto por Sergio Salas y Guillermo Vargas, ambos campeones de Chile. Por Quilpué, lo harán Jaime Irrizarri y Heriberto Rojas, dos esforzados animadores de las últimas competencias Viña del Mar estará presente con Carlos Wanker y Eugenio Suárez, este último, actual poseedor del título de la Australiana. También es interesante anotar, que esta dupla viñamarina ha sido ganadora de todas las Americanas corridas esta temporada.

De los Metropolitanos sólo se hayan inscritos, Fernando Ruiz y Carlos Kuchel de Green Cross, esperándose que en el fin de semana lo hagan los otros clubes de la capital, que, como Bata, tienen elementos de jerarquia para estar entre los finalistas de este torneo.

LOS HERMANOS CHANCAY SERAN DE LA PARTIDA

Telefónicamente la Asociación Ciclista de San Juan, confirmó la participación de los hermanos Vicente y Marcelo Chancay, corredores vastamente conocidos de la afición local y cracks de renombre internacional.

Aparte de estos elementos, también se ha cursado invitación para que participe otro equipo de San Juan, que todavía no está confirmado y un binomio representativo de Mendoza.

Como se puede apreciar la jornada pedalera del domingo será un digno broche de oro para la finalización del ciclismo en Velódromo.



Vicente Chancay será, junto con su hermano Marcelo, gran animador de las "Tres Horas a la Americana" a realizarse este domingo en el velódromo del Estadio Nacional.

En el Velódromo del Nacional:

Cross "Para Todos" en gigante final

Después de dos meses de intensivo trabajo y tras visitar 12 comunas del gran Santiago en dos ocasiones, el cross country "para todos" llega a su fin en su versión 1970. Y la oportunidad se presta para finalizarlo en grande, como se merece una labor, única en lo que va corrido la historia del atletismo chileno.

El próximo sábado, en el Velódromo del Estadio Nacional, se efectuará un intenso programa que abarcará todas las categorías que contemplaron estas competencias. Es decir, estarán presentes los 4.256 atletas que en las ocho fechas compitieron en 12 comunas.

PROGRAMA OFICIAL

14.00 horas. 500 metros "Para todos", "penecas", VARONES; 800 metros "Campeones", "penecas", VARONES; 400 metros: "Para todos", "Penecas", DAMAS; 600 metros: "Campeonas", Penecas", DAMAS; 1.200 metros: "Para todos", Preparatoria, VARONES: 1.500 metros: Campeones, Varones; 500 metros "Para todos", Preparatoria, DAMAS; 800 metros: Campeonas, Preparatoria, DAMAS; 1.800 metros: "Para Todos", infantil, VARONES; 2000 metros Campeones, infantil, VARONES; 900 metros: "Para todos", infantil, DAMAS; 1000 metros: Campeones, infantil, DAMAS; 2.200 metros: "Para todos", intermedia, VARONES; 2.500 metros: campeones, intermedio, VARONES; 1000 metros: "Para todas", intermedia, DAMAS; 1.200 metros Campeones, DAMAS. 5.000 metros: "Para todos", Superior, VARONES: 6.000 metros: Campeones, superior, VARONES: 2.00 0 metros; "Para todas", superior, DAMAS; 8.000 metros: "Para todos", Todo competidor, VARONES.

La clausura del Cross 1970 será con premios para los primeros diez competidores que lleguen en cada categoría, obteniendo trofeos individuales. Esto no implica que el corredor pueda participar en el próximo torneo nacional a efectuarse el 6 de junio, organizado por la FEDACHI.

Es imprescindible para participar, que los atletas presenten sus documentos de identidad personal y haber ocupado uno de los cinco primeros lugares en competencias anteriores y, por supesto, en fechas pasadas. Estos requisitos corren para participar en la serie CAMPEONES nada más.

El festival del Cross, en el Velódromo, premiará a los equipos que hayan obtenido buenos puntajes a través de las ocho fechas.

Básquetbol:

Gustavo Orlieb, nuevo entrenador de la Selección femenina

● A Luis Valenzuela se le entregó el seleccionado masculino

Fueron designados los cinco entrenadores que tendrán a su cargo las selecciones juveniles (3) y adultas, masculina y femenina de básquetbol.

El directorio de la Federación chilena estudió la quina presentada por el Cuerpo de Entrenadores, designando a Luis Valenzuela como director técnico del seleccionado adulto masculino, y a Gustavo Orlieb del femenino.

Debido al gran número de jugadores juveniles varones preseleccionados en el plantel que se pretende sea la base del equipo nacional que nos representará en los Juegos Panamericanos de 1975, se nombró a Juan Sierralta y Sergio Castillo, mientras que para las damas a Ricardo Siven, entrenador que tiene una interesante labor con selecciones femeninas.

SUDAMERICANO DE GUAYAQUIL

Las damas adultas entrarán a trabajar muy pronto bajo la dirección de Gustavo Orlieb, quien se encuentra operado de vesícula, pero que está en franca recuperación. Chile debe jugar en septiembre en el Torneo Sudamericano de Guayaquil, ocasión en que se exhibirá la nueva política del básquetbol criollo. De acuerdo a lo establecido por el directorio- tres o cuatro basquetbolistas juveniles, deberán integrar el seleccionado, permitiendo de esta forma que aquellas jugadoras que en las prácticas del conjunto juvenil hayan destacado, la inmejorable oportunidad de foguearse.

Las cesteras juveniles de la selección permanente, lo mismo que los varones, están ya entrenando con sus respectivos técnicos.

PLAN DE TRABAJO

Para el curso de los próximos días Orlieb y Valenzuela deben entregar sus respectivos planes de trabajos, procediendo nominar a los preseleccionados.

GRAN ALMUERZO GRAN

El Club Internacional como es tradicional ofrecerá este sábado en los Comedores del Círculo de Periodistas un almuerzo en honor de Carlos Salamovich, reelegido por tercera vez presidente nacional del básquetbol. El dirigente máximo del baloncesto fue dirigente, entrenador y jugador del Internacional. Las adhesiones pueden hacerse a Sergio Torres (fono 95500) y Luis Rodríguez (734649).

Gustavo Orlieb entrenará a la selección nacional femenina adulta de básquetbol, para el Sudamericano de Guayaquil en septiembre del presente año.

Décima fecha de "Amigos del Fútbol"

En dos etapas desarrollará la décima fecha del Campeonato Oficial de la liga de Amigos del Fútbol. La primera se cumplirá el sábado 30 en el Estadio Villa Macul, a las 14.50 horas se enfrentarán Estadio con Torino, luego a las 17.20 lo harán los Azules con Estudiantes.

El domingo 31 a las 10 horas, en el mismo estadio, será el match Bucanero vs. Macul, a las 11.40 estarán C. Atlético con Juventus. En la Cancha N° 2 se enfrentarán Simón Martínez con A. Bilbao a las 10 horas y a las 11.40 Yadrán vs Old . Georgians.

En el Estadio Providencia estarán Fulmines con Barcelona a las 10 A. M. y para finalizar la décima fecha a las 11.40 jugará Flamenco con Trotaconventos.

Cumplida la novena fecha del Campeonato Oficial, los conjuntos de Los Azules y A. Bilbao se mantienen en primer lugar con 14 puntos, les siguen en la tabla de posiciones los equipos de Bucanero con 13, Estadio, Yadrán, Old Georgians, V. Macul con 11, Juventus y Flamenco con 10, Torino 9, Fulmines con 6, Simón Martínez y Estudiantes con 5, Trotaconventos 2 y último Barcelona con 0 puntos.



MEXICO. HANNU MIKKOLA (izq),el vencedor del Rally Automovilístico Londres-México, que en su recorrido pasara por Chile, aparece luciendo un gran sombrero mexicano a su llegada a la Meta. El segundo, Gunnar Palm, a la derecha.

Mikkola y Palm ganaron Rally

MEXICO, 27 (UPI)—El volante finlandés Hannu Mikkola y el sueco Gunnar Palm, que guiaron un automóvil Ford Escort GT, fueron declarados ganadores oficiales de la Rally Copa del Mundo, según anunció hoy el periódico Daily Mirror que patrocinó la carrera de 25.740 kilómetros entre Londres y esta capital.

El diario dio a conocer la tabla final de posiciones, luego de hacerse la última comprobación en el Centro de Inspección de Fortin.

El binomio escandinavo acumuló un total de nueve horas y siete minutos en penalidades, para ocupar el lugar de honor en la difícil prueba.

Las demás posiciones fueron las siguientes:

2.-Brian Culcheth y Johnstone Syer, de Gran Bretaña, en Triumph, penalidad de 10.25.

3.-Raund Aaltonen, de Finlandia, y Henry Liddon, de Gran Bretaña, Ford Escort, 10: 46

4.- Padd Hopkir, Tony Nash y Neville Johnstone, de Gran Bretaña, Triumph, 12.26.

5.- Timo Makinen, de Finlandia, y Gilbert Staepelaere, de Bélgica, Ford Escort, 14 31

6.- Jimmy Graves y Tony Fall, de Gran Bretaña, Ford Escort, 19 31

Box en La Cisterna:

Semifinales del Campeonato de Barrios

La Asociación de Boxeo "Pedro Aguirre Cerda" efectuará el próximo Viernes 29, a las 21,30 horas las Semi-Finales del campeonato de los Barrios 1970 en el Gimnasio Municipal de la Comuna. A la ceremonia ha sido invitado el Director General de Deportes y Recreación Marco Antonio Rocca.

El programa de la noche es el siguientes:

MINIMO

Santiago Hernández, (S. Rafael) vs. Humberto Espinoza, (José M. Caro)

MOSCA

Roberto Rojas, (S. Rafael) vs. Carlos González (Espejo) Genaro Oyarzún (S. Rafael) vs. Orlando Inostroza, (Lo Vial) Miguel Gomez, (S. Rafael) vs. Carlos Correa, (Lo Vial)

GALLO

Roberto Riffo, (S. Rafael) vs. Sergio, Carnortong (P. O'Higgins) Juan Arayam (Lo Espejo) vs. Juan Jofré (Lo Vial) Luis Aros, (S. Rafael) vs. con el ganador Reinoso-Ruiz

LIVIANO

Orlando Vidal (P. O'Higgins) vs. Ramón Cornejo (Lo Espejo) Claudio Vidal (P. O'Higgins) vs. Luis Martinez (Lo Espejo)

M. M. LIGERO

Jorge Hernandez, (Lo Vial) vs. Miguel Aracena, (Lo Espejo) German Nuñez (Lo Vial) vs. Juan Schnaider (Lo Espejo) Luis Muñoz (José M. Caro) vs. Francisco Rodriquez (S. Rafael)

Llegan el sábado:

Selección coreana de básquetbol debuta el domingo en Valparaíso

Jugarán tres partidos en nuestro país. Las vicecampeonas mundiales proseguirán luego a Buenos Aires

Este sábado a las 11.15 horas está anunciado el arribo a Pudahuel de la selección femenina de básquetbol de Corea del Sur, vicecampeona mundial. Las coreanas que traen en sus filas las mismas estrellas que causaron sensación en el último campeonato, según fue notificado, jugarán tres partidos en canchas chilenas.

Su debut lo tendrán en Valparaíso jugando en el Fortín Prat el domingo a las 11.30 horas ante la selección porteña (tendrá como base a Universidad Católica más Onésima Reyes que fue solicitada de refuerzo).

Su segunda presentación la cumplirán en el Gimnasio Nataniel de nuestra capital, ante la selección de Santiago, campeona nacional y prácticamente la selección chilena.

Se despedirán el miércoles a las 19 horas en Puente Alto.

PROGRAMA COMPLETO

Durante su permanencia en Chile las basquetbolistas coreanas desarrollarán el siguiente programa:

Sábado 11,15 hrs. Llegada a Pudahuel. 13 hrs. Almuerzo en el Hotel Carrera. 16 hrs. Viaje a Valparaíso en Bus especial. Alojamiento en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Domingo 31. 11,30 horas. Partido con la Selección de Valparaíso. 14.30 hrs. Paseo. Alojamiento en el Hotel O'Higgins.

Lunes 1 de junio. 10 hrs. Viaje a Santiago en Bus Especial. Alojamiento en el Hotel Carrera.

Martes 2 de junio. 21 hrs. Partido con Selección de Santiago.

Miércoles 3. 19 hrs. Presentación en la ciudad de Puente Alto. 22 hrs. Comida Oficial en el Pollo Dorado.

Jueves 4. Viaje a Buenos Aires.

NOMINA DE LAS JUGADORAS

Hwang Sun Ae, Kang Bu Im, Kang Qui Gil, Oh Myung Ja, Lim Chung Sun, Do Sun Nan, Kim Young Yim, Lee Chung Sim, Kim Joung Hee, Choi Hae Ran y Cho Young Ja.

Entrenadora, Lee Kyung Jae.

Todas las jugadoras son empleadas de Banco, al paso que el entrenador es Banquero.

PALOMA SAN ANTONIO (9), que se apresta a lanzar, formará en el seleccionado santiaguino en el match del martes.



HWANG SUN AE es la capitana del Seleccionado coreano, actual vicecampeón mundial. Es además, la jugadora de mayor trayectoria de su equipo.

FIESTA DEL ARBOL EN ESTADIO NACIONAL

Hoy jueves 28, a las 10 horas, en el Estadio Nacional, se efectuará una ceremonia organizada por la Dirección de Deportes y Recreación, como adhesión a la "Fiesta del Arbol", acto que será presidido por el Ministro de Agricultura, Director General de Deportes con la plantación de árboles por las personas invitadas, en la que figuran Claudia Córtes, María Claveria, Ismenia Pauchard, Zulema Lizama, Luz Silva Emilio Zaror, Godfrey Stevens, Arturo Godoy, Guido Ossandon, Tani Loayza, y otros cuyos nombres se nos escapan.

Amenizará el acto la Banda Instrumental de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército.

Unión Española: un hospital

Unión Española reanudó las prácticas serias en Santa Laura, después de la celebración con un asado que se efectuó en el Estadio del Banco Crédito por la obtención del título de campeones de la primera rueda del torneo Metropolitano de Fútbol.

Varios jugadores rojos practicaron a voluntad, fue así como Arias, Angulo y Manuel Rodríguez sólo realizaron suaves movimientos con la pelota. El zaguero central tiene un principio de pellizcamiento a los meniscos de la pierna izquierda. El marcador de punta está bajo de peso y Rodríguez reposó por la gran actividad desplegada últimamente.

El guardapalos Constantino Zazzalli no llegó al reducto hispano por estar en reposo con un profundo desgarro a la pierna derecha. El marcador de punta Remigio Avendaño sólo hizo acto de presencia ya que el médico del cuadro le ordenó descansar por un golpe recibido en el encuentro con la "U". La lesión no es de cuidado pero si dolorosa siendo posible que ante el hecho de haber practicado durante la semana no integre el equipo que el domingo enfrenta a los verdes de la calle Lira.

Leonardo Véliz tampoco practicó ya que después del último partido su lesión a la rodilla se complicó y es posible que después de recibir ultratermia durante la semana no tenga el pase para jugar el próximo encuentro.

El trabajo, que fue controlado por Federico Vairo, consistió especialmente en preparación física y en disparos al pórtico donde se vio en excelente forma y totalmente recuperado Juan Olivares.

Unión practica nuevamente esta mañana en Santa Laura.



CONSTANTINO ZAZALLI. La eterna mala suerte estaba jugando bien y un desgarro lo deja fuera del cuadro rojo.

Sábado y Domingo:

CONTROL OFICIAL DE TIRO SKEET

Este fin de semana tendrá lugar el segundo control oficial que hace el tiro al vuelo en la especialidad skeet. Las pruebas se efectuarán en las canchas de la Fuerza Aérea de Chile- Ala de Abastecimiento- donde se cuenta con todas las facilidades y posibilidades necesarias.

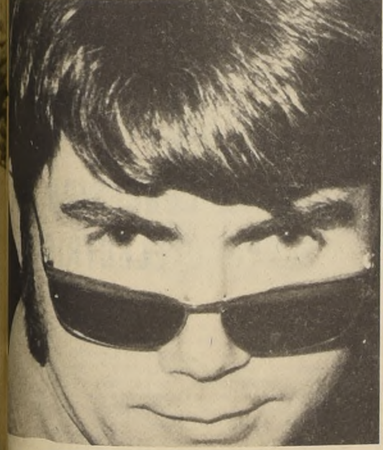
La jornada se ha dividido en dos etapas: sabado 30 de mayo 100 platillos y Domingo 31 100 platillos.

Además de citarse a todos los tiradores que están disputando su inclusión en los equipos nacionales que habrán de participar en el extranjero próximamente, se invita a todos los tiradores del país, ya que se aprovechará de realizar un interclub destinado a estrechar lazos de amistad y camaradería.

Las inscripciones para este interclub que constará de importantes premios, se recibirán hasta las 9 horas del mismo día de la iniciación de la competencia, vale decir, el 30. En tales circunstancias, el concurso de tiro al platillo se iniciará a las 9 30 horas.

Sergio Lillo habla de pesos

Para hoy jueves, en la Sede de Colo Colo, está citado el preparador físico Sergio Lillo, con el fin de liquidar el problema sueldo y contrato. No es efectivo, que la directiva de Colo Colo haya pretendido tenerlo a prueba durante un mes, como se comentó cuando la nueva dupla se hizo cargo del plantel de honor del cacique. El propio Lillo se encargó de desmentir esa afirmación ayer en Gasco. El es profesional y ayudante en el Físico de Gustavo Graef. Lo que sí es efectivo, es que su honradez profesional llega mucho más allá por cuanto el pidió ejercer con el equipo durante un mes, al verlo físicamente muy disminuido. De no haberse podido realizar una labor inmediata como era lo exigido, hubiera renunciado. Hoy conversará con el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez sobre sueldo y contrato. Dijo ayer a "LA NACION": "Es una buena ocasión, llevamos siete puntos y el equipo está caminando como son nuestros deseos".



Gustavo Laube

En Católica la duda es Laube

Fuerte trabajó ayer en Independencia Universidad Católica, preparándose para el encuentro del próximo domingo con Colo Colo.

La práctica de ayer, que se inició a las 9 de la mañana, consistió en preparación física con juegos recreativos durante 35 minutos, para luego practicar fútbol entre los cuadros de reservas y titulares.

José Pérez puso fin a la labor del día con un trabajo especial al guardapalos Vallejos.

GUSTAVO LAUBE: El zaguero central derecho de los estudiantes no concurrió al reducto estudiantil católico por estar en reposo y sólo hoy será revisado por el médico Wainer para ver si puede volver a los entrenamientos.

VICTOR ADRIAZOLA reinició sus prácticas y después del entrenamiento declaró: **"No siento ninguna molestia, creo que estoy recuperado y podré jugar el próximo domingo frente a Colo Colo".**

VILLARROEL: El zaguero central izquierdo sólo trabajó prepraración física y después fue enviado a las duchas con el fin de que se recuperara de los golpes recibidos frente a Magallanes.

JOSE PEREZ, al término de la práctica, dijo: **"Creo que el cuadro se encuentra recuperado y que no habrá problemas en cuanto a la formación para el partido con Colo Colo. Este compromiso es serio, ya que Colo Colo viene de alza y está jugando bien. El equipo no lo puedo adelantar ya que aún hay jugadores, como Laube, que no sé si los podré ocupar, falta el pase del doctor".**

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES Y LEGALES

VOGEL Meyer, Walter. proposiciones convenio. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, señaló audiencia veintitrés Junio 1970, quince horas, para junta acreedores con el objeto de discutir y aprobar proposiciones convenio propuestas. Secretario.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Cabo 1° Juan Rosas Briceño queda nula. Se advierte que el uso por personas indebidas está penado por la Ley y debe devolverse a alguna Unidad de las Fuerzas Armadas: Carabineros o Investigaciones.

A-28-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 849137 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Armando Fissore Ecklund queda nula por haberse dado aviso.

A-28-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A.B. N°s. 1895.476 al 1.895.500 del Banco Sud Americano quedan nulos por aviso correspondiente. -28-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A.S. N° 4840848 - 4840849 - 4840850 Banco del Estado, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-28-6

QUIEBRA Industrias Termomecánicas "Caming S.A." Resolución de 30 de Abril 1970 del Segundo Jdo. Civil de San Miguel declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación. Se verificaron siguientes créditos: Olga Kogan Rosemblit E° 1.197.40. United Shoe Machinery of Chile, E° 7.566.61. Importadora Wal S.A.C. E° 8.313.85. Compañía Teléfonos Chile E° 9.151.58. Sociedad Abastecedora de Combustible S.A. E° 2.904.28. Corporación de Radio de Chile E° 71.356.15. Luis Aninat Martínez E° 49.585.89. Compañía Chilena AGA S.A. E° 5.656.12. Letras y facturas. Todos valistas. Secretario.

C-29-6

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie JB - 2976542 al 2976550, Banco de Chile quedan nulos por aviso correspondiente.

A-28-6

ELECCION Complementaria de dos directores. Con fecha 22 del presente, ante el Inspector del Trabajo Sr. Héctor Osorio Núñez, se llevó a efecto la Elección Complementaria de dos Directores del Sindicato Profesional de Empleados del Banco Español Chile, de Santiago, cuyo Directorio quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, Germán Pinto Zapata; Secretario, Eugenio Wegner Millar; Tesorero, Rogelio Codern Constanza; Directores, Domingo Domínguez Hernández y Raúl Henríquez León. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Código del Trabajo. El Secretario.

A-28-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 60813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIÓ

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 106. 10° piso. Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

SIEMPRE DE TURNO CONSULTORIO MEDICO POPULAR.

PRACTICANTE ACEVEDO

Colegiado 37 años de profesión. INYECCIONES - CURACIONES - VENEREAS - PROFILAXIS - TRATAMIENTOS DOCTORES ESPECIALISTAS - Niños. Ginecología. Huesos. Cirugía. Medicina General. Oculista y Dentistas.

Avda. Ecuador 3437 - Fono 97584 (Casi frente a Est. Central)

SERVICIO día NOCHE HABILES FESTIVOS CONSULTORIO DOMICILIOS

CON FECHA 14-5-70 el Sindicato de Compradores de Sacos de la provincia de Stgo. eligió la mesa directiva por el periodo 1970-71 ante la presencia del Sr. Inspector Héctor Osorio Núñez, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente, Juan Acevedo; Secretario, Luis Vargas S.; Tesorero, Luis de la Hoz C.; Director Félix Orellana H.; Director Carlos Lobos B. Se hace la presenta publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

A-28-6

SINDICATO Profesional de Comerciantes de los Estadios de Chile cita a reunión general extraordinaria para el martes 2 de junio de 1970 para elegir la nueva directiva periodo 1970-1971, a las 19, en San Ignacio 38. el Secretario.

A- 28-6

En Maipú, a 25 de Mayo de 1970 ante el Inspector del Trabajo señor Samuel Neira Rodríguez, se efectuó el acto de renovación de directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses línea Santiago-Maipú. La directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente Felipe Leiva Salinas; Secretario, Rubén Peñaloza Pozo; Tesorero, José Núñez Contreras; Director, Jorge Hanson Benavente; Director, Héctor León Escobar. Se hace la publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Felipa Benicia Vilches Solís a Elvira del Carmen, Leontina de las Mercedes y Manuel Jesús Solís Vilches.

Z-30-6

QUIEBRA: HAYDEE GELDES DEL REAL. Día 29 de Mayo a las 16 hrs. practicaré ampliación de inventario de los bienes ubicados en Rosas N° 1165. SINDICO.

C-28-6

QUIEBRA: SOCIEDAD HOLCH Y HUDSON. Segundo Jdo. Civil de San Miguel. Resolución de 30 de Abril de 1970, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallidos el 28 de Febrero de 1968. Secretario.

C-30-6

Por extravío cheque 1602164 Serie A-R del Banco del Estado se da orden de no pago.

A-30-6

QUIEBRA Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 29 Abril 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito Sociedad Textil Kattan Hnos. por E° 17.500 provenientes de dos letras de cambio por E° 8.750 cada una. La Secretaria.

A-30-6

Cheque Serie K-C 6070366 del Banco de Chile robado. Queda nulo por aviso correspondiente.

A-30-6

Libreta de Ahorros 1 1799 Banco del Estado Merced robada, queda nula por aviso correspondiente.

A-30-6

En Santiago, a 19 de Mayo de 1970, en calle Catedral N° 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor MIGUEL CANCINO UBILLA, se llevó a efecto la Elección de Renovación de Directorio periodo 1970/1971 del SINDICATO PROFESIONAL DE PROFESORES PARTICULARES de la SOCIEDAD DE ESCUELAS CATOLICAS SANTO TOMAS DE AQUINO DE SANTIAGO, quedando compuesto el Directorio de la siguiente manera: Presidenta: MARGARITA HERRERA SANCHEZ; Secretaria, ENRIQUETA QUINTANILLA SOTO; Tesorera, MARIA CIGNA VILDOSO; Directora, ADRIANA HERNANDEZ CASANOVA, y Directora, NORMA VALENZUELA OTAROLA. Se hace la publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

NOTIFICACION Requerimiento. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentose Patricio Zaldívar Mackenna, abogado representación Asociación Ahorros Préstamo "Casapropia", Teatinos 251 oficina 502 Santiago, exponiendo lo principal que, Claudio Gustavo Jiménez González, ignora profesión, domiciliado Rancagua, calle Pedro León Ugalde 240. Población O'Higgins, firmó 16 Enero 1965 escritura mutuo Notario Enrique Morgan, por préstamo de E° 13.500 otorgado por "Casapropia". Adeuda E 31.195.18 por capital, intereses, reajustes, dividendos, primas seguros y costas, solicitando notificación y requerimiento demandado. Primer otrosí acompaña documentos citación. Segundo, personería, patrocinio poder, tercero, depositario, cuarto papel, quinto devolución, Sexto cuantía. I Corte designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó: Santiago, 21 Diciembre 1968. Lo principal, requiérase al 1° 2 4, 5 y 6° otrosíes, como se pide; 3° téngase presente. Papel E° 4.50. Rol 3210-68. Eugenia Yáñez, Juez Subrogante. Homero Retamal, Secretario. No ubicado demandado solicitóse notificación avisos. Cumplidas diligencias Juzgado resolvió: Santiago, 31 de Diciembre 1969. Como se pide mediante tres publicaciones diario "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente "Diario Oficial". Eduardo Avello, Juez. Eugenia Yáñez, Secretaria. Consecuencia notifico demanda y providencia insertas requirido de pago por E° 31.195.18 intereses penales, costas a Claudio Gustavo Jiménez González, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-30-6

Libreta de Ahorros 11799 Banco del Estado Merced Robada, queda nula por aviso correspondiente.

EN Stgo. con fecha 9 de abril de 1970, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Fernando Toro Castillo se constituyó el Sindicato de Comerciantes Minoristas Profesionales del Mercado Lo Valledor Norte, ubicado en Centro América N° 4170, quedando constituido con el siguiente directorio: Presidente, Pedro Fernández; Secretario, Gladys Silva; Tesorero, Mario Bahamondes; Directores, Pedro Gaete y Sara González, y Guillermo Jara. El Secretario.

A-28-6

CHEQUE A. S. 1496795 cuenta 62774-0 Banco del Estado nulo extraviado E° 120.

A-26-27-29-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 604325 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Francisco Hermosilla Ferrada queda nula por haberse dado aviso.

A- -28-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 5065 Banco del Estado, perteneciente Reinaldina Kennedy K. queda nula por aviso.

A. 29. 6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 23198 Banco del Estado perteneciente Artemia de las M. Ibarra M. queda nula por aviso.

A. 29. 6

ANTE la presencia del Sr. Inspector del Trabajo don Jaime Gil Martínez, se efectuó la elección de directorio del Sindicato de Dueños de Camionetas distribuidoras de la Vega Poniente, resultando elegidas las siguientes personas: Presidente, Rodolfo Gálvez; Secretario, Luis Romero; Tesorero, Raúl Arredondo; Directores, José Villagrán y Juan Soto. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 375 del Código del Trabajo. El Directorio.

Z-29-6-

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 982. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Margarita Cerda Augier inmueble de calle Rancagua 224 rol N° 423 - 8 comuna de Stgo. departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 289 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, 7.40 metros, calle Rancagua. Sur, 7.40 metros. Inmueble rol 423 - 2. Oriente, 38.50 metros, inmueble rol 423 - 7. Poniente 39.50 metros, inmueble rol 423 - 9. Oriente, 38.50 mts. inmueble rol 423 - 7. Poniente 39.50 mts. inmueble rol 423 - 9. Inscripción dominio expropiado a fs. 11518 N° 15177 Registro Propiedad 1959 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 80.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 29. 6

EL MIERCOLES 13 de mayo de 1970, a las 21 horas en Santo Domingo 3800, en presencia del Inspector del Trabajo señor Freddy Puch C. se procedió a la renovación de Directorio que regirá el periodo 1970 - 1971. Del Sindicato Profesional de Comerciantes Viajeros de Chile, la que quedó integrada de la siguiente manera: Presidente: Juan Fernández Fernández, Reelegido; Secretario: Nelson Madariaga Orellana, reelegido; Tesorero, Isidro Poblete Jeria; Director, Luis Reyes Reyes; Director Jorge Vera Castro. Se hace la publicación de acuerdo a la Ley. El Sindicato.

A. 29. 6

POR HABERSE extraviado título N° 14502 por 541 acciones Banco Sud Americano nombre Rafael Aste Peirano queda nulo y sin valor por aviso correspondiente.

A. 29. 6

RESOLUCION 27 Abril 1970 Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de ROBERTO BRIEBA GONZALEZ a hijos legítimos María Teresa Isabel, Roberto Daniel, Ana Luisa y Claudio Germán Brieba Rodríguez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Marta Teresa Rodríguez Poblete. SECRETARIO SUBROGANTE.

A-29-6

QUIEBRA JUAN CAMPS BONET. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un tercer Reparto de fondos del 7.5% sobre los créditos VALISTAS (Huérfanos 620 Of. 816) SINDICO DE SANTIAGO.

C-29-6

QUIEBRA SOC. WEDELES BALMACEDA Y MATHIEW LTDA. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto Provisorio de Fondos del 95% sobre los créditos Valistas (Huérfanos 620 Of. 816) SINDICO DE SANTIAGO.

C -29-6

EL SINDICATO DE CUIDADORES DE CABALLOS del Hipódromo Chile, eligió su nueva directiva el día 18 de mayo del Pte. para el periodo 70-71 ante los inspectores del Trabajo César Torres Ramírez y Fernando Riquelme Burgos. La directiva es la siguiente: Presidente, Rodolfo Valdés M.; Secretario, Sergio Campos R.; Tesorero, Héctor Yáñez G., y Directores, Mario Ledesma T., Julio Garrido R.

A 29-6

QUIEBRA Parroquia Maronita de Nuestra Señora del Líbano. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 Mayo 1970 ordenó publicar solicitud sobreseimiento definitivo fundado art. 133 N 3 Ley de Quiebras. SECRETARIO.

C-29-6

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo. Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Estay Rojas Marcial. Rol N° 62.871. El martillero Miguel Herrera L. Rematará el 28 de mayo de 1970 A las 11.30 horas en Huérfanos 1874 1 - Liebre (taxibús) marca Mercedes Benz del recorrido Egaña Lourdes con patente KA 792 de Barrancas año 1969. Motor N 7 y 66 636011080. EL SECRETARIO.

C-28-7

NOTIFICACION Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presenta doña Ivonne Carrasco M., Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de Segundo Tomás Herrera Huerta, domiciliado en esta ciudad, calle Benedicto XV 183, solicitando se adjudique en dominio y posteriormente se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, el inmueble urbano ubicado en calle Grumete Pantaleón Cortés 1331, comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 212.42 m2., individualizada en el plano N° 41 de Santiago, con los siguientes deslindes: **Norte,** Elsa Mantl. en 24.70 metros, separado por cerco; **Este,** Pedro Muñoz, en 8.60 metros; **Sur,** sucesión Luis Vargas, en 24.70 metros separado por cerco y **Oeste,** calle Grumete Pantaleón Cortés, en 8.60 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL. N° 6 de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren se continuará delante el procedimiento. La Secretaria.

C-27-28-6

COOPERATIVA de Veraneo "Campo y Mar Limitada" en formación, de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970 según consta de instrumento protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez Garcés de fecha 10 de Abril de 1970. Está compuesta por 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E 2.643 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N 14 of. 702 A ciudad de Santiago. Objeto o finalidad: Construir cabañas de veraneo para sus socios. Domicilios: Serrano 14 of. 702 A Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito E° 520.550. Capital pagado E 26.028. **Constitución de Fondos:** La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los estatutos. **Directorio Provisional:** Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vergara, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernales, Mario Hugo Torres Torres y suplentes señores Roberto Guzmán Ríos, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillano Sepúlveda, Raquel Moreno Rodríguez, Salvador Vallejos Ibáñez. Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salazar, José Miguel Villanueva Núñez y suplentes señores Víctor Hugo Peño Muñoz, Estanislao Moena Retamal y Benjamín Dinamarca Quiroz y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz.

A-28-29-6

COOPERATIVA de Servicios Habitacionales Villa Codina Ltda. cita a reunión ordinaria de Socios para el 29 de mayo de 1970 a las 19.30 hrs. 1ª citación a las 20 hrs. 2ª citación. Tabla: 1 - Memoria y aprobación de balance. 2 - Elección de dos directores. 3 - Renovación de la Junta de Vigilancia. El Directorio.

7 REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 17 Junio próximo, 15 horas, lote C de Parcela 9 del fundo La Montaña ubicada en Comuna de Colina; inscrita fojas 7.038 N° 7.218 Conservador Santiago 1966. Mínimo: E° 3.040.50 pagaderos contado. Escritura se firmará diez días siguientes fecha subasta. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos "Aldunate con Aguilera", ejecutivo. Secretario.

A-25-26-27-28-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará el 10 de junio de 1970 a las 15.30 horas propiedad calle Moneda 2560 esta ciudad. Minimun E° 15.000. Precio se pagará al contado. Tomar parte subasta acompañar dinero valevista o boleta por E° 1.500. Gastos escritura, impuestos y contribuciones atrasadas serán cargo subastador. Demás Bases y antecedentes expediente rol 1306-67. Autos Alvarez María con Allende Ema. El Secretario.

A-27-6

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia 15 de Junio 1970, dieciséis horas rematarase propiedad Avenida Parque Forestal 764 con frente también calle Esmeralda 711 estado en que se encuentra, con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbres, libre de todo gravámen, embargo prohibición inscrita fojas 3893 número 5133 y fojas 7202 número 9926 Conservador Santiago 1960. Minimun E 280.000. Pagárase con E 170.000 contado dentro quinto día fecha subasta, saldo 15 días, y mitad 30 días contados fecha escritura compraventa. Boleta garantía E 56.000. Más bases antecedentes autos "Izquierdo Wachholtz Luis y Otros" autorización enajenar. Secretario.

A-28-6

El Viernes 29 de Mayo a las 3 P. M. en calle Chacabuco N° 763, efectuaré remate de Vehículos, Maquinarias Industriales, Máquinarias Comerciales y de oficina, Muebles, Materiales y Varios. Orden de Salomón Abumohor, Francisco Marchant, Gibbs y Cía, Heinz Mueschen, Jorge Carvallo, Guillermo Echegaray, Sergio Latrop, Italo Oneto, Osvaldo Carpintero, Agustín Verdugo, Ramón Núñez, Carlos Sepúlveda, Emasa S. A., Luis Morales, Lisandro Tornería, Luis Riquelme, Arcadio Sufan, Maestranza Arenal, Heribert Keim, Daniel Arrue, Alberto Candia, Enrique Camacho, Eduardo Fontecilla, Ana Soria, Fried Hnos., Luis Ovando, Jorge Cataldo, Juan Bravo, Amadeo Pastene, Ladislao Olbaum, Mario Contreras, Segundo Duarte, Luis Plaza, Sara Campaña, Carlos Fusher, Luis Martínez, Isidro Pérez, Erika Von Hoffmann, Ciro Soto, Rebeca de Benavides, Francisco Suckel, Arturo Contreras, Alejandro Rojas, Omar Terán, María Varela, Carmen de Larraguibel, Amanda Fernandez, Juan Durán. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-29-

8 CITACIONES

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS DEBER Y ABNEGACION. Por orden del Sr. Director, cito a reunión para el 28 de Mayo próximo a las 20 hrs. en el Cuartel a objeto de tratar la siguiente tabla: Programa de Aniversario. Premios de Constancia. Admisión de Voluntarios, otros a que haya lugar. EL SECRETARIO.

O—28-12

CITACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse don Marcial Herrera por Humberto Herrera Benavides en autos posesión efectiva causada por don Andrés Herrera Benavides manifestando lo principal que no habiendo acuerdo interesados sucesión Andrés Herrera Benavides nombrar administrador proindiviso objeto cobrar mutuos hipotecarios, cobrar percibir y retirar dineros bancos comerciales solicita citación interesados tal objeto; otrosí citación, segundo patrocinio poder. Tribunal proveyó: Santiago, 19 Mayo 1970. Principal y otrosí, como se pide señalándose para comparendo ocho Junio 1970 quince treinta horas; segundo otrosí téngase presente. Papel E 2.50. Rol 157-70. Eugenia Yáñez, Juez Subrogante. Homero Retamal, Secretario. Escrito fojas 2, principal señala interesados designar administrador; otrosí notificación avisos: Humberto Herrera Benavides, comerciante, calle Elisa Cole 25, 3° piso; Inés Amengual Astaburuga y Norma Piffre de Vauban Cristi, profesiones y domicilios ignorados. Otrosí notificación avisos. Proveyóse: Santiago, 19 Mayo 1970. Principal, téngase presente; otrosí como se pide mediante tres avisos diarios "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Eugenia Yáñez, Juez Subrogante. Homero Retamal, SECRETARIO. Consecuencia notifico personas nombradas comparendo señalado, bajo apercibimiento. Secretaria.

A—29-6



CITACION. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicios para los días jueves 28 a las 21.30 horas y domingo 31 a las 10.00 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.

O. 30. 12

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Censomet Ltda., llama a sus socios a Junta General Ordinaria, a realizarse el Domingo 31 de marzo en el local de reuniones de la Población, a las 10 y 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla: 1.- Lectura del acta anterior. 2.- Cuenta y memoria del Presidente. 3.- Aprobación del Balance General, aprobado ya por la División de Cooperativas. 4.- Elección parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia y del Comité de Educación. 5.- Ratificación de cuotas capita y social. 6.- Varios. El Consejo de Administración.

EL "Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Central" en conformidad a disposiciones de la Inspección del Trabajo, tiene el agrado de citar a sus asociados para el 3 de Junio próximo a las 10 A. M. con el fin de llevar a cabo la Elección del Nuevo Directorio para el periodo 70-71. LA SECRETARIA.

A-27

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO o cambio por auto en buen estado, sitio con mejora totalmente urbanizado 50 x 9 excelente locomoción. Tratar Embajador Gómez 2510. Quinta Normal.

A. Z. 31

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66

A-5

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.



CLUB AEREO DEL PERSONAL DEL EJERCITO

ASAMBLEA ORDINARIA ANUAL

En conformidad al Art. 33 de los Estatutos, el 30 de Mayo a las 11 Hrs. en Sala de Conferencia del E. M. G. E. se realizará dicha Asamblea en 1a. Citación, para tratar las materias que dicho artículo establece. Se cita a ella a los Sres. Miembros Activos en Ejercicio.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

En conformidad a lo acordado por el Directorio y de acuerdo al Art. 34 de los Estatutos, cítase a los Miembros activos en Ejercicio, en la. Citación, a una Asamblea General Extraordinaria destinada a someter a la consideración de los socios, la modificación de los artículos 6°, 8°, 19°, 23°, 24°, y 40° de los Estatutos.

Fecha y lugar: el mismo para la Asamblea Ordinaria y a continuación de ella.

CAMILO VALENZUELA GODOY
General de División
Presidente del Club Aéreo del Ejto.

SOCIEDAD AGRICOLA E INDUSTRIAL FRIGORIFICO O'HIGGINS S.A.C.

CITACION

SEÑOR ACCIONISTA

Conforme a lo prescrito en los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día martes 2 de junio de 1970 a las 15 horas en nuestras oficinas ubicadas, en camino a Melipilla N 8139. La reunión tendrá por objeto:

1 — Conocer y deliberar sobre la Memoria, Inventario y Balance de la Sociedad correspondiente al ejercicio financiero comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1969.
2 — Distribución de utilidades propuestas por el Directorio.
3 — Elección de dos Inspectores de Cuentas Titulares y 2 suplentes y
4 — Tratar en general de las materias a que se refiere el Art. 19 de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta General el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de mayo en curso al 6 de junio de 1970 ambas fechas inclusive.

EL GERENTE.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesiones definitivas de servicio público para establecer, operar y explotar a) una subestación transformadora de energía eléctrica que se denominará Lo Sáez y b) para la línea de alimentación de 110 kv desde la Central Renca en 2200 metros, ubicadas en el departamento y provincia de Santiago.

Esta subestación de 110/12 kv y 20 M V A de capacidad tiene por objeto absorber los crecientes demandas de energía eléctrica de la zona Norte de Santiago y se establecerá en un predio ubicado en la esquina de la Carretera Panamericana Norte con la calle Carlos Medina, contiguo al Estadio Lo Sáez de propiedad de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

EL CABLE DIFERENTE

Recrudecen hostilidades en el frente árabe-israelí

JERUSALEN, 27 (UPI).- El gabinete de la Primera Ministra Golda Meir analizó hoy el papel militar soviético y el equilibrio armamentista en El Levante mientras las hostilidades recrudecían en los frentes con el mundo árabe.

Durante la sesión celebrada en medio de estrictas medidas de seguridad, el Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, informó sobre sus recientes conversaciones en Washington, donde reiteró el pedido israelí de más aviones norteamericanos de combate a la luz de la creciente presencia militar soviética en Egipto.

"El señor Eban informó sobre sus conversaciones en Washington, relativas al equilibrio de armas estratégicas y a la presencia soviética en la región", según se anunció en un comunicado oficial.

Un portavoz precisó que en una reunión que sucedió a la sesión de gabinete estuvieron presentes el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, teniente general Haim Barlev, y el de los servicios de inteligencia militar, general Aharon Yariv.

El gabinete anticipó que se constituía en comité ministerial de defensa, colocando así automáticamente sus deliberaciones bajo secreto oficial, a fin de evitar cualquier indiscreción.

En importante discurso pronunciado la víspera ante el Knesset (Parlamento), la señora Meir había declarado que la presencia militar soviética en el Medio Oriente había llegado a una etapa "avanzada y peligrosa", agregando que Israel necesitaba con mayor urgencia más aviones a reacción para impedir la instalación de misiles antiaéreos SAM-3 a lo largo del Canal de Suez y defender sus propias líneas contra la artillería egipcia reforzada por los rusos.

Aviones israelíes cruzaron esta madrugada el Canal, según informó un portavoz militar, para silenciar los cañones egipcios que dieron muerte a un soldado judío e hirieron a otros dos durante la noche.

Sin embargo, un portavoz agregó que los egipcios volvieron a disparar más tarde, hiriendo a otros dos soldados judíos al mediodía.

La Fuerza Aérea atacó de nuevo a la dos y cuarto de la tarde, bombardeando posiciones egipcias, durante 75 minutos, 30 kilómetros más allá de la vía de agua.

En el norte, a su vez, patrullas israelíes cruzaron la frontera libanesa por tercer día consecutivo, continuando sus expediciones contra los guerrilleros árabes.

Bombardearon emplazamientos de artillería norvietnamita

Fue ese el primer incidente de bombardeo sobre Vietnam del Norte por parte de máquinas norteamericanas desde el fin de semana del dos al tres de mayo, cuando 100 aviones dejaron caer explosivos sobre la sección sureña del país, y el undécimo desde la suspensión de los bombardeos el primero de noviembre de 1968.

Desde entonces, según círculos militares, los aviones norteamericanos han dejado caer bombas sobre Vietnam del Norte aproximadamente 60 veces. Dicha acción, de acuerdo a los informantes, es para la protección de las máquinas de reconocimiento, que continuaron su acción después de la suspensión de los bombardeos.

Respecto a la actividad bélica en Camboya, voceros militares informaron hoy que otras tropas sudvietnamitas entraron ayer al vecino país para una operación de combate cerca a la capital provincial de Takeo.

Durante el primer día de dicha campaña un depósito de municiones y un taller de armas de las guerrillas fueron ocupados.

El comando militar había informado ayer sobre el fin de dos operaciones en Camboya y los 16.000 hombres que tomaron parte en las mismas fueron evacuados.

La nueva acción sudvietnamita comenzó nueve kilómetros al sureste de Takeo, unos 65 kilómetros al sur de Phnom Penh, zona que ha sido centro de actividad del Vietcong y los norvietnamitas durante el último mes.

Las fuerzas estadounidenses en operación de reconocimiento más al norte hallaron uno de los mayores almacenes de armas desde el comienzo de la campaña camboyana. Según los voceros había allí 14 lanzallamas, unas 50.000 granadas y gran cantidad de otras armas, además de una central telefónica.

La 25ª División de Infantería en la misma zona, unos 130 kilómetros al nor noroeste de Saigón, informó haber dado muerte a siete soldados del Vietcong en una batalla en que sufrieron un herido.

HANOI. — Vietnam del Norte — El derrocado Príncipe camboyano Norodom Sihanouk (al centro) es recibido por el Presidente de Vietnam del Norte, Ton Doc Thang, que llegó procedente de Tokio.(RADIO FOTO UPI)

Muerte y destrucción: Rumania

Mil quinientas ciudades y aldeas anegadas por las aguas del Danubio. Pero las inundaciones no han ahogado la política exterior independiente de su Gobierno Comunista.

VIENA, mayo 27 (UPI). —Las aguas desatadas del Danubio siguieron avanzando hoy a través de Rumania, dejando una estela de muerte y destrucción a su paso, pero el Presidente de ese país, Nicolae Ceausescu, proclamó que las inundaciones no han ahogado la política exterior independiente de su Gobierno Comunista.

Agepres, la agencia oficial de noticias rumana, anunció que el número de muertos y desaparecidos se eleva ahora a 176 personas, agregando que por lo menos 270.000 fueron evacuadas de 1.500 ciudades y aldeas mientras las aguas anegaban 900.000 hectáreas de cultivos y 2.300 kilómetros de carreteras.

A medida que avanzan las segundas inundaciones en las últimas dos semanas, el Danubio se abre paso hacia el Mar Negro, engrosando una docena de ríos tributarios y amenazando a las ciudades industriales de su delta, especialmente las de Galati y Braily.

Ceausescu, sin embargo, reiteró su desafío a la Unión Soviética, sobre cuya ayuda depende para reemplazar las maquinarias destruidas y las cosechas arrasadas.

Durante un discurso pronunciado en Iasi, ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "Los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas habían indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permita maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comecon. El mercado común comunista.

Sin entrar en detalles, Ceausescu insistió en "El derecho de cada Partido Comunista a configurar independientemente su política" y "El derecho de todo pueblo a decidir sobre su propio desarrollo sin ninguna ingerencia externa".

Hasta ahora, Ceausescu pudo permitirse tal independencia gracias a un programa de crecimiento industrial que aumentó el comercio con Occidente y redujo su dependencia de Rusia, aunque alrededor de la mitad del comercio rumano se hace aún con el bloque Oriental y el país necesita repuestos rusos para mantener funcionando su maquinaria.

En consecuencia, podrían ser inmensas las repercusiones políticas de los daños de las inundaciones en Galati, la primera ciudad industrial de Rumania.

Radio Bucarest informó que se había terminado la construcción de un muro de contención de ocho kilómetros en Galati, tras los diques que protegen el resto de la ciudad, a fin de salvar las industrias apenas dos días antes de la temida llegada de las aguas desbordadas.

Las estadísticas oficiales, aunque se estiman incompletas, siguen siendo sombrías: 1.500 ciudades y aldeas inundadas, casi 40.000 hogares destruidos, 134 fábricas dañadas, 35.000 cabezas de ganado y 35.000 pollos muertos, 2.500 puentes parcialmente rotos y 2.300 kilómetros de carreteras bajo las aguas.

En estado de alerta FF. AA. de Venezuela

CARACAS, 27 (UPI) — Las fuerzas de seguridad del país han sido colocadas en activo estado de alerta a raíz de una ola de rumores sobre posible Golpe Militar durante la ausencia de cuatro días del Presidente Rafael Caldera, quien viajará a Washington el primero de junio.

Caldera se entrevistará con el Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, en el curso de su visita a la capital norteamericana.

El Ministro de Defensa, General de Brigada Martín García Villasmil, dijo hoy que "los organismos de Seguridad del Estado, todos ellos, están pendientes de cualquier gestión conspirativa que puedan hacer".

Añadió que todo intento de derrocar al Gobierno contaría con "muy pocas probabilidades de éxito porque tiene el repudio de la mayoría del pueblo venezolano".

Es la segunda vez en menos de cinco días que García Villasmil ha formulado comentarios en torno a los rumores de Golpe de Estado, inspirados por advertencias de dirigentes políticos de que "la democracia está en peligro en Venezuela".

El titular de Defensa rechazó las especulaciones acerca de la posibilidad de que los militares tomen el poder, tejidas en círculos políticos de la Oposición, diciendo: "Estoy convencido que las soluciones de violencia no cuentan con el respaldo de la opinión pública, sino en una muy poca escala".

García Villasmil recalcó que en el seno de las Fuerzas Armadas Nacionales hay "un sentimiento cada vez más fuerte de respaldo al sistema democrático".

El secretario general del Partido Social Cristiano "COPEI", de Gobierno, Arístides Beaujón, manifestó por su parte que aceptaría debatir en televisión la situación política de la Nación con líderes del Partido Opositor, "Movimiento Electoral del Pueblo", una de las organizaciones que ha prevenido que el "malestar existente en el país" podría dar lugar a una tentativa de derrocar al Gobierno.



HOLLYWOOD (UPI).- Cuatro largos diferentes de vestidos de acuerdo con el tipo de películas. Si sólo son aptas para mayores, está bien la micromini que se luce a la derecha y que se llama "X". El diseñador de United Artists hizo que la modelo Melinda Ledbetter se pusiera los cuatro modelitos. El primero, "maxi" es para "G", es decir, para películas que pueden ver hasta las guaguas. Luego sigue a media pierna, llamado "GP" que sirve para esas cintas que pueden ver los niños hasta de 14 años. En tercer lugar, la mini "R", para público restringido y finalmente la "X" sólo para mayores de 18

Gobierno boliviano rechazó nota de SIP

LA PAZ, 27 (ANSA)—El Ministro de Informaciones, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que "se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló, en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país".

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP", diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa que para orquestar mejor la campaña ha decidido organizar una agencia denominada "Latin".

El Ministro de Informaciones informó también que el gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

Refiriéndose a ésta, Bailey Gutiérrez dijo que hace unos días se había recibido una nueva nota del Presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que "Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano rechazaba de plano esta insinuación, añadiendo que el gobierno no quiere volver a discutir los mismos argumentos con la SIP, "organismo que considera que la libertad de prensa es la libertad de los empresarios y que no hay libertad de prensa cuando los periodistas asalariados logran tener un órgano de difusión".

Oposición papal a ley de divorcio en Italia

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (UPI). El Papa Paulo VI aprovechó hoy el mensaje dirigido a los recién casados para recordar a los políticos italianos que sigue opuesto al proyecto de ley que haría posible el divorcio en Italia.

Su Santidad hizo la observación papal en la audiencia general de los miércoles en la Basílica de San Pedro.

"Estas son las prerrogativas del matrimonio cristiano", señaló el Pontífice. "Es indisoluble, Dios mediante, lo es también en nuestro país y debe ser fiel y exclusivo en la plenitud del amor".

Las palabras del Jefe de la Iglesia constituyeron la más reciente advertencia formulada por él contra el proyecto socialista que haría legal el divorcio. La Cámara de Diputados aprobó el proyecto en noviembre, con el voto en contra de los democratacristianos y algunos derechistas.

El Senado comenzará a discutir la medida legislativa el 18 de junio y la votación debe producirse antes del receso de verano.

Por otra parte, la ley de divorcio es una de las cuestiones más debatidas en la campaña electoral que está desarrollándose en Italia con motivo de los comicios regionales a celebrarse en todo el país el siete de junio.

La oposición ha acusado al Vaticano de intervenir en la campaña.

Levantaron clausura al diario "Crónica"

BUENOS AIRES (UPI).- El diario "Crónica", de gran circulación, que había sido cerrado el sábado por el Gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía, comenzó a circular nuevamente esta mañana.

El tabloide, que reclama una circulación de 750.000 ejemplares en dos ediciones diarias, fue clausurado por publicar un despacho de que un estudiante pereció el fin de semana anterior en los desórdenes estudiantiles en la ciudad de Córdoba.

Según el decreto gubernamental levantando la suspensión y dado anoche por el Ministerio del Interior, "Han desaparecido las causas que motivaron la clausura".

El Director de Crónica, Oscar Ruiz, había anunciado ya que el Diario saldría a la calle el miércoles, una vez que el Gobierno levantó la clausura.

La edición de hoy no mencionó la suspensión de tres días, pero publicó, en primera plana, el texto del decreto bajo el cual se reanudó la publicación, conjuntamente con un comunicado de prensa del Ministerio del Interior sobre el mismo asunto.

En el decreto ordenando la clausura, el Gobierno explicaba que Crónica, presuntamente, "había creado un clima de confusión" respecto a los desórdenes estudiantiles en Córdoba, citando la información sobre la muerte del estudiante.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 AL 30 DE MAYO DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO — AVDA BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO Estado N° 269. YORK Compañia N° 1037. FRANCIA Moneda N° 939. BOSTON Bandera N° 801. SEPTIEMBRE Victoria Subercaseaux N° 9

2° SECTOR TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL CARRASCAL — BLANQUEADO

FOSTER San Pablo N° 2808. LABRIN N° 2 Chacabuco N° 433. PROFESIONAL San Pablo N° 2303. CUMMING Agustinas N° 2299. QUINTA NORMAL J. J. Pérez N° 4223. NAVIDAD Miguel de Atero N° 2624. LOURDES San Pablo N° 4295. DENY Estrella de Chile N° 1283

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ESTEFANIA Alameda N° 2822. SANTA ANA Vergara N° 16. SAN ALFONSO Blanco N° 2898. PUDAHUEL Los Pajaritos N° 5771. CARRERA Los Pingüinos N° 4294. MODERNA Ramón Freire N° 1924 Maipú. SANTIAGO Avda. Ecuador N° 4393

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — BUSTAMANTE

LA SALUD Avda. Vicuña Mackenna N° 27. AVILA Avda. Portugal N° 201. MARTINO (ex-KRAIZEL) Avda. Portugal N° 698. PINTO SOTO San Diego N° 1325. FRANKLIN Franklin N° 798. SCHMEISSER San Francisco N° 90. DIEZ DE JULIO San Francisco N° 694. SAN JUDAS TADEO Santa Elena N° 1344

5° SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

SALVADOR Avda. Salvador N° 9. LOS LEONES Providencia N° 2374. PEDRO DE VALDIVIA Avda. Pedro de Valdivia N° 925. LO SALDES Américo Vespucio Norte N° 1033. CONCORDIA Manuel Barrios N° 4461. GIL. Avda. Apoquindo N° 6089

6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

NEPTUNO Irarrázaval N° 2731. SANTA MARTA Vicente García Huidobro N° 4665. MACUL J. P. Alessandri N° 2053. PASTEUR Obispo Orrego N° 1015. EVA Avda. Hamburgo N° 1065. SOLARI Mons. Edwards N° 1176. ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172. ACUARIOS Avda. Irarrázaval N° 4651. BRASILIA J. P. Alessandri N° 3533.

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

MELENDEZ Avda. Buzeta N° 470. LA LINEA Fernández de Albano N° 02880. SAN ROJ San Ignacio N° 2604. EL LLANO Gran Avenida N° 3388. MAGALLANES Gran Avenida N° 10782. SAN LUIS Avda. BERLIN N° 773. MORENO MUÑOZ Santa Rosa N° 8119. LISBOA José Ureta N° 832. SUDAMERICANA Pedro Reska N° 2033.

8° SECTOR AVDA SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA RECOLETA

SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152. SAN VICENTE Independencia N° 1066. SEVILLA Vivaceta N° 1202. SANTA LAURA Santa Laura N° 1183. MOLINA Avda. Santa Maria N° 3733. SANTA FE Independencia N° 4290. FRANCISCANA Avda. Recoleta N° 271. VAISMAN Recoleta N° 2110. ALEMANA El Salto N° 2254.
TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA.— Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos por la ventanilla, después de las 20,30 horas en verano y 20 horas en invierno.

Museos



MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado **de 10 a 13 y de 15 a 18**: domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

TARZAN

Edgar Rice Burroughs









Edgar Rice Burroughs

M.R.

"¡CUANDO REGRESÉ A LA SALA SECRETA, LOS REBELDES ESTABAN AÚN CELEBRANDO LA GRAN VICTORIA...

...PERO LA CARA FLOTANTE LOS PUSO CUERDOS!

¡LES DIJO QUE EN EL GRUPO HABÍA UN MANIÁTICO QUE TRATABA DE DESTRUIR A SU NUEVA DIOSA...

...Y TRAICIONARLOS CON LOS SACERDOTES DE LA VIEJA RELIGION!"

12-25 877

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



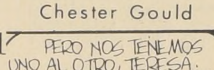
¡ENGANCHÉ A UN HOMBRE!

¡DEBO ESTAR SOÑANDO!

5854

SAM LEFF WAYNE BORING 5-1

DICK TRACY







Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL DE LAN—CHILE (PUDAHUEL)

FONOS: 734307 — 719165.

LUNES
VUELO 152 Sale a las 0900 con destino a Antofagasta, Lima, Guayaquil, Cali Panamá, y Miami.
Vuelo 151 llega a las 0930 procedente de New York, Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.
VUELO 151 sale a las 1020 con destino a Buenos Aires y Río Janeiro.
VUELO 160 llega a las 2200 procedente de Río Janeiro y Buenos Aires.
CONEXIONES en Nueva York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panama a México y Caracas.

MARTES
VUELO 153 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 153 llega a las 1200 procedente de Miami, Panamá y Lima.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 154 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 154 sale a las 2100 con destino a Lima Panamá y Miami.

MIERCOLES
VUELO 453 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima.
VUELO 453 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 454 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 454 sale a las 2100 con destino a Lima, Miami y New York.
CONEXIONES en Miami a todas ciudades de Usa y Canadá Panamá a Mexico y Caracas.

JUEVES
VUELO 130 sale a las 0730 con destino a Rapa-Nui y Tahiti.
VUELO 155 llega a las 1200 procedente de Miami, Cali Guayaquil y Lima.
VUELO 155 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza
VUELO 156 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 156 sale a las 2100 con destino a Lima, Cali, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.

VIERNES
VUELO 140 sale a las 0900 con destino a Antofagasta y Asunción.
VUELO 451 llega a las 1045 procedente de New York, Miami y Lima.
VUELO 451 sale a las 1145 con destino a Buenos Aires.
VUELO 141 llega a las 2000 procedente de Asunción y Antofagasta.
VUELO 450 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 450 sale a las 2100 con destino a Guayaquil, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Papeete a Sydney, Tokyo y Honolulu.

SABADO
VUELO 161 sale a las 0820 con destino a Buenos Aires y Río Janeiro
VUELO 157 llega a las 1200 procedente de New Yok, Miami, Panamá y Lima.
VUELO 150 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires y Río Janeiro.
VUELO 131 llega a las 2130 procedente de Tahiti y Rapa Nui.
VUELO 150 sale a las 2100 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Papeete a Auckland, Los Angeles y Miami.

DOMINGO
VUELO 455 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 455 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 452 llega a las 1900 procedente de Buenos Aires.
VUELO 452 sale a las 2000 con destino a Lima, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.

Itinerario Aerolineas Argentinas

LUNES

Vuelo 526/290. Llega a las 08.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 291/527. Sale a las 08.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.
Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.

MARTES

Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs. procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs. con destino a Buenos Aires.
Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires y escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs con destino a Buenos Aires y escala en Mendoza.

MIERCOLES

Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs. procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.
Vuelo 236. Llega a las 17.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 237. Sale alas 17.55 con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.

JUEVES

Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs con destino a Buenos Aires.
Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires con escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs. con destino a Buenos Aires y escala en Mendoza.

VIERNES

Vuelo 236. Llega a las 17.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escala en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 237. Sale a las 17.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.

SABADO

Vuelo 526/290. Llega a las 08.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 291/527. Sale a las 08.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.
Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs. procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.

DOMINGO

Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs. procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs. con destino a Buenos Aires.
Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires con escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar Cheque	E° 13,33	E° 13,35
Dólar Billete	E° 13,48	E° 13,60
Libra	E° 31,858	E° 32,307
Marcos Alemanes	E° 3,672	E° 3,679
MERCADO BANCARIO		
Dólar	E° 11,41	E° 11,43
Libra	E° 27,269	E° 27,661
Marco Alemán Comp.	E° 3,143	E° 3,150
Marco Alemán Fut.	E° 3,151	E° 3,158

Santiago 27 de Mayo de 1970



CANAL CUATRO

14.30	Espejo de Alemania.	19.45	Noticiario Regional
14.45	Agonía de amar.	19.50	Mr. Squad.
15.15	Abnegación de una madre	20.15	Buenas noches
15.45	Boutique	20.20	Frente al mar
16.00	Recuerdos del cine	20.40	Los Rebeldes
17.45	Dibujos animados	21.30	Noticiario Prolene
18.00	El Monstruo Milton	21.50	El Mirador de Lukas
18.25	El Llanero Solitario	22.10	Audacia en el Juego
18.50	The Champions	23.30	Cierre de la transmisión

CANAL SIETE

14.30	Femenino 70	18.30	Exploración
15.00	Martín Rivas	19.00	Dos tontos en apuros
16.00	Sam Benedict	19.30	Teleclub juvenil
17.00	Kimba: Dibujos animados	20.00	Largometraje
17.30	Puerta Tasticafán	20.55	TV Tiempo
18.00	Los fabulosos cien	21.00	Senza rete con Rita Pavone
18.20	Abecedario animal	22.00	Martini al instante
		22.30	Las noches del jueves

CANAL NUEVE

11.00	Buenos días señora	19.30	Hit Parade
13.30	Nueve diario	20.00	Noticiario Prolene
14.00	Teleserie Mini	20.04	Fora y espacio
14.30	Magazine	20.30	Tema de polémica
14.45	15 Minutos con Mario Rivas	20.35	Jim West
15.00	Noticiario Prolene	21.30	Nueve diario
15.04	Matineé en el 9	22.00	A ocho columnas
16.30	Aquí no se admiten grandes	23.00	Noticiario Prolene
18.00	Noticiario Prolene	23.04	Suspenso
18.04	Cine como en el cine	24.00	Cierre

CANAL TRECE

13.35	Teleclases Ciencias Sociales	19.00	FEUC
14.00	Pasado Meridiano	19.35	El Sapo y la Culebra
17.00	Colorín Colorado	23.00	Teletrece
17.30	La novicia voladora	23.30	Programa especial
18.00	Las aventuras de Bronson	24.15	Telecierre
		24.20	Cierre

CARTELERA TEATRAL



Sigue con gran éxito en el Antonio Varas "los que van quedando en el camino".



Pury Durante, ríe en "El Precio" continúa en cartelera la obra de Arthur Miller.

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino"

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 Presenta: "Mariana Pineda" de Federico García Lorca, a las 19.15 hrs.

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 Tel. 89350 Romería: fiesta del Cuple a las 19.15 y 22.15 hrs. Espectaculo Español.

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Hoy solamente Vermut del "Circo de Moscú" a las 19.15 hrs. Espectaculo para niños.

COUSINO.- San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" Presenta "La Chica del Lunar" a las 22.15 hrs.

MARU San Antonio 249 Tel. 397907 Cía. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su esposo de noche? de Córdoba y Bassis.

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451 Cía. de comedias de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.19 hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPAL San Antonio 149 Tel. 31407 A las 19 y 22 hrs. "Gran Music Hall de Isr.-ael"

OPERA. Huérfanos 837 Tel. 30176 Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta A las 19, 21.40 y 23 horas "Divinas infiele-" con los Gavilanes de España.

PICARESQUE Recoleta 343 Tel. 776883 Cía. de Revistas Strip Tease A las 20 y 23 hrs. "campeonato de Strip"

PETIT REX. Huérfanos 753 Tel. 31143 c. Cía de los cuatro, a las 19.30 hrs. "Amor a doce rounds"

LA COMEDIA.- Merced 340 Tel. 391523 ICTUS Presenta: A las 19 hrs. "Cuestionemos la Cuestión"

CINE GUIA

NORMANDIE Alameda 139 Tel 392749. Desde las 14 horas. El Extra. Cantinflas, cómica.

NUÑOA—PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 horas. La Pandilla Salvaje, Bullit. El Bastardo.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel 498061. A las 16.14, 19 y 22.15 horas. Cara de Angel. Cowboy, colores. Mayores de 18 años.

DANTE. Washington 26 Tel 494359. A las 16.15, 19.15, 22.15 horas. El Chacal de Nahueltoro, chilena, mayores de 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 horas. Donde está Jack, Hazañas submarinas.

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas. Zabriskie Point. Drama colores mayores de 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel 42369 Desde las 13 goras. Pistoleros de Texas, 2001 Odisea del Espacio, Stiletto. Mayores.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16, 19, y 22 horas El Extra, Cantinflas, cómica menores.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 horas. "Infierno en el Pacífico. drama mayores 14 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981 A las 16, 19 y 22 horas Vírgenes Impacientes, drama mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 horas. "Ciclo Húngaro". Colores mayores "Un match en el infierno"

MACUL J. P. Alessandri 3547 Tel 213418 Desde las 15 horas. Se busca vivo o muerto. El analfabeto, Cantinflas.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.15, 19 y 22 horas. Zeta, policial, colores, mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao. Tel 43948. A las 16, 19 y 22 horas. Zabriskie, Point, drama, mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas. Ben Hur, Oro en la nieve, Charada Internacional.

10 DE JULIO—FRANKLIN AVDA MATTA—GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel 581427. Desde las 14 horas. Ben Hur, Charada Internacional, Oro en la nieve.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel 64303. Desde las 13 horas. Pistoleros de Texas, Stiletto, 2001 Odisea del Espacio.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel 52163. Desde las 14 horas. El Extra, Cantinflas cómica mayores colores menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel 51112. Descanso del personal.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 horas. El hombre que no debía morir, Ben Hur, Los placeres de Penélope.

MISTRAL. San Diego 279, tel 63994. Desde las 13 horas. Bamby, El vengador de Bombay, El cómico más grande del mundo.

MODERNO. Gran Avda 6544. Tel 581782. Desde las 14 horas. Pesadilla en el aire, Un día en dos vidas, Butch Cassidy.

ROMA. San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 horas. Corazón contento, Quiere casarse conmigo, Musicales, menores.

MONACO. A. Prat 10 de Julio Tel. 382845. Desde las 13 hrs. El Cerebro, Bajo diez banderas, Dos patrias para un bandido.

SAN DIEGO. San Diego 612.Tel 81093. Desde las 14 horas. El Extra, Cantinflas, cómica, mexicana.

SAN MIGUEL. Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Corazón Contento, quiere casarse conmigo, musicales, menores.

PORTUGAL. 10 de julio 242.Tel 34816. Desde las 14 horas. Los Perversos, Valentín de la Sierra, Los amores de Juan Charrasqueado.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 horas. Los Perversos, Valentín de la Sierra, Los amores de Juan Charrasqueado.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 horas. Operación tiburón blanco, Prontuario, El sabor de la muerte.

MAIPO. San Pablo 4251, Tel 731982. Desde las 14 horas. Los largos días del odio, Historias extraordinarias, el Magnífico gladiador.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION-BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 21.30 horas. El derecho de nacer, El mal, Quiero llenarme de ti.

ALCAZAR. Avda Brasil 373 Tel 80122. Desde las 14 horas. La pandilla salvaje, Bullit, El Bastardo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787 Descanso del personal.

ALESSANDRI. Alameda 2967, Tel 96848. Desde las 11 horas El Chacal de Nahueltoro, chilena, drama, mayores 18 años.

COLON. San Pablo Maipú. Tel 733146. Desde las 13 horas: Con los minutos contados, El credo de un hombre solitario.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 horas. El derecho de nacer, El mal, Quiero llenarme de ti.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel 91555. Desde las 14 horas. Un latino en Acapulco, El Golfo, A sangre fría.

CARRERA. Alameca 2117. Desde las 13 horas. Pistoleros de Texas, Stiletto, 2001 Odisea del Espacio.

SECTOR INDEPEDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 horas. El bolero de Raquel, Los temerarios, Quiero ser libre.

VALENCIA. Plaza Chacabuco Tel. 370288. Desde las 14 horas. Los largos días del odio, Historias Extraordinarias, El magnífico gladiador.

NACIONAL. Indepedencia 801. tel 370594. Desde las 13 horas. El sabor de la muerte, Prontuario, Operación tiburón blanco.

Otro año más de vida del Rancho Folklórico Si vas para Chile

PARA CELEBRAR ESTE CUMPLEAÑOS ACTUARAN NADA MENOS QUE EL FAMOSO TRIO AMERICA, CARLOS HELO, LOS DE LAS CHACRAS, NATACHA DEL SALTO, LOS ANGOSTUREÑOS, CHITO FARO, EL CHILOTE CAMPOS Y MUCHOS MAS.

Un año más, y van cinco, cumple de vida el Rancho Folklórico SI VAS PARA CHILE. Local éste que presenta para el turista el auténtico folklore de la patria. Es por esto que siempre se ve concurridísimo de visitas que vienen desde las provincias, como asimismo por los turistas de todo el mundo que quieren conocer, además del auténtico cantar de Chile, al famoso compositor y autor Chito Faró.

En este nuevo aniversario del Rancho Si vas para Chile, el compositor y los artistas criollos echarán la casa por la ventana, y para placer de los asistentes actuará lo mejor del folklore nacional y debutará el FAMOSO TRIO AMERICA QUE LLEGA RECIEN DE UNA EXITOSA gira por CENTROAMERICA. Al público se le regalará con amuletos de greda para la "suerte", alfarería confeccionada especialmente en Pomaire. COMO UDS. VEN, LA SEMANA DEL RANCHO SI VAS PARA CHILE SERA SENSACIONAL, EN SU LOCAL DE MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL, DESDE HOY.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 hrs. "El Extra" Cantinflas Cómica Colores Menores.

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. "Un quijote sin mancha" Cantinflas. "La Estrella del Sur". Menores.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" Chilena. Nelson Villagra. Chenda Roman Drama Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. "Abandonados en el Espacio". Gregory Peck. ciencia ficción. Mayores y Menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 hrs. "Zeta" Policial Acción Ives Montand Mayores 14 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "Los Paraguas de Cherburgo" Cómica Colores Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Te. 67532. Desde las 14 hrs. "Los que nunca amaron". Se busca vivo o muerto. Colores Mayores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "El Cerebro" David Niven. "Bajo diez banderas. Ambas de acción. Aventuras.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood. Cowboy Aventuras. Colores Mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 11 hrs. "Flor de Cactus" Walter Matthau. Cómica. Mayores 14 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 3984888. A las 14, 16.15, y 21.30 hrs. "Las Minifaldas agresivas" Colores Musical. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood. Cowboy. Colores. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14.45, 18.45 y 21.40 hrs. "Mi bella dama" Rex Harrison. Comedia. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores Mayores y Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "La vida desnuda de un hombre vestido". Comedia Colores Mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Infierno en el Pacífico" Lee Marvin. Toshiro Mifune. Acción Colores. Mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Cerrado por reparaciones, pronto reapertura.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 3466. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Patton" Guerra Colores. Aventuras. Mayores y Menores.

MAYO. Mojitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" Nelson Villagra. Chenda Roman. Chilena. Mayores 18 años.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "Zabriskie Point". Mark Frechette, Daria Halprin Metrocolor. Mayores 21 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Si quieres vivir, dispara". Cowboy. Colores Aventuras. Mayores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "El espejo de los espías" Christopher Jones. Ralph Richardson. Mayores 18 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood Colores Mayores 18 años.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Gracias, Tía" Comedia Colores. Mayores 21 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman. Drama Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "El niño y el potro blanco" "El Angel Raphael Musical. Menores.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Me casé con un cura". Mexicana Colores Menores.

RIVIERA. D. Cervantes. 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. "El dios fingido" Drama Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los cuatro del avemaría". Ali Wallach. Bur Spencer. Mayores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Si quieres vivir, dispara" Cowboy. Acción. Colores. Mayores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins- San Isidro. Tel. 34718. A las 11; 15, 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson. Jim Brow Cinerama MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Extra". Cantinflas Cómica Colores Mexicana. Menores.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie". Luis Sandrini. "Agente secretísimo 007". Cómica Mayores 14 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Serafino" Italiana. Cómica. Colores. Mayores. 18 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Bonnie and Clyde" Faye Dunaway. "Al este del paraíso" James Dean. Drama Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Cara de Angel" Cowboy Colores Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.35 hrs. "Milagro de amor" Drama Sexual. Colores Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Vírgenes impacientes" Drama Colores Mayores 21 años.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 28 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Varas
Propietario: Empresa "La Nacion" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

LA TV Y ... MEXICO 70

El fútbol será lo más visto en los días que vienen. Las pantallas de nuestros televisores sufrirán a "pelotazos".

El programa, para que ustedes lo conozcan, es el siguiente:

CALENDARIO TRANSMISION DIRECTA

FECHA				HORA CHILENA	PARTIDO	SEDE
1a.	Domingo	31	Mayo	14:00	México - URSS.	México, D.F.
2a.	Martes	2	Junio	18:00	Perú - Bulgaria	León
3a.	Miércoles	3	Junio	18:00	Brasil - Checoeslovaquia	Guadalajara
4a.	Sábado	6	Junio	18:00	Uruguay - Italia	Puebla
5a.	Domingo	7	Junio	14:00	Brasil - Inglaterra	Guadalajara
6a.	Miércoles	10	Junio	18:00	Brasil - Rumania	Guadalajara
7a.	Jueves	11	Junio	18:00	Inglaterra - Checoeslovaquia	Guadalajara
8a.	Domingo	14	Junio	14:00	CUARTOS DE FINAL	México D.F., Puebla, Guadalajara y León
9a.	Miércoles	17	Junio	18:00	SEMI - FINAL ⊕	
10a.	Miércoles	17	Junio	20:00	SEMI - FINAL ⊕	
11a.	Sábado	20	Junio	18:00	TERCER Y CUARTO LUGAR	México D.F.
12a.	Domingo	21	Junio	14:00	F I N A L	México D.F.

⊕ NOTA: El día Miércoles 17 de Junio se transmitirá una de las Semi-Finales en forma diferida Vía Satélite.

Las Monedas: cada día valen más

● Cherie, Lily y Mary están dispuestas a triunfar.. Las tres solteras, no pololean, pero no son fanáticas

—¿... De fiesta... ?.
"... cierto (... responden las tres al mismo tiempo...) de Fiesta con nuestro disco... "

—¿... Han progresado "Las Monedas... ?
"... eso debes decirlo tú, nosotros aceptamos lo que diga la crítica... "

—¿... Se está escuchando bastante el disco... ?
"... esa misma impresión tenemos nosotras. Eso es seña que está siendo bien recibido... "

—¿... Por qué aparecen y desaparecen... ?
"... nosotras vivimos en San Bernardo. Tenemos que dedicarnos a nuestro hogar. Cuidar a la mamy"

—¿... La mamy no las deja hacer giras... ?
"... no, no hemos tenido oportunidad. Estamos viendo que estos suceda algún día... "

—¿... Verdad que Chery se pone roja cuando le dicen que forma parte del mejor trío vocal del momento... ?
(... poniéndose roja...)
"... sí, es muy cierto. Eso es mucha responsabilidad... "

—¿... Cierto que Lily tiene el mejor genio y es la mujer ideal... ?
(... también muy roja...)
"... gracias, pero no es para tanto... "

—... ¿Verdad que Mary es la regalona del papá... ?
(... muy roja...)
"... ojalá, él es muy cariñoso... "

—¿... Cierto que se van a casar... ?
(... las tres a un tiempo...)
"... nooooooooooo... "

—¿... Le tienen horror al matrimonio... ?
"... hinchas de la soltería, pero no fanáticas. Todo a su tiempo. En este momento estamos pensando en nuestra carrera artística... "

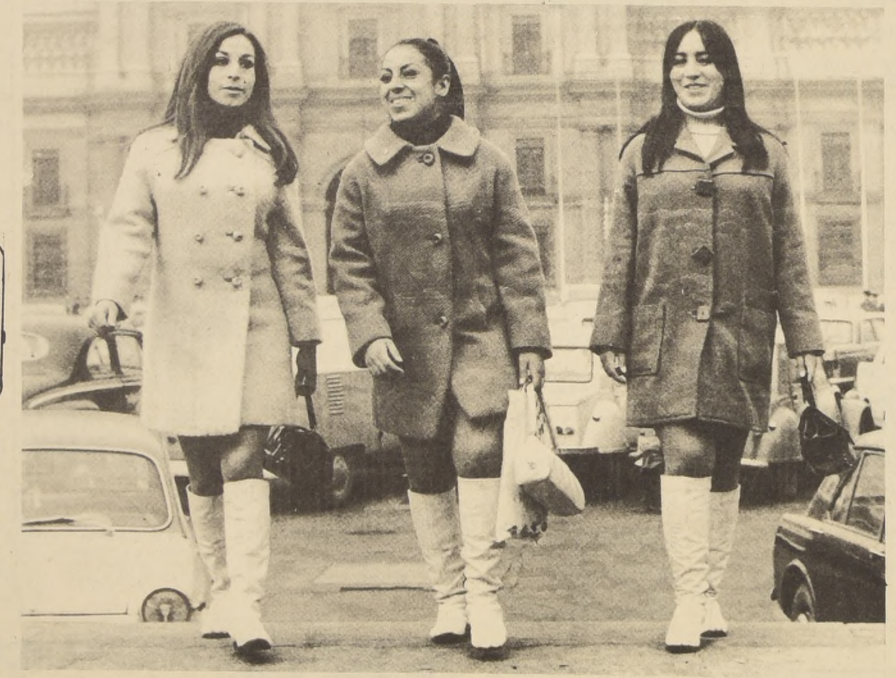
—¿... Han tenido muchas dificultades en su carrera artística... ?
"... felizmente ninguna... "

—¿... A quién deben este impulso tan fuerte de los últimos tiempos... ?
"... a don Jorge Oñate que nos apoya en todo sentido. Hemos encontrado mucha comprensión de nuestro sello. Eso nos obliga a pensar que tenemos que progresar... "

Y se van.

Las encontramos en la calle y como siempre sonriendo.

A un lado Chery (blanca), al otro extremo Lily (blanca). Entre ellas Mary la única morena.



En la foto, [illegible] "monedas" observan el edificio del fondo.

Televisión Nacional llegará a Chuquicamata y Calama

LA TELEVISION nacional extiende sus redes. La población de Chuquicamata y Calama que asciende aproximadamente a 90.000 personas contará a partir de julio con un sistema de televisión de optimas condiciones con todos los beneficios que ello representa.

Un convenio firmado entre la Compañía de Cobre Chuquicamata y la Televisión Nacional de Chile significará que la Televisión Nacional de Chile instalará y pondrá en marcha un repetidor de 100 Watss, que permitirá la propagación de las señales provenientes del transmisor 6 de T. V. a través del Canal 10.

El Gerente General de la Compañía de Cobre Chuquicamata, José Claro Vial, destacó la importancia que tendría este canal de retransmisión para los habitantes de Chuquicamata y Calama, que les otorgará entretenimiento mejor contacto con todo el país y un aporte al desarrollo cultural.

Por su parte, el Gerente General de la Televisión Nacional de Chile, Jorge Navarrete, señaló que la T.V. de Chile para extender su red de transmisión cuenta con tres canales que operan en forma relativamente independiente y con canales de retransmisión para cuya instalación que significa un esfuerzo cuantioso, se han firmado convenios con organismos regionales.

En virtud este convenios la Compañía de Cobre se comprometió a proporcionar los fondos para la adquisición del equipo y Televisión Nacional garantiza su instalación y funcionamiento, 15 días después que los equipos lleguen a su lugar de ubicación.

La Estación repetidora es de fabricación japonesa marca Toshiba, modelo SVV 31. El equipo es de propiedad de Televisión Nacional y será retirado de Chuquicamata una vez que entre en funcionamiento la Estación Transmisora definitiva.



JORGE NAVARRETE, Gerente General de la Televisión Nacional de Chile, y José Claro Vial, Gerente de Compañía del Cobre de Chuquicamata, en el momento del convenio que permitirá que los habitantes de Chuquicamata y Calama vean TV.



CANTIFLAS: dará un premio y da gracias por su preocupación.

Cantinflas dará premio al mejor cómico mexicano

CINCO Diosas de Plata de Pecime fueron conquistadas por la película triunfadora del año 69; "Todo por Nada", producida por los hermanos Mario y Fernando Almada;; mejor película, mejor dirección a Alberto Mariscal mejor fotografía a Rosalío Solano, revelación a Mario Almada y papel de cuadro a Jorge Rusek. Jacqueline Andere ganó el trofeo a la mejor actriz, por "Trampás de Amor" y Héctor Suárez la Diosa al mejor actor por la misma película. Otras Diosas de Plata fueron para Beatriz Sheridan, papel de cuadro Juliancito Bravo, actor infantil, coactuación femenina Norma Lazareno. Hubo tres premios, especiales, otorgados por el jurado de once periodistas, Diosa especial a "Olimpiada en México" otra a Mario Moreno "Cantiflas" y, diploma de plata con Medalla de Oro a María Felix. La fiesta —como siempre— fue la más fastuosa del año, con la asistencia —lleno total— de fulgurantes estrellas, altos funcionarios del cine y personalidades de la industria.

"CANTINFLAS" desde su lecho de enfermo, donde se repone de un grave infarto, envió una carta a los directivos de PECIME agradeciendo el premio y creando una Diosa de Plata, que obsequiará él, anualmente y que discernirá el jurado, para el mejor actor cómico. La idea de Mario Moreno nos parece magnífica, porque difícilmente los artistas de esta línea tienen oportunidad de entrar en las ternas y así tendrán un premio asegurado.

ANTONIO Aguilar que ya vió "Emiliano Zapata" en primer corte, se dispone a filmar "El Marcado" (Llanto por un Bandido) a un alto costo, con su esposa Flor Silvestre como estrella femenina y un reparto por seleccionar. Dirigirá Alberto Mariscal y el rodaje será totalmente en su rancho de Tahiagua, Zacatecas, en panavisión y utilizando los valiosos servicios de la moderna grúa Chapman, que contrató especialmente en Estados Unidos para "Emiliano Zapata".

"LOS DESALMADOS" están en pleno rodaje, dirección de Rubén Galindo, con la actuación de los triunfadores hermanos Fernando y Mario Almada, Lorena Velásquez tuvo que precipitar su viaje desde Ecuador, donde filmó "Caín, Abél y el otro", con los cantantes César Costa, Alberto Vásquez y Enrique Guzmán, dirigidos por el activo René Cardona Jr.

PARTIRA a Buenos Aires el director Carlos Lozano Dana para conseguir la contratación del cantante hispano Joan Manuel Serrat, que sería el protagonista de "Pueblo, Pueblo" película de ambiente musical, que coproduciría Gonzalo Elvira con una firma bonaerenese.

ATREVIDAS escenas para "La Fuerza Inútil" se filmaron en la residencia del cantante Fernando Fernández Jardines del Pedregal. Entre otras estrellas actuaron las decididas Macaria y Olivia Leyva. La dirección e de Carlos Enrique Taboada y completan el reparto Rafael Baledón con los jóvenes Verónica Castro, Rocío Romero, Gloria Leticia Ortiz, Roberto Jordán y Juan Peláez.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE.. ANA Bertha Lepe y L ILIA Aragón fueron agasajadas por el agregado cultural de la Embajada de Francia, Jean Sirol antes de marchar al Festival de Cannes, donde representarán a México.. Ernesto Enríquez está ultimando un plan de seis coproducciones con Estados Unidos, la primera de las cuales se filmaría en Agosto.. Isela Vega feliz con el éxito de su disco sexy "Para mi Departamento" de larga duración.. ● Buscaban un niño y encontraron doce para "Futbol México 70". Ahora el problema del director Alberto Isaac es seleccionar el estrella y añadir una secuencia para que aparezcan los otros... y hasta la próxima.

Juan Pablo Izquierdo dirige segundo concierto filarmónico

"SINFONIA N° 4" (trágica), de Schubert; "Ransodia para alto, coro y orquesta", de Brahms y "Sinfonía N° 3" (escocesa), de Mendelssohn; son las obras que interpretará la Orquesta Filarmónica en el sexto concierto de abono que realizará el Jueves próximo en el Teatro Municipal bajo la Dirección de Juan Pablo Izquierdo.

En la obra de Brahms actuará la contra alto Ivonne Herboz y el Coro Filarmónico que dirige Waldo Aránguiz. Esta composición requiere la participación de un coro de voces masculinas.

En esta nueva presentación oficial de la Orquesta Filarmónica se despide del público el director chileno radicado en los Estados Unidos, Juan Pablo Izquierdo.

la

hora de la verdad

INTERNATIONAL. Notas de "XXI SECOLO"
Fotos: ANSA y EUROPA PRESS

Trescientos cincuenta y dos jugadores correrán desde el domingo, tras una pelota con la forma del globo terráqueo y una copa que representa la supremacía del fútbol mundial. Atrás han quedado los encuentros de preparación y todas las mentes se dirigen hacia el puntapie inicial que darán mexicanos y soviéticos el domingo próximo en el mediodía azteca. Aunque disímiles, inconexos y distantes entre sí, cada uno de los 16 equipos esgrime sus armas en la medida que su pedigree los sustenta. . .



MEXICO. Más cerca de la potencia física que de los buenos cánones del fútbol técnico. El juego simple y el camino corto, son sus principales caracteristicas. Cárdenas el director técnico pretenderá demostrar las virtudes de un esquema elástico de 4-3-3 con un puntá de lanza hábil y veloz como Basaguren.



URSS.- Formación: Rudakov; Dzoudzuashvili, Chesternev; Asatiani, Kurtsilava, Locev o Sabo; Gherskhovic, Mountijan, Bisgevets, Serebiannikov, Nodia.

Técnica de juego: "4-2-4" con el "libre" no demasiado móvil pero siempre en línea. En el centro lo confían todo o casi todo en Mountijan.

Para el equipo nacional de la URSS han terminado los experimentos iniciados hace diez años en Suecia. Su nivel técnico ha llegado a ser similar al de los equipos de las grandes naciones que cuentan con gran experiencia y muchos títulos.



URUGUAY. En su estilo tradicional, con buena armazón en defensa y mediocampo con el caudillo Montero Castillo a la usanza del antiguo entre haff. Además aporta excelentes figuras como el puntero Cubillas y el zaguero Matosas y el arquero. Mazurkiewicz



ITALIA.— Zoff; Burgnich, Facchetti; Bertini, Puia, Salvadore; Domenghini, De Sisti, Mazzola, Rivera, Riva.

Cerrojo con batidor libre fijo. Tres delanteros. Juego defensivo.





BOBBY MOORE, capitán de la selección inglesa (actual campeón mundial) y símbolo indiscutido de la actual filosofía de fuerza-cerebro que impera en el fútbol mundial y que, sin lugar a dudas, estará presente en las canchas mexicanas. . .



BRASIL. No será el mismo estilo de juego que impusiera en Suecia y Chile y que fracasó en Inglaterra. Una formación flexible, con Pelé, su máximo astro, jugando tambien en mediocampo para hacer correr a Paulo César, Tostao y Roberto, los más veloces e incisivos.



ALEMANIA OCCIDENTAL.- Maier; Hottges, Patzke; Beckenbauer, Schulz, Vogts; Held, Haller, Muller, Overath, Libuda.

Sigue una técnica inspirada en el "4-2-4" con la defensa centrada en Backenbauer y el ataque sobre Overath y Haller.

El fútbol alemán está en proceso de renovación. Practica un juego tan violento que deja perplejos a los observadores neutrales.

PERU. Un cuatro-dos-cuatro, elástico, donde la fuerza proviene de atrás, con Chumpitas haciendo el trabajo de proyección, siguiendo con Sotil un buen volante, y delanteros hábiles y veloces como Perico León, Ramírez, Lobatón, y otros.



CHECOSLOVAQUIA.- Viktor; Pivarnik, Hagara, Migas, Kvasnak, Horvat; F. Vessely, Petras, Adames, Kuna, Jolk.

Desarrolla el típico "4-2-4" de origen denubiano, con Kvasnak "libre" pero no fijo. Casi todos los jugadores son jóvenes, crecidos en la clásica escuela bohemia: veloces, duros de marcar, tenaces, hábiles.



SUECIA.- Hellstroem; Nordqvist, Selander; Grip, Svensson, Karlsson; Eriksson, Larsson, Magnusson, Kindwall, Danielsson.

Aplica la técnica "4-2-4". Imprecisos en el control de la pelota, sostienen un ritmo de juego muy fuerte y enfrentan con dureza los encuentros violentos.

Equipo de jugadores auténticos, integros y sólidos que han aprendido perfectamente la lección después de once años de sueños frustrados.

la hora de la verdad

(Viene de la vuelta)

Concluida la etapa "amistosa" (que a veces no lo fue tanto) de los preparativos para el noveno Campeonato Mundial de Fútbol, las baterías de los 16 mejores equipos que lograron llegar a los octavos de final estan tomando ahora posiciones para librar la verdadera batalla por la codiciada Copa Jules Rimet.

El primer disparo sonará al mediodía (18.00 GMT) del domingo, cuando el Presidente Gustavo Díaz Ordaz dé la orden para que se abran los fuegos de la confrontación inicial entre México y la Unión Soviética, en el hermoso estadio azteca de la capital.

En este momento, cuando se anunció que ya terminaron todos los encuentros amistosos, los directores técnicos están sometiendo a los 352 jugadores mejores del mundo a un plan cuidadosamente estudiado, para que lleguen aptos y alegres al momento crucial de su primer partido.

Para uruguayos y peruanos esto ocurrirá el martes 2 de junio y para los brasileños y salvadoreños al día siguiente. El problema que debe atenderse en este tiempo que falta es el de lograr que los equipos no pierdan su forma y los jugadores mantengan su actual nivel, tanto en lo que respecta a estado físico como a su posición dentro del equipo.

En esta etapa preliminar, cuando todo son apenas conjeturas, se acentúa la creencia de que el campeonato será eminentemente defensivo y que los goles no serán abundantes. Lo curioso es que los últimos partidos amistosos fueron pródigos en goles, posiblemente debido a un planteamiento equivocado de los directores técnicos.



RUMANIA.— Raducanu; Satmareanu, Halmageanu; Doleanu, Dan Coe, Dinu; Dembrousky, Nunweiller VI, Dumitrache, Dobrin, Lucescu.

Después de treinta años de letargo, en los dos últimos años se han presentado los rumanos con equipos de altísimo valor técnico.

Esos partidos debían ser de simple entrenamiento, pero se convirtieron en confrontaciones serias, cuando los equipos locales obligaron a los del mundial a emplearse a fondo para evitar derrotas humillantes. Es decir que, después de todo, ni fueron amistosos, ni fueron de entrenamiento y algunos de ellos se convirtieron casi en partido de campeonato, por el calor y el entusiasmo que la multitud de las tribunas transmitió a los jugadores locales.

Con base en los resultados y las noticias que vinieron de Quito, Inglaterra se consolidó en el primer lugar del favoritismo para repetir la hazaña de Wembley. Los ingleses ganaron fácilmente sus dos encuentros frente al seleccionado nacional del Ecuador (2-0) y a la Liga Deportiva Universitaria (4-1).

Por eso, cuando regresaron de Sudamérica, fueron objeto de una calurosa recepción. Ellos ya habían tenido una permanencia de dos semanas en México, antes de viajar a Bogotá y a Quito para sus cuatro partidos de entrenamiento en "condiciones de máxima altura". Ahora piensan permanecer en la capital azteca durante dos días, antes de seguir a Guadalajara, en donde tendrán que vérselas con Brasil, Checoslovaquia y Rumania.

Es cierto que los brasileños ganaron su partido en





BULGARIA.— Simeonov; Schialamanov, I. Dimitrov; Penev, Zecev, Gaecneloc; Dermendiev, Kolev, Asparukov, Bonev, Zekov.

Su técnica favorita consiste en dejar el "libre" casi en línea con los defensores y con gran movimiento en la delantera.

El equipo nacional de este país está madurando cada vez más. Su fatigoso esfuerzo está dando resultados patentes.

ES INDUDABLE que este Mundial, como ninguno otro, tendrá en Chile una audiencia muy superior a la de los anteriores, exceptuando el de 1962 que se realizó en casa. La televisión, nos hará llegar la casi totalidad de los partidos y todo el país podrá ver de muy cerca esta cita del fútbol mundial. De allí, entonces, que la nómina de jugadores inscritos por cada país tenga una gran importancia. La FIFA registró sus nombres y junto a ellos el número que le corresponde usar en su camiseta. Bastará, entonces, ver en el receptor el número para que, confrontado con la lista que entregamos, indique de inmediato el nombre del astro. . .

ALEMANIA	BELGICA	BRASIL	BULGARIA
1.- Maier, Josef	1.- Piot Christian, Edm. Jos	1- Mellivenerando, Félix	1.- Simenov, Simeón
2.- Hottges, Horts	2.- Heylens Georges, Marie	2.- Brito Ruas, Hércules	2.- Chalamanov, Alexandar
3.- Schnellinger, Karl	3.- Thissen Jean Gerard	3.- Silva Piaza, Silson	3.- Dimitrov, Iván
4.- Beckembauer, Franz	4.- Dewalque Nicolas, C.A.	4.-Torres, Carlos Alberto	4.- Aladjov, Stefan
5.- Schulz, Willi	5.- Jeck, Leon	5.- Tavares Santana, Clodoaldo	5.- Davidov, Iván
6.- Weber, Wolfgang	6.- Dockx, Jan Baptist F.	6.- Feliciano, Marco Antonio	6.- Penev, Dimitar
7.- Vogts, Hans-Hubert	7.- Semmeling, Leon	7.-Ventura Filho, Jair	7.- Popov, Gueorgui
8.- Haller, Helmut	8.- Van Moer, Wilfried Jan	8.- Oliveira Núñez, Gerson	8.- Bonev, Khristo
9.- Seeler, Uwe	9.- De Vrindt, Johannes	9.- Goncalvez de Andrade, Eduardo	9.- Jexov, Petar
10.- Held, Siegfried	10.- Van Himst, Paul G.	10.- Arantes do Nascimento, Edson	10.- Yakinov, Dimitar
11.- Fichtel, Klaus	11.- Puis Wilfried, Jacques	11.- Rivelino, Roberto	11.- Dermendjiev, Dinko
12.- Overath, Wolfgang	12.- Trappeniers, Jean	12.- Stinghen, Eduardo Roberto	12.- Gaydarski, Milko
13.- Muller, Gerhard	13.- Beurlet, Jacques Fr.	13.- López Miranda, Roberto	13.- Yordanov, Stoyan
14.- Libuda, Reinhard	14.- Martens, Maurice	14.-Baldochi, José Guilhrme	14.- Jetchev Sabromir
15.- Patzke, Bernd	15.- Vandendaele, Erwin	15.- Fontana, José de Anchiea	15.- Gaganelov, Boris
16.- Lorenz, Max	16.- Polleunis Odilon A.J	16.- Márquez da Silva, Everaldo	16.- Nikodinov, Asparoukh
17.- Loher, Johannes	17.- Verheyen, Jan	17.- Camargo, Joel	17.- Kolev, Todor
18.- Sieloff, Klaus-Dieter	18.- Lambert, Raoul Albert	18.- Lima, Paulo César	18.- Marachliev, Dimitar
19.- Dietrich, Peter	19.- Carteus, Pierre Alfred	19.- Américo, Jonás Eduardo	19.- Asparoukhov, Gueorgui
20.- Grabowski, Jurgen	20.- Peeters, Alfons Jean	20.- José Dos Santos, Dario	20.- Mitkov, Vassil
21.- Manglitz, Manfred	21.- Janssens, Fransiscus	21.- Rodríguez Alves, José María	21.- Grigorov, Bojidar
22.- Wolter, Horts	22.- Duquesne, Jacques	22.- Lead, Emerson	22.- Filipov

"Tenía que haberla controlado así, hacia abajo".



"La tomé como pelota seca y no con los dedos atrás, para mojada".



"Contra Nacional la tomé así y se fue hacia adelante".

"La pelota es muy traicionera".

"Más que eso. Veo mi futuro muy claro y estoy seguro que seré un gran arquero.

—¿En qué se basa?

—En mi juventud y en el poco tiempo que llevo en el arco de la "U". Apenas llevo un año como titular en el equipo y creo sinceramente que con dos o tres temporadas seguidas como dueño absoluto de la camiseta, jugaré mucho más. No se olvide que los arqueros maduran entre los 26 y 30 años y yo acabo de cumplir 23"

—¿Se considera buen arquero?

"Ya le dije, todavía no. Me falta mucho"

—¿Y con clase?

"¿Qué es clase?

—No asustarse frente a los grandes equipos: no extrañar el clima: no echarle la culpa al árbitro cuando se pierde: pararse con tranquilidad frente a Pelé; llevar la camiseta chilena sin disminuir el rendimiento etc.

"No le voy a decir que tengo clase, pero le voy a decir algo parecido: ninguna de esas cosas me quita el sueño. Por mi, esté siempre frente a grandes equipos. Creo que disminuye en gran porcentaje la responsabilidad del arquero. Lo terrible sería perder frente a cuadros malos. En cuanto a la Seleccion, ya tuve el gran honor de ser representativo nacional. Lo demás, el fútbol siempre se jugará once contra once".

—O sea que Adolfo Nef tiene clase.

"Lo dejo a criterio suyo".

—Entonces quedamos en que la tiene.

"Si no me asusta ninguna de las cosas que usted me nombró, tengo entonces clase.

—Y a un arquero con esa virtud, ¿se le puede hacer un gol como el de Avellaneda?

"A cualquiera le pasa"

—¿Y el gol de Porto Alegre?

"¿El de Morales?. . .

—El mismo.

"Mire, Celio, es un gran servidor de tiros libres. La barrera la formaron tres hombres y el brasileño tiró a "matar" La pelota fue a mis manos y yo la tomé como debía haberlo hecho en Buenos Aires. pero ya vio que la pelota no salió hacia abajo, sino que hacia adelante. Pero esa jugada la hago cien veces y me resulta 99. ¿A quien le voy a reclamar yo porque esta vez, en un partido tan imporante no salió como estoy acostumbrado a hacerlo?"

—¿Fue gol legítimo?

"Fue gol, pero en cualquier cancha del mundo se cobra foul, del hombre que entra con la pierna en alto. La pelota me dio en las manos y volvió al campo. Morales corrió y mucho antes que hiciera contacto con ella, ya traía el pié arriba. Eso es foul. Y la prueba es bien elocuente. El gol lo hizo con la suela".

—¿Qué enseñanza le dejó esta Copa?

"Mire, yo confío en el futbol chileno. Podemos llegar muy arriba en estas confrontaciones, pero hay cosas que me hacen dudar mucho. Y una de ellas, creo que es el asunto arbitraje. En el gol que me hizo Spencer en Argentina, me empujaron a vista y paciencia del árbitro. Sin embargo, él indicó el centro de la cancha. La patada que le pegó Peralta a Yávar, en el descanso, también fue en presencia del juez y del lineman. Pero cuando se lo hicimos ver primero al guardalíneas éste dijo que no había visto nada porque en esos momentos estaba viendo un pasaporte; luego le preguntamos al árbitro si no iba a tomar una medida contra el agresor, pero éste también nos dijo que estaba mirando un pasaporte. Al final, ¿cual de los dos estaba con el pasaporte, si era uno solo y los dos caballeros estaban separados?. No digo que nos robaron el partido, pero las cosas "raras" en la Copa andan a la orden del día. Contra eso, los equipos chilenos deben tener mucho cuidado, Además ¿cómo nos preparamos, si no entran en lo deportivo?"

—¿Usted cree, sinceramente, que en la Copa hay "arreglos"?

"Por lo que le conté, creo que sí"

—Sin esos detalles ¿La "U" hubiera sido finalista?

"Nos hubiera ido igual de bien. Con los equipos uruguayos completos, tampoco nos gana Nacional y Peñarol. Pero creo que nunca fue más fácil ganar a los "charrúas" que ahora que los pillamos así".

—¿Quién será campeón?

"Estudiantes de La Plata, no le quepa la menor duda. Los uruguayos no le hacen a nadie los goles que nos hicieron a nosotros, menos a Estudiantes que da lo suyo y se juega la vida en este tipo de partidos"

—¿Cómo se hubiera sentido jugan-

(Pasa a la vuelta)


"La pelota no venía para ser embolsada".


Venía a esta altura.


"Del pecho no se me hubiera soltado nunca".

culpable... pero absuelto

Por MIGUEL MERELLO.
Fotos: René Barra

Es la última posibilidad de salvarse. De él depende que el tiro no sea gol o que el delantero que se arrancó lo encuentre como un obstáculo insalvable. Todos pueden fallar, menos él. Si su equipo es muy bueno, se "morirá de frío", esperando. Si su cuadro, es malo pagará las consecuencias de la mediocridad. Si está en "su tarde" dirán simplemente, que atajó. Si ésta es "negra" le gritaran que no sirve. Si le hacen un gol, lo fustigaran por los cuatro costados. Si tapa a "boca de jarro" diranque el atacante es inepto. Si ataja no vale; si pierde, es un ciego.

Son ingratitudes mil, circunstancias al radio de acción de un arquero. E s la ubicación más expuesta en el esquema de un equipo de fútbol. Las satisfacciones son pocas y efímeras. En cambio, los momentos amargos son muchos y largos y a veces son más que largos y amargos son sencillamente lapidarios. Lapidarios como éste por ejemplo.

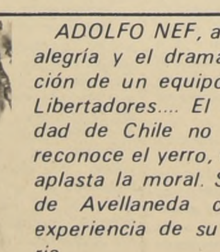
Se esta jugando el derecho a pasar a una final por el título de Campeón de América. Se enfrentan un equipo chileno y un uruguayo. El partido lo están ganando los nuestros, único resultado para llegar a la final. Faltan tres minutos para la finalización del match. El asunto nos favorece, todo está casi consumado. Hay un corner en contra, puede ser el último ataque uruguayo, la última gota de energías que les va quedando. Después del rechazo de la defensa chilena se puede "cantar gloria" Pero falta el corner. Sirve el puntero derecho, por elevación y al área chilena. Amontonamiento de jugadores. Hay un tole tole, la pelota cae en el semicírculo de las 18 yardas, recoge un defensa es Peralta, tira de izquierda a media altura.
La pelota va al arco, en dirección a las manos del meta chileno, la atajada se da por descontada nada hay que impida su contención; "Estamos a tiro" de Estudiante de la Plata, la Copa puede ser chilena. El arquero hace contacto con el balón. . .

Pero la pelota no fue controlada y la última esperanza del equipo, el que no puede fallar, falló. El empate se produce y sirve tanto como la derrota. Adiós esperanzas! . Malvenida tristeza!.

Cientos de miles de aficionados chilenos esperaban que "el que no debe fallar", atajara, puñeteara, cabeceara o desviara de cualquier forma, la última intentona peñarolense. Un balde de agua fría para los hinchas y una actuación lapidaria de un arquero. Las dos cosas de la mano.

Esa jugada, no tan sólo golpeó a su equipo y a sus seguidores sino que fue la inmensa pena de todos los aficionados al fútbol, que pacientemente buscan al equipo de su patria que alguna vez en la historia de este deporte, llegue a ganarle una final a los del atlántico.

La opinión de los hinchas fue una sola para aquella semifinal de la tristeza: "Nef tuvo la culpa". Y Nef lo reconoce.



ADOLFO NEF, a los 23 años, vivió la alegría y el drama de la mejor actuación de un equipo chileno en la Copa Libertadores.... El arquero de Universidad de Chile no busca atenuantes y reconoce el yerro, que no lo hunde ni le aplasta la moral. Sólo guarda la noche de Avellaneda como la más cara experiencia de su vertiginosa trayectoria.

"Tienen razón los que así opinan. La culpa fue mía, exclusivamente mía. La jugada la tengo muy bien grabada y no sé cuantas veces la he vuelto a "pasar". La jugada de Rodríguez y el gol que se perdió el "Chico" Araya, nada tienen que ver con el error que cometí".

—¿No hay otros culpables en el gol de Peralta?

"El gol no fue de Peralta. fue de Ermindo Onega. El defensa uruguayo tiró de lejos, la pelota llegó sorpresivamente a mis manos y traté de tomarla como pelota seca. Ahí se me escapó y entró Onega como celaje golpeándola violentamente. Cuando el tiro de Peralta se produjo, yo estaba a dos metros aproximadamente de la línea de gol. La polota se me soltó y buscó el camino del arco. Giré rápidamente y me lancé hacia ella; cuando hacía contacto con el balón, surgió Ermindo remató fuertemente contra mis manos. La pelota pegó arriba en las mallas y todo quedó consumado".

—¿Qué pensó en esos momentos?

"Morirme. Hacer un hoyo y enterrarme. Me sentí solo y desdichado. No podía creer en lo que había hecho".

—¿Pensó abandonar el fútbol?

"No. Sólo quería desaparecer. Había provocado la eliminación de mi equipo y había frustrado todas las esperanzas de los aficionados chilenos. No me daba la cabeza para pensar en el retiro. Para mí la muerte estaba primero y eso ahorraba cualquier otra decisión".

—¿Lo increpó algún compañero por este error?

"Nadie me dijo nada. A lo mejor alguno me dijo algo, pero yo no oía en esos momentos. De todos modos, si así hubiera sido, lo justifico plenamente. Yo también reto al defensa que provoca alguna situación difícil".

—¿Le dijeron algo después del partido?

"Absolutamente nada. A pesar que después nos fuimos al hotel y estuvimos en pie hasta altas horas de la madrugada. Nadie tenía sueño. Nadie quería irse a la cama. Yo me acosté como a las tres de la mañana. Pero todo fue inútil. No pude dormir en el resto de las horas. Me jugué el partido una y otra vez y no encontré nunca la explicación de tan grande error".

—¿lo mortificó mucho el "qué dirán"?

"Estaba ansioso por leer la prensa chilena y no me sorprendió cuando el periodismo me "mató". Además todas esas cosas ya las tenía calculadas. Estaban dentro de lo lógico. Si hubiera sido periodista de la misma manera hubiese procedido Como hincha, igual hubiera renegado contra el arquero culpable de una gran derrota". A todos los justifico. Nada me parece injusto. Aquí el único responsable soy yo. La pena que siento y que ahora se me está pasando, sólo se circunscribe a mi desgraciada acción. Lo demás no corre para mí".

—¿Se le está pasando la pena?.

"Hasta antes del partido con Colo Colo, estaba deshecho. Estaba muerto en vida, y sólo quería jugar. Enfrentarme cuando antes con esa gente a quien yo le debía tanto. Nada sacaba con evitar presentaciones públicas. Pero me llevé una agradable sorpresa. Cuando salí a la cancha a enfrentar a los albos ya me habían perdonado y los aplausos que sentí me emocionaron".

—¿Y si lo hubieran "pifiado"?

"Le hubiera encontrado razón. Pero sabía que después de las "pifias" me reencontraría No me silbaron afortunadamente, y jugué con más ganas que nunca".

—¿Quería revancha?

"No De ninguna manera. Pero quería demostrarles que Nef sirve y que lo de Avellaneda fue un accidente".

—A pesar de lo que le pasó, ¿se tiene fe?



EL SALVADOR. El chileno Hernán Carrasco tiene la dirección técnica de los salvadoreños, de juego simple, con valores desconocidos a nivel internacional pero ensamblados colectivamente como para explotar el contrataque frente a alineaciones más solventes.



ISRAEL.— S. Bar; Bello, Rosen; Scwager, Rosenthal, Talbi; Shigel, Faybenbaum, Schplieger, Borba, Malika-Aharon.



MARRUECOS.— Allal; Abdallah, Boujemaa; Filiali, Slimani, Idriss; Said, Maaroufi, Houmane, [illegible]ious, Fuas.
Táctica similar a la italiana. Con frecuencia el ataque se centra en las dos puntas.

...espías.

Carlos Miloc, entrenador del Irapuato, por ejemplo, declaró que no le veía al Brasil "**Ninguna posibilidad**" en esta copa del mundo. Dijo que la defensa es fácil de rebasar por arriba y que los jugadores actuán en línea y no hacen bien la cobertura. Agregó además, que en su opinión, ninguna de las secciones de equipo tiene fuerza adecuada. El diario "Ovaciones" tituló diciendo que Brasil había decepcionado" y las informaciones que se tienen aquí parecen indicar que Mario Jorge Lobo, Zagalo, el entrenador brasileño, no está satisfecho con Rivelino.

Josef Markos, el Director Técnico de Checoslovaquia, no quiso comentar el partido de Irapuato. Sólo quiero hablar de los nuestros, para decir que el equipo ya está debidamente acoplado y por eso no volveremos a hacer fútbol hasta el día de nuestro primer partido", dijo Markos.

Los rumanos padecieron las consecuencias de su empate a dos goles con Atlas de Guadalajara. Sus acciones decayeron definitivamente y a este equipo sólo se le atribuye ahora un aspecto de importancia; cualquier sorpresa que pueda dar será decisiva para definir cuales de los otros tres del grupo (Brasil, Inglaterra, y Checoslovaquia) pasará a los cuartos de final. Es decir, que jugará un papel negativo.

En el grupo de Guadalajara las noticias generales son favorable para el Perú, a pesar de que este país tiene sus propios problemas. Empate con Bulgaria (3-3)

La inclusión de León vino a darle esperanzas bien concretas a los peruanos. Aquí no se cuenta con Alemania Occidental, país al cual se concede la cabeza del grupo. Tampoco se mira al equipo de Marruecos, porque se cree que no ganará un partido. Entonces, el segundo lugar queda en disputa entre Bulgaria y el Perú.

La mitad del equipo peruano está excedido de peso (Julio Bailón, Perico León, Félix Saldaña, Luis Rubiños, Javier González, Ramón Mifflin, Eloy Campos, Hugo Sotil, Rubén Correa, José Fernández y Teófilo Cubillas) y ahora se agrega la lesión de Challe. Con todo, Waldir Pereira, "Didi", amaneció optimista y está haciendo ya sus cuentas alegres.

En el grupo en donde juega el Uruguay hay concenso de que Italia está demostrando una condición general muy superior a las anteriores Copas. Ferruccio Valcareggi admite que su equipo tiene "todavia muchas fallas por corregir", pero en términos generales es la selección que más ha impresionado a la afición mexicana. Los periódicos estuvieron de acuerdo en que fue el mejor conjunto entre los seis que actuaron en los últimos amistosos y que Luigi "Gigi" Riva, "el niño de oro", ha confirmado su fama de maravilla.

En el campo uruguayo hay cierta incertidumbre, pero Juan Eduardo Hohberg cree que todo se debe al nerviosismo natural de las grandes vísperas. Los partidos de entrenamiento fueron cancelados y el equipo ha vuelto a las prácticas de rutina o a confrontaciones más sencillas con selecciones de aficionados en donde no hay orgullo de por medio en materia de marcador, y se puede hacer más entrenamiento de verdad.

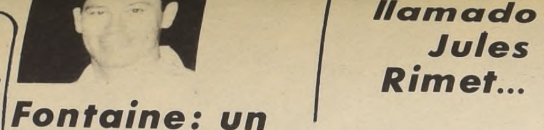
Finalmente, por los lados de la capital, el entrenador argentino del América, Alejandro Scopelli le dio una buena inyección al espíritu nacionalista de los mexicanos, al predecir que este país llegará por lo menos a los cuartos de final. Scopelli hizo la afirmación después del partido en que su equipo fue vencido por Bélgica por dos a uno.

CHECOSLOVAQUIA	EL SALVADOR	INGLATERRA.	ISRAEL	ITALIA	MARRUECOS
1.- Viktor, Ivo	1.- Acevedo, Elmer	1.—Banks, Gordon	1.—Vissoker, Itzchak	1.- Albertosi, Enrico	1.- Kassou, Allal
2.- Dobias, Karel	2.- Aparicio, Ernesto	2.—Newton Keith, Robert	2.—Bar, Feiwel	2.- Burgnich, Tarcisio	2.- Lamrani, Abdallah
3.- Migas, Vaclav	3.- Cabrera, David	3.—Cooper, Terrence	3.—Bello, Menachem	3.- Facchetti, Giacinto	3.- Benkhrif, Boujemaa
4.- Hagara, Vladimir	4.- Castro, Guillermo Antonio	4.—Mullery, Alan Patrick	4.—Primo, David	4.- Poletti, Fabrizio	4.- Khanoussi, Moulay Driss
5.- Horvath, Alexander	5.- Cortez Mendez, Santiago	5.—Labone, Brian Leslie	5.—Rosen, Sri	5.- Cera, Pier Luigi	5.- Slimani, Kacem
6.- Kvasnak, Andrej	6.- Fernandez, Ivan Walberto	6.—Moore, Robert Frederick	6.—Rozenthal, Shmuel	6.- Ferrante, Ugo	6.- Maaroufi, Mohamed
7.- Vesely, Bohumil	7.- Flamenxo Cabezas, Salvador	7.—Lee, Francis Henry	7.—Shum, Itzchak	7.- Niccolai, Comunardo	7.- Ghandi, Said
8.- Petras, Ladislav	8.- Magana M., Raúl Alfredo	8.—Ball, Alan James	8.—Shpigel, Giora	8.- Rosato, Roberto	8.- Bamous, Driss
9.- Kuna, Ladisvlav	9.- Manzano, Mauricio	9.—Charlton, Robert	9.—Faygenbaum, Jehochua	9.- Puja, Giorgio	9.- Faras, Ahmed
10.- Adamec, Josef	10.- Marion A., Salvador	10.—Hurst, Geoffrey Charles	10.—Shpigler, Mordechai	10.- Bertini, Mario	10.- Filali, Mohamed
11.- Jokl, Karel	11.- Martinez, Juan Ramon	11.—Peters, Martin Stanford	11.—Borba, George	11.- Riva, Luigi	11.- Mouhob, Ghazouani
12.- Pivarnik, Jan	12.- Mendez, Sergio de Jesus	12.—Bonetti, Peter	12.—Schwager, Jeshaayahu	12.- Zoff, Dino	12.- Hazzaz, Mohamed
13.- Flesar, Antonin	13.- Monge, Mario	13.—Stepney, Alex Cyril	13.—Chazom, Yechezkel	13.- Domenghini, Angelo	13.- Fadili, Jilali
14.- Hrivnak, Vladimir	14.- Osorio, Saturnino	14.—Wright, Thomas James	14.—Rom, Daniel	14.- Rivera, Gianni	14.- Jarir, Mohamed Houmane
15.- Zlocha, Jan	15.- Pineda Nieto, Tomas	15.—Stiles, Norbert Peter	15.—Talbi, Rachamin	15.- Mazzola, Alessandro	15.- Dahene, Hamid
16.- Hrdlicka, Ivan	16.- Portillo, Jaime Rafael	16.—Hughes, Emlyn	16.—Vollach, Yochanan	16.- De Sisti, Giancarlo	16.- Choukri, Mustapha
17.- Pollak, Jaroslav	17.- Quintanilla, José Antonio	17.—Charlton, John	17.—Ben-Rimok, Eliahou	17.- Vieri, Lino	17.- Allaoui, Abmed
18.- Vesely, Frantisek	18.- Rivas, Roberto	18.—Hunter, Norman	18.—Romano, Moshe	18.- Juliano, Antonio	18.- Elkhiatti, Abdelkader
19.- Jurkanin, Josef	19.- Rodriguez Lindo, Mauricio	19.—Bell, Colin	19.—Shuruk, Aharon	19.- Gori, Sergio	19.- Ouriaghli, Abdel Kader
20.- Albrecht, Milan	20.- Sermeno, Genaro	20.—Nmsgood, Peter Leslie	20.—Karako, David	20.- Boninsegna, Roberto	
21.- Capkoviv, Jan	21.- Vásquez, Jorge Alfredo	21.—Clarke, Allan John	21.—Hameirii, Yechiel	21.- Furino Giuseppe	
22.- Vencel, Alexander	22.- Villalta Avila, Alberto	22.—Astle, Jeffrey	22.—Nissovsky, Iair	22.- Prati, Pierino	

la hora de

La primera Copa

En 1904 algunos aficionados tratan de poner orden en el fútbol mundial. Crean a tal fin la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Amateur). Ya allí surgió la idea de organizar un campeonato mundial, y su sostenedor más entusiasta fue el francés Jules Rimet. Pero hubieron de pasar ventiseis años para que la idea se convirtiese en una realidad. El fútbol había experimentado, entre tanto, un gran auge en Latinoamérica: Uruguay venció la competición olímpica de fútbol por dos veces consecutivas (1924 y 1928). Los europeos pensaron que era el momento oportuno para organizar el campeonato mundial. Muchos países presentaron su candidatura para ser el centro organizador del campeonato, pero la elección recayó sobre Uruguay en virtud del glorioso pasado futbolístico de este país y de los ofrecimientos de medios técnicos presentados por el gobierno, que celebrara aquel año precisamente el centenario de la independencia uruguaya. En Montevideo se desarrolló el primer capítulo de una historia que se ha continuado hasta el presente.



Fontaine: un record vigente

*Durante las ocho ediciones de la Copa Rimet, los mayores goleadores han sido, respectivamente: **1930**: Stabile (Argentina), con 8 goles; **1934**: Schiavio (Italia), y Nejedly (Checoslovaquia) 4 goles cada uno; **1938**: Leónidas da Silva (Brasil), 8; **1950**: Ademir de Menezes (Brasil), 9; **1954**: Kocsis (Hungría), 11; **1958**: Juste Fontaine (Francia), 13 goles; **1962**: Albert (Hungría), Vavá y Garrincha (Brasil), Ivanov (URSS), Jerkovic (Yugoslavia) y Leonel Sánchez (Chile); 4 goles respectivamente; **1966**: Eusebio Ferreira (Portugal), 9 goles.*

Un viejito llamado Jules Rimet...



Jules Rimet nació en Theuley (Francia) en 1873. Apasionado desde joven por el fútbol, no pudo ser jugador por sus limitadas capacidades físicas. En 1897 fundó el "Red Star", uno de los cinco equipos parisinos. Al año siguiente fue nombrado secretario de la comisión atlética de la USFSA; organizó con gran éxito la primera competición franco-británica de carrera. Todo su entusiasmo por el fútbol lo volcó en actividades de estudio y organización: en 1910 creó la liga de los equipos de la región parisina. En 1919 fue designado presidente de la Federación de fútbol de Francia, cargo que ocupó durante treinta años; casi al mismo tiempo ocuparía la presidencia de la Federación Internacional de Fútbol Amateur (FIFA) hasta 1954, cuando, en el congreso de Berna presentó la dimisión después de haber sido reelegido siempre por unanimidad durante 34 años; fue nombrado, no obstante, presidente honorario. En 1930, concretizando las aspiraciones de otros apasionados, instituyó la Copa que lleva su nombre Murió en París el 15 de diciembre de 1956

1970	GRUPO I Ciudad de Mexico	GRUPO II Puebla / Toluca	GRUPO III Guadalajara	GRUPO IV Leon
31 Mayo 12 Hrs	Rusia ☐ v. Mexico ☐			
2 Junio 16 Hrs		Uruguay ☐ v. Israel ☐	Rumania ☐ v. Inglaterra ☐	Peru ☐ v. Bulgaria ☐
3 Junio 16 Hrs	Belgica ☐ v. El Salvador ☐	Italia ☐ v. Suecia ☐	Checoslovaquia ☐ v. Brasil ☐	Marruecos ☐ v. Alemania Occ. ☐
6 Junio 16 Hrs	Rusia ☐ v. Belgica ☐	Uruguay ☐ v. Italia ☐	Rumania ☐ v. Checoslovaquia ☐	Peru ☐ v. Marruecos ☐
7 Junio 12 Hrs	El Salvador ☐ v. Mexico ☐	Suecia ☐ v. Israel ☐	Brasil ☐ v. Inglaterra ☐	Alemania Occ. ☐ v. Bulgaria ☐
10 Junio 16 Hrs	El Salvador ☐ v. Rusia ☐	Suecia ☐ v. Uruguay ☐	Brasil ☐ v. Rumania ☐	Alemania Occ. ☐ v. Peru ☐
11 Junio 16 Hrs	Belgica ☐ v. Mexico ☐	Italia ☐ v. Israel ☐	Checoslovaquia ☐ v. Inglaterra ☐	Marruecos ☐ v. Bulgaria ☐

CUARTOS FINALES - 14 Junio -12 Hrs

SEMI-FINALES

FINALES

CANADOR

Sede	Equipos	
CIUDAD DE MEXICO	1° GRUPO II	☐
	2° GRUPO I	☐
LEON	1° GRUPO III	☐
	2° GRUPO IV	☐
GUADALAJARA	1° GRUPO I	☐
	2° GRUPO II	☐
PUEBLA - TOLUCA	1° GRUPO IV	☐
	2° GRUPO III	☐

CIUDAD DE MEXICO 18 Junio - 16 horas ☐ ☐

GUADALAJARA 16 Junio - 16 horas ☐ ☐

CIUDAD DE MEXICO 21 Junio - 12 horas ☐ ☐

CAMPEON MUNDIAL - 1970

SEMI-FINALISTAS PERDEDORES Ciudad de Mexico 20 Junio - 16 horas ☐ ☐

Anotar los goles en los cuadros : ☐

Las Horas Indicadas Corresponden a la Hora Local en Mexico.

Gentileza BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

MEXICO	PERU	RUMANIA	SUECIA	URUGUAY
1.- Calderón Ignacio	1.- Rubinos, Luis	1.- Necula, Raducan	1.- Axelsson, Kurt	1.- Mazurkiewicz, Ladislao
2.- Alejandrez, Juan Manuel	2.- Campos, Eloy	2.- Szatmari, Ludovic	2.- Ejderstedt, Inge	2.- Ancheta, Atilio
3.- Peña, Gustavo	3.- De la Torre, Orlando	3.- Lupescu, Niculae	3.- Eriksson, Leif	3.- Matosas, Roberto
4.- Montes, Francisco	4.- Chumpitaz, Héctor	4.- Mocanu, Mihai	4.- Grahn, Ove	4.- Ubiñas, Luis
5.- Pérez, Mario	5.- Fuentes, Nicolás	5.- Dinu, Cornel	5.- Grip, Roland	5.- Montero Castillo, Julio
6.- Hernández, Guillermo	6.- Mifflin, Ramón	6.- Coe, Dan	6.- Hellstrom, Ronnie	6.- Mujica, Juan
7.- Onofre, Alberto	7.- Challe, Roberto	7.- Dembrowski, Emeric	7.- Kindvall, Ove	7.- Cubilla, Luis
8.- Munguia, Antonio	8.- Baylon, Julio	8.- Dobrin, Niculae	8.- Kristensson, Krister	8.- Rocha, Pedro
9.- Borja, Enrique	9.- León, Pedro	9.- Dumitrache, Florea	9.- Cronqvist, Claes	9.- Esparrago, Víctor
10.- López, Horacio	10.- Cubillas, Teófilo	10.- Nunwiller, Radu	10.- Larsson, Bo	10.- Maneiro, Ildo
11.- Padilla, Aarón	11.- Gallardo, Alberto	11.- Lucescu, Mircea	11.- Larsson, Sven-Gunnar	11.- Morales, Julio
12.- Mota, Antonio	12.- Correa, Ruben	12.- Ivancescu, Mihai	12.- Malberg, Leif	12.- Santos, Héctor
13.- Vantolra, José	13.- González, Pedro	13.- Deleanu, Agustin	13.- Nicklasson, Goran	13.- Sandoval, Rodolfo
14.- Guzmán, Javier	14.- Fernández, José	14.- Gergely, Laszlo	14.- Nordahl, Thomas	14.- Camera, Francisco
15.- Pulido, Héctor	15.- González, Javier	15.- Dumitru, Ioan	15.- Nordqvist, Bjorn	15.- Fontes, Dagoberto
16.- Díaz, Isidoro	16.- Salinas, Félix	16.- Neagu, Alexandru	16.- Olsson, Jan	16.- Caetano, Omar
17.- González, José Luis	17.- Cruzado, Luis	17.- Tataru, Gheorghe	17.- Persson, Orjan	17.- Bareño, Rubén
18.- Velarde, Mario	18.- Castillo, José del	18.- Tufan, Marin	18.- Pettersson, Ronney	18.- Gómez, Alberto
19.- Valdivia, Javier	19.- Reyes, Eladio	19.- Domide, Flavius Virgil	19.- Palsson, Sten	19.- Zubia, Oscar
20.- Basaguren, Juan Ignacio	20.- Sotil, Hugo	20.- Pescaru, Niculae	20.- Selander, Hans	20.- Cortés, Julio
21.- Fragoso, Javier Gonzalo	21.- Goyzueta, Jesús	21.- Adamache, Sterica	21.- Svensson, Tommy	21.- Losada, Julio
22.- Castrejón, Francisco.	22.- Ramírez, Oswaldo.	22.- Gornea, Gheroghe.	22.- Turesson, Tom.	22.- Corbo, Walter



Jorge Contreras, o Juan Pérez en la antesala de los cracks.

Los primeros pasos de Jorge Contreras

(... O de Juan Pérez).

Jorge Contreras, 15 años, desde hace sólo dos semanas jugador de Primera Infantil de Universidad Católica, podría ser el Juan Pérez de nuestra historia. Lo encontramos en los momentos que esperaba la clasificación en la Asociación.

"Jugaba un partido defendiendo a mi colegio, La Gratitud Nacional, contra un equipo de la U. Católica; me vio el entrenador y me citaron a un entrenamiento. Fui dos semanas y me dijeron que me iban a inscribir en sus registros", señala con la ilusión pintada en el rostro.

—¿Qué club preferías?

—"La "U" o la Católica; tienen los mejores planteles cadetes?

—¿Muchas dificultades?

—"Ninguna".

—¿Qué significa para ti este cambio?

—"Creo que mayor responsabilidad. Ahora tendré que cuidarme más"

—¿Qué esperas del fútbol, dinero fama..".

—"Ambas cosas. Pero más que nada quiero jugar. Y para esto hay que tener constancia".

—¿A qué atribuyes que se pierdan tantos muchachos en este largo camino?

—"Les falta dedicación. Creo que puede aburrir tantos entrenamientos.

Uno es joven y le gustan las fiestas; eso hay que dejarlo".

Y ahí dejamos a Jorge Contreras o a un Juan Perez. De él depende que lo encontremos en algunos años más en el segundo piso, allí donde están los astros, las estrellas...



Jorge Contreras, al igual que cientos de muchachos registra su nombre en la Asociación Central.

Hacia el tercer piso. Allí inician el largo camino de la fama. . .

sus cualidades y que podría llegar a ser en algunos años más un jugador de primera línea.

Ahora lo recuerda. ¡Como no hacerlo, si el camino fue tan largo. Y aún le falta mucho! Viene a su mente el recuerdo de la tarde aquella en que quedó inscrito en los registros oficiales del club. Luego vino la clasificación que junto al dirigente fue a realizar a la Asociación. Pudo ver a varios cabros que estaban en los mismos trámites. Una amplia sala, un mesón, y algo que le llamó la atención: orden y disciplina. También cumplió el requisito del examen médico. Afortunadamente había sido siempre un muchacho sano y no tuvo problemas. Cuando ya quedó con su nombre inscrito en aquellos registros que acumulaban cientos de nombres, sintió una alegría indescriptible. Como si una parte de su sueño se hubiera cristalizado.

Sus primeros pasos fueron en segunda infantil. Allí aprendió muchas cosas. Alternó los estudios con los entrenamientos. En su casa contó con el aliento de su padre y el resto de la familia. Supo de tácticas, de gimnasia intensa. Experimentó también la intranquilidad de ser suplente, de mirar como sus compañeros jugaban mientras él esperaba la lenta recuperación de una pierna afectada por un golpe casual. Más tarde ascendió a primera infantil y después se vió jugando en juvenil. Casi no sintió el camino que ya había recorrido. Tenía 17 años y un creciente deseo de jugar algún día por un primer equipo. Ya había jugado con los mayores en los entrenamientos y no dudaba que él también llegaría a ser como ellos. ¿Por que no?

No tenía la menor idea de la existencia de la Selección Cadetes hasta que lo nominaron para integrarla. Sintió un cosquilleo en todo su cuerpo cuando jugó representando a Chile en un Campeonato Sudamericano Juvenil en el extranjero. Fue una buena campaña; la prensa comentó el alto nivel técnico de los juveniles.

Ahora, Juan Pérez sólo espera, con 19 años recién cumplidos, la ocasión de jugar arriba. Está en la reserva y con su sueño a punto de concretarse. Sólo a la espera que alguien le diga: "Ya Juanito es tu oportunidad. . ."

La historia de Juan Pérez se confunde con la historia de un Quintano, de un Fouilloux, de un Juan Rodríguez y, en fin, con la mayoría de los cracks que han llenado muchas páginas del fútbol nacional. Algunas de estas historias tienen distintos matices pero, en el fondo, casi todos han pasado por lo mismo. Algunos consiguen llegar al pináculo de la fama, otros quedan en el camino. Depende de varios factores; constancia, fortuna, oportunidades. . . Y de vez en cuando uno de estos Juan Pérez traspasa los límites locales para buscar renombre y fortuna en el extranjero.

"Además de futbolistas nos interesa formar hombres"

Abel Troncoso, presidente del Plantel Cadetes

En el segundo piso de Erasmo Escala 1872 se juntan los "mayores". Un poco más arriba, en el tercer piso, los más menudos buscan el estrellato que ya han conseguido los consagrados. En muchas ocasiones hemos visto los numerosos trámites que deben realizar los muchachos. Se parecen, en muchos casos, a los de cualquier oficina pública. También queda la impresión que se está buscando una "peguita" cualquiera. Una vez escuchamos a uno de los jóvenes pedir una recomendación de un entrenador para presentarse a un club. "Son cosas del oficio", nos dijo el muchacho. "A veces es necesario contar con el respaldo de un dirigente o de una persona influyente".

Abel Troncoso, Director del Plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, nos aclaró ciertas dudas. Hombre amable y bonachón, se expresa con cariño de los jóvenes llamándoles "niños", aún cuando ya muchos de ellos han superado la etapa de la niñez. "Mire, casi la mayoría de los muchachos, como es sabido que ingresan a las divisiones inferiores de los clubes, provienen de hogares humildes. Aquí nos preocupamos no sólo de hacer un buen futbolista sino además de preparar a ese niño para afrontar la vida como un hombre de bien".

¿No los tramitan mucho?

"No, aquí se les facilita todo. También los dirigentes se preocupan de los juveniles"

Y en eso tiene razón. Todos los cabros concordaron en manifestar que no eran tramitados, por el contrario, recibían muy buenas atención.

¿No se amarra desde muy temprano a un jugador a su club?

"Eso es discutible. Es cierto que si un club tienen a un jugador desde pequeño y después muestra condiciones no va a desear perderlo. Existe la temporada de pases, entre el 15 de enero y el 15 de marzo. En este período a los jugadores menores de 17 años no se les puede negar el pase. Si ellos desean irse o cambiarse lo pueden hacer. Además, si el muchacho comprueba un cambio de domicilio a otro lugar, automaticamente queda libre.

¿Cual es el camino que debe seguir un muchacho para llegar arriba?

"Generalmente llegan a probarse a los distintos clubes. Otras veces los dirigentes los "descubren" en los distintos barrios. Casi todos comienzan a los 13 años. El ideal de un buen comienzo es que el niño inicie su formación futbolística en el club de su agrado, en el club que lleva en su corazón. Se les inscribe en su club se les clasifica aquí en la Central. No se les registra si no pasan satisfactoriamente el riguroso exámen médico. En eso somos inflexibles. Sus primeros chutes son el Segunda Infantil, más tarde en Primera, luego en Juvenil, Cuarta Especial, Reserva y al equipo titular. Eses es el largo camino. . algunos quedan; otros consiguen saltar al primer plano".

¿Tienen dificultades el Plantel Cadetes (selección de muchacos de los distintos clubes de la capital)?.

"¿Economicas no. De eso estamos agradecidos a la directiva. Ahora se nos ha presentado un problema de otra índole. La Federación de Fútbol Amateur se opone a que participen en el Nacional Juvenil. No lo comprendo porque somos tan profesionales como ellos. Creo que se solucionará en forma fovorable a nosotros"

¿Cuales han sido los mejores logros de Cadetes?

"Aseguramos la Selección Parmanente (mayo del 69); el Campeonato Regional de Concepción con plantel cadetes, también al de Valparaíso, Aconcagua. Después sale el campeón nacional de una competencia con la participación de los campeones y vice-campeones de las tres Asociaciones. Ahora, estamos empeñados en conseguir que los clubes nutran sus divisiones inferiores con jugadores de su propia zona. A O'Higgins le dió espléndidos resultados; tiene varios jugadores que han salido de sus semilleros, y de su zona. En el plano competitivo, de los nueve Nacionales Juveniles hemos ganado 7. En 1966 ganamos el Campeonato Juventudes de América, disputado en Perú"

¿El principal objetivo?

"Tres, mantener gente para los Campeonatos Nacionales Juveniles; jugadores para los Campeonatos Juveniles Sudamericanos y, el más importante, entregar constantemente a los clubes jugadores fogueados, listos para ingresar a los equipos de primera división".

"Creo que el porvenir del fútbol chileno esta en sus propias canchas. Para esto, los clubes deben dar la debida importancia a las divisiones inferiores. Es la mejor manera de conseguir buenos jugadores y de abaratar el fútbol rentado", nos dijo Abel Troncoso, Presidente del Plantel Cadetes y también vice-presidente de la Comisión Juvenil de Fútbol.



...culpable...

(Viene de la vuelta)

do la final contra el equipo de Zubeldía?

"Eso hubiese sido lo más lógico. No cabía otra final. Imagínese: la "U"—Estudiantes. Por primera vez en la historia del fútbol chileno, un cuadro nuestro mano a mano, con los "grandes". ¡Y pensar que estuvimos a "tiro"!.. Así es el fútbol, que se le va a hacer"

—No importa, Nef, ya nunca más le pasará lo de Avellaneda.

"Perdone pero eso no se lo puedo asegurar. No hay ninguna regla que me pervita asegurarle que lo de Buenos Aires no se va a repetir. El fútbol es ilógico y la pelota terriblemente traicionera. En un partido puede pasar cualquier cosa. Uno nunca sabe lo que le espera en los próximos 90 minutos. No le voy a decir que nunca más seré culpable de una derrota. Todo puede ser. Nadie es infalible. Tan pronto puedo ser héroe, como el mismo infortunado de la semifinal. Pero de lo que estoy completamente seguro, es de mis progresos. Seré un buen arquero y estoy muy adelantado en mi carrera. Cuando madure, podré pararme con éxito frente al mejor y más "pintado".



"Vivo con mi madre y mi hermana".

—¿Se tiene muchas confianza?

"Me sobra".

—¿Qué viene ahora?

"Antes de contestarle, ¿sabe que lo que me gustaría?...Que nunca más me volvieran a hablar del asunto. En el club nadie me dice nada, ni quieren acordarse de Buenos Aires, Pero en la calle persona que me ve, sin el ánimo de molestarme, me pregunta por el gol de Peñarol. No le diré todo lo que me han dicho por teléfono. Los primeros días no me dejaron vivir: llamado que recibía, garabato que me llegaba. Por eso creo que aquí podríamos ponerle punto final, a la cuestión. Por ahora, sólo quiero jugar, jugar y jugar y no cansarme nunca de jugar. Soy arquero por vocación nadie me indicó el camino del arco, llegué solo a ponerme bajo los tres palos y seguiré ahí hasta que las fuerzas me abandonen. A todos los comprendo y les encuentro razón. Mañana estaré de nuevo en mi puesto y con renovadas ganas. Me sobran fe y ganas de progresar".



"Este es mi amigo, no me falla"



Casi todos los muchachos sufren lesiones a sus músculos. las sesiones de ultratermia son reparadoras. Un pequeño en la camilla es atendido por el kinesiólogo.



...de los muchachos. Cualquier lesión es atendida con esmero en la Asociación Central.

la antesala de los cracks

Un día cualquiera, a una hora cualquiera, encontramos en los pasillos de la Central de Fútbol a un numeroso grupo de muchachos que esperan... Pero en sus rostros no hay malestar en el ambiente no existe la pesadez de una oficina pública... En todos hay miradas que escrutan el futuro de nuestro fútbol.

Por CARLOS ARAYA Fotos: Víctor Rojas

Erasmo Escala y Cienfuegos. Tarde de Otoño con temprana oscurecida. El reloj marca cerca de las 19 horas y nos dirigimos al local de la Asociación Central de Fútbol con un definido propósito. No es para entablar un rutinario diálogo con personajes ya conocidos; abrigamos la esperanza de conocer el largo camino que emprendió un Fouilloux, un Juan Rodríguez, un Quintano, un Orlando Ramírez, un "Chita" Cruz y tantos otros que ahora son ídolos de nuestro principal deporte. Porque el llegar al sitial en que hoy se encuentran significó años de ilusiones, de trabajo, de esperanzas y de sacrificios. Y ahí, en el tercer piso de ese antiguo edificio comienza la historia para muchos de hombres que arrastran multitudes a las canchas de fútbol.

También Juan Pérez, un muchacho como cualquier otro sentía la pasión de patear una pelota, anidaba en su espíritu un incontenible torrente de ansia de sentirse crack. Desde pequeño había despertado la admiración de la gente de su barrio por las magníficas condiciones para jugar al fútbol. En las pichangas callejeras en más de alguna ocasión escuchó una frase que le quedó girando en su mente infantil. "Este cabro puede llegar muy lejos. ¡Que manera de pisarla!".

Y una noche soñó con el verde césped del Estadio Nacional y una multitud eufórica celebrando sus jugadas. ¡Que partido se mandó aquella vez revolviéndose entre las sábanas! Transpiró, corrió realizó unos centros de película, metió pelotas en todas direcciones. ¡Y que goles marcó! Al final del partido la hinchada lo sacó en andas. Entrevistas para la radio, la televisión y cientos de fotos adornaban las primeras páginas de los periódicos al día siguiente. Era la figura del momento. El, Juan Pérez, aquel modesto cabro de barrio proletario estaba en boca de todo el mundo. Tenía el mundo a sus pies, a esos dos pies que le habían dado la oportunidad de triunfar. Y todo porque era bueno para la pelota. ¡Que grande eres Juanito se decía! Pero el soñar feliz se transformó en amarga desazón cuando sobresaltado se incorporó en su cama y contempló su pequeño mundo. Se refregó los ojos y en la pequeñez de su cuarto vió los recortes de sus ídolos pegados en las paredes. Sólo había sido un maravilloso sueño. Sin embargo, fue un sueño que más tarde habría de celebrar.

No tardó el muchachito en buscar la ocasión de llevar a la práctica sus ilusiones. En sus cortos 13 años muchos elogios habían llegado hasta sus oídos. Inició la búsqueda de un club que pudiera recogerlo en sus filas. Comenzó por probarse en los más chicos, en esos que siempre disputaban a muerte el derecho de seguir militando en la primera división. En el primero le dijeron que era demasiado cabro aún. En otro le dieron esperanzas. Cuando ya creía que su sueño no sería más que eso, un sueño nada más, se le acercó un señor que ya antes lo había visto chutear en un partido en la cancha del barrio y, presentándose como un dirigente de uno de los principales clubes de la capital, le estiró una tarjeta y le dijo que fuera a uno de los entrenamientos. Y Juanito vislumbró de pronto un camino promisorio. Ya se veía con una camiseta de verdad cubriéndole el cuerpo y una enorme insignia palpitando aceleradamente junto a su corazón. ¿No era eso lo que él buscaba, tan sólo una oportunidad?

En la primera práctica notó el cambio que significaba el jugar por un club de esos que él iba a ver todos los domingos al gran estadio. Ahora conocía de cerca las instrucciones de un entrenador, la amistad de otros cabros que como él esperaban algún día llegar a ser estrellas. Para ser la primera vez que entrenaba no lo hizo tan mal. Por lo menos así lo estimó el técnico. "Vuelve mañana", le dijo con una amistosa sonrisa, mientras Juanito sentía deslizarse por su cuerpo el tibio y reconfortante chorro de agua que caía desde la ducha. Es distinto, pensó. Y con la fé renovada volvió al día siguiente a los entrenamientos. Uno más bastó. Uno de los directivos de la institución le señaló que el club estaba conforme con



Enrique Hormazábal Jr

Hijo de tigre...

Entre los que recién comienzan nos topamos con Enrique Hormazábal, hijo del popular "Cua Cua" Hormazábal. A los 13 años ingreso a la Universidad Católica. Ahora, con 17 años, ya esta en juvenil.

¿Por qué a la U. Católica y no a Colo Colo?

—"Un tío, René Hormazábal, que jugó en Naval, me llevó a la Católica".

—¿Influyó tu apellido?

—"No, cuando me presentó al club no tenían idea quién era. Sólo lo supieron cuando ya me habían inscrito".

—¿En qué puesto juegas?

—"Puntero derecho".

—¿Crees llegar a ser como tu padre?

—"Podría ser bueno, pero nunca como mi padre; él fue un jugador extraordinario".

—¿Quiere que seas futbolista?

"Creo que sí. Me aconseja y me regaña cuando no me cuido".

—¿Y ahora ¿A qué vienes?

—"Bueno, me citaron al tribunal de penalidades. En el último partido le dije algunos garabatos al árbitro una vez que finalizó el encuentro".

Puede ser que el hijo de "Cua Cua" no haya heredado sus condiciones futbolísticas, pero no nos cabe duda que no le perdió pisada en cuanto al carácter".

Inglaterra, el preparador del equipo nacional actual campeón mundial es Alf Ramsey. Ocupa el puesto desde 1964. Es un ex-jugador que preparó con sumo cuidado el equipo para los mundiales de Londres. La Reina le concedió el título de Sir.

Bulgaria: Stefano, Boskov también es nuevo en el cargo. El anterior preparador del equipo búlgaro era un checo (Peter Vitchalek). Boskov intenta mejorar el rendimiento defensivo del conjunto característica, muy débil de los búlgaros.

Italia: Ferruccio Valcareggi y Walter Mandelli han conseguido eliminar los errores psicológicos que el anterior preparador, Edmondo Fabbri, había cometido. Lo más importante para ellos es que los jugadores pierdan el nerviosismo, en el campo.

Checoslovaquia: Joseph Marco es el entrenador desde hace un año. Veterano y competente ha querido renovar el equipo rejuveneciéndolo.

Alemania Occidental, De nuevo Hemmut Schoen dirigiendo el equipo. Técnico fino y observador con dotes de diplomático, fue el encargado de preparar la representación alemana en 1966.

Rumania: Angelo Nicolescu tendra en esta ocasión el equipo a su cargo. Es un hombre hábil que intentará hacer que sus jugadores sean más suaves, no tan violentos.

Marruecos: El Yugoslavo, Joseph Vadinic se ha puesto al frente del equipo, desde hace seis meses, ocupando el puesto del binomio Settari-Cluzeau que dirigió durante años el equipo nacional marroquí.

URSS: Gavrin Katchalin (antiguo funcionario del ministerio de deportes) ha sustituído a Nicolay Morozov. Goza de gran autonomía para conseguir el éxito.

Bélgica: Se ha confiado a Raymond Goethals, muy estimado y apreciado por los propios jugadores por su pasado de futbolista.

Israel: Emmanuel Schaeffer es un duro que conoce las dificultades del oficio. Tendrá que esforzarse mucho para conseguir que su país consiga resultados aceptables.

EL SALVADOR: Triunfador de la "guerra de fútbol", los salvadoreños caminan de la mano con nuestro conocido técnico Hernán Carrasco. El chileno de magnífica trayectoria en el fútbol del país centroamericano ha trasladado hasta allá su innata condición de pedagogo en lo que a fútbol se refiere.

Suecia: Un antiguo jugador de la selección nacional es el nuevo director técnico. Orwar Bergmark prepara un equipo notorio y decidido que hace gala de un legítimo optimismo.

MEXICO: Aunque con múltiples problemas un sinnúmero de críticas y una fallida excursión por canchas europeas, Raúl Cárdenas confía en sus muchachos. La planificación de un fútbol simple y bastante definido le otorgan a México una de las primeras opciones basándose, además en su condición de local.

URUGUAY Ex seleccionado uruguayo del cuadro campeón de 1950 Juan E. Hohberg es uno de los técnicos más capacitados del fútbol charrúa. Su ascendiente sobre los dirigidos es grandes ya que capta perfectamente el fútbol que su país práctica y lo transmite a cada una de sus formaciones...

PERU: Waldyr Pereira, Didí, tiene sobre sus hombros la responsabilidad de haber eliminado a uno de los grandes del fútbol mundial. Ante la sorpresa de todos logró marginar a Argentina. Estratega fino encontró en los jugadores peruanos un arcilla más o menos similar a la que siempre tuvo en Brasil y en la selección bicampeona que integró (1958 y 1962).

a las puertas del mundial



SUECIA

una vez fueron segundos...

Los nórdicos no concurren a la cita de México a cumplir solamente Llevan escondidas serias aspiraciones que se fundan en una defensa de las más sólidas y un ataque seguramente de los más veloces que se verán en las sedes de Puebla y Toluca.

Por OVE KARLSSON, de ANSA, Exclusivo para la REVISTA DEPORTIVA

El equipo sueco de fútbol comenzó su preparación para la ronda final de la Gopa Jules Rimet dando un serio fastidio a México, a cuya selección nacional venció por uno a cero en la ciudad de Puebla. Con una excepcional tarea del guardavallas Hellstroem y una magnífica prodigalidad del veterano Leif Ericksson, los suecos interrumpieron una serie de éxitos que habían visto a México invicto en sus últimos 14 partidos. El encuentro precedente entre ambas selecciones, en el estadio Azteca de la capital mexicana, había concluído con un empate en cero goles, resultado similar al del partido México-URSS en el mismo escenario.

Estos resultados obtenidos el pasado 1° de marzo, (en Puebla) el último de ellos, después de un largo período de reposo forzado de los jugadores suecos, significa que los hombres de Bergmark son capaces y que en los próximos meses, incrementando los entrenamientos, lograrán el afiatamiento y la fuerza que puede llevar a Suecia a ser uno de los más serios aspirantes al título mundial. Además, el hecho de haberse desepeñado tan bien la escuadra, sin la participación del famoso trío Kindwall, Magnusson y Porsson, es otro factor que debe inspirar el más grande respeto por el equipo azul amarillo.

Después de la tournée mexicana, el equipo sueco jugará un solo partido internacional antes de viajar para intervenir en los Octavos de Final. En efecto, enfrentará a Hungría en Budapest el 6 de mayo, y el 19 partirá con destino a

(Pasa a la vuelta)

a las puertas del mundial

Después de movidas alternativas, que inclusive pusierón en duda la normal participación uruguaya en el Mundial de México, la selección "celeste" inició su periodo final de preparación a mediados de marzo. Primero la negativa de Peñarol de entregar sus jugadores al plantel nacional hasta tanto concluyera la ronda eliminatoria de la Copa Libertadores de América, y luego el sonado caso del "doping" en el cual supuestamente habrían estado involucrados los jugadores Cortés y Gaetano de Peñarol (que motivó una actitud solidaria de sus compañeros de equipo ante la suspensión y exclusión del seleccionado, solidaridad que amenazaba con la no participación de ningún jugador peñarolense en la nacional) impidieron la normal preparación del equipo desde principios de marzo como estaba previsto.

El Cuerpo Técnico, integrado por el D. T. Juan Eduardo Hohberg, el Supervisor Juan López, el Preparador Físico profesor Alberto Langlade, el médico Dr. Roberto Masliah y los kinesiologos Carlos Abate y Dante Cocito, trabajó en los primeros meses del año con una selección experimental integrada por elementos juveniles y algunos ya veteranos pertenecientes a las instituciones menores de la Primera División del fútbol local. Los jugadores de Peñarol y Nacional., que ocupan casi el cien por ciento de los titulares de la selección , actuaron en sus respectivos equipos durante la serie eliminatoria de la Copa Libertadores de América, actualmente en su final.

Aparentemente, y frente a la preparación de los restantes países que porfiarán en México por el título mundial, Uruguay aparece como retrasado en la formación de su conjunto. Pero ello no es así, según la opinión de los técnicos Hohberg y López. Ellos, tras la obtención de la clasificación frente a Chile y Ecuador (en agosto pasado), realizaron una intensa tarea de observación durante el campeonato local. Con ello les resultó suficiente para la integración del equipo.

El 4-2-4 es el esquema táctico básico del equipo.

Hohberg , un hombre poco conocido como técnico, tiene una relevante trayectoria como jugador. Comenzó en Rosario Central (de Argentina) para ingresar luego a Peñarol donde formó parte de la famosa delantera de 1949 (Giggia, Hohberg, Miguiez, Schiaffino y Vidal) culminando con su participación en la selección nacional(Después de nacionalizarse, ya que es argentino de nacimiento). Dedicado a la dirección técnica, se hizo cargo de equipos en Uruguay, Colombia y Grecia, con singular éxito. Su ayudante Juan López, tuvo a su cargo el equipo Campeón del Mundo en Maracaná, Río de Janeiro, 1950 y el del mundial posterior, 1954, en Suiza, en el cual actuaba como entreala derecho Eduardo Hohberg.

Ambos han trabajado exhaustivamente y no han dejado ningún detalle sin analizar, y ahora superarón existosamente la situación que había dividido su trabajo, obligados por la actividad internacional de los dos grandes del fútbol uruguayo.

En el equipo "celeste" existen figuras fundamentales. Por ejemplo, el arquero Mazurkiewicz, el zaguero Matosas y el medio- campista Pedro Virgilio Rocha, sin duda el futbolista mas completo del Río de la Plata en la última década. Los tres son de Peñarol, mientras que



Optimista está el entrenador Juan Eduardo Hohberg (al centro) junto a Juan López, ayudante supervisor (izquierda), y Alberto Langlade, preparador físico.

URUGUAY

la esperanza de la cábala

Los bicampeones de 1930 y 1950 buscarán después de sugestivos 20 años la tercera Copa Mundial... El padrón futbolístico de los orientales puede ya no ser el de antes, pero se conserva inmutable el patrimonio de una sangre hecha para las grandes oportunidades.

Por SEGUNDO ALPUIZ, de ANSA, Exclusivo

Nacional, el actual campeón, aporta los valores innegables de Luis Cubilla, un puntero superdotado técnicamente, capaz de actuar en cualquiera de las dos alas del ataque, e inclusive en el centro, zona donde el ataque uruguayo carece de grandes jugadores desde la lesión de Lito Silva; Montero Castillo, un medio campista que si evita caer en excesos temperamentales puede llegar a constituir una dupla ideal con Rocha y Ubiñas, marcador de punta izquierda dúctil, técnico y veloz. Estos seis hombres son sin duda la base del plantel, que podría completarse con el saguero central Anchetta y el marcador de punta dereccha Brunell, ambos de Nacional; Ildo Manero, joven entreala de Nacional, revelación de los últimos años, hombre de "media- agua" entre el ataque y el mediocampo; Bareño, puntero también de Nacional que actualmente no cuenta con titulariediad . el equipo y Losado, juvenil puntero (tanto derecho como izquierdo) de Peñarol.

Evidentemente el déficit uruguayo está en la línea de ataque. Como se desprende de lo anterior, en función netamente ofensiva quedarían tres hombres que normalmente se desempeñan como punteros. Hohberg, que se niega reiteradamente a abrir juicios al respecto, ha confiado empero que su ambición es montar "un ataque agresivo, veloz, con hombres que desborden briosamente la defensa rival". "Estarán en la selección —prosigue Hohberg— los mejores en cada puesto, conectados en función de equipo. En ese sentido he elegido los hombres dotados de las virtudes técnicas del fútbol uruguayo y de una experiencia tal que respondan a las exigencias de este torneo mundial".

Ante una pregunta sobre los rivales que enfrentará en Puebla-Toluca, Hohberg declaró que ha visto en el seleccionado italiano a un rival "tremendo", habiéndolo apreciado a través de la televisión en varios de sus últimos partidos. "Tampoco puede descuidarse a Suecia —acota el D. T. uruguayo—, un equipo que integran jugadores experimentados, a quienes no he visto actuar últimamente, así como Israel que al parecer tiene un nivel discreto, pero que abordaremos con las mismas precausiones que a los demás".

Las respuestas de Hohberg hacen obvia toda otra pregunta: "Mire, mi preocupación fundamental —agrega— es la de crear un gran equipo uruguayo. Si como espero lo logro, entonces tiempo de pensar en los rivales, a quienes respeto por igual. La serie de Puebla-Toluca es muy difícil y ya veremos si contamos con las fuerzas necesarias para actuar allí exitosamente. Por supuesto, no quiero ni hablar de los juegos siguientes en caso de clasificarme. Mi deseo y el deseo de todos los uruguayos es el de lograr la mejor posición. Esa es mi aspiración más grande, pero hacerla realidad significará mucho trabajo y en eso estamos".

El optimismo parece surgir en cambio en las palabras de Juan López. "Hay buen material. Hombres capaces y disciplinados. Se está trabajando con total dedicación y creo que Uruguay no defraudará en México. Creo que tendremos un gran equipo y espero de él lo mejor". Con relación a los rivales expresa: "Todos merecen especial consideración. Israel ha evolucionado favorablemente. Italia tiene un prestigio internacional indiscutido y en esta oportunidad posee una escuadra notable. He visto su último partido ante Alemania del Este y me dejó una excelente impresión. Suecia, por su parte, es un conjunto de juego prolijo, con jugadores muy experimentados. En resumen una serie difícil, a la que habrá que concurrir con nuestras mejores fuerzas".

Hohberg y López, junto al preparador físico Langlade, forman una trilogía —la que se confía plenamente en los medios locales. La afición, por su parte, espera tambien una gran actuación del conjunto celeste en México, teniendo en cuenta las figuras de renombre internacional que en él alinearán y la presencia de muchos valores jóvenes, capaces de conformar con aquellos un equipo habilitado para grandes empresas, respondiendo a una tradición ya casi legendaria del fútbol de este país.

una vez fueron segundos...

(Viene de la vuelta)

México. En el partido de Budapest, Bergmark espera incluir ya a la mayor parte de los jugadores suecos que militan en clubes del exterior. La Federación Futbolística Sueca escribió a todos los clubes interesados para que les concedan libertad a los jugadores suecos que en ellos militan, permitiendo la participación de éstos en la selección nacional. Respuestas positivas llegaron ya del Anderletch, de Bruselas, y del Rangers Glasgow, que aceptaron liberar a Thomas Nordal y Oerjan Persson, respectivamente. Ove Grahn, del Grasshoppers Zurich, por su parte, tiene una cláusula en el contrato, la cual le concede el derecho de ser libre para intervenir en los partidos que la selección sueca juegue por la Copa del Mundo.

Kurt Axelsson y Tom Turesson, en Bélgica, y Jan Olsson, en Alemania Occidental, también posiblemente lograrán el permiso para integrar el seleccionado de su país.

Con respecto al Grupo que le tocó en suerte para los Octavos de Final, Oevar Bergmark expresó: "Podría haber sido peor. Suecia está en el mismo grupo que Uruguay, Israel e Italia. Ya hemos enfrentado y vencido a Israel cuatro veces. Italia y Uruguay son dos naciones futbolísticamente fuertes, ambas ganadoras dos veces de la Copa Rimet. No obstante, existen claras posibilidades de que Suecia venza también a estos países. Si Suecia pasa a los Cuartos de Final, enfrentará a un equipo del Grupo Uno (posiblemente URSS o México), y hemos batido recientemente a ambos. Suecia tiene, por lo tanto, muy buenas posibilidades de entrar en las Semifinales. Podemos tener una ligera ventaja sobre Italia el 3 de junio si el tiempo, como se prevé, es lluvioso. Nosotros estamos mas acostumbrados a jugar en esas circunstancias que los italianos y uruguayos. Hemos jugado siete partidos frente a Italia. Ganamos dos, perdimos uno y empatamos cuatro. Tal vez el equipo italiano es muy fuerte en Nápoles, pero también es famoso por derrumbarse como un castillo de papel en los partidos importantes en el exterior. Tengo alguna experiencia con el fútbol italiano y comienzo a conocer a fondo su estilo de juego.

"Habitualmente Italia juega en su máximo nivel en el sur de su país, aunque el equipo incluye grandes valores como Riva, Prati, Mazzola. Empero, hay que observar el empate reciente en Madrid, después de ir ganando dos a cero. Italia, a mi juicio, siempre necesita el aporte de una fuerte hinchada. Presiento que venceremos a Italia, pero espero que nuestros amigos italianos alcancen también los Cuartos de Final".

La selección sueca es famosa por su juego defensivo, dando prioridad a las condiciones físicas y atléticas de sus defensores. La táctica nace de un sistema combinación del 4-3-3 y el 4-4-2, con el centro del campo extensible como un chicle. Esta táctica confundió completamente las ideas del equipo francés en las eliminatorias, y contra la voluntad sueca nada pudieron los delanteros mexicanos en Puebla. Cuando Suecia se pone en ventaja, son capaces de defender ese gol con uñas y dientes. Esto se evidenció en Moscú frente a la URSS. Cuando Ove Eklund logró el tanto -a la postre el de la victoria- a los 20' de juego, los rusos lanzaron una sostenida y feroz ofensiva. Fueron 70 minutos de absoluto dominio "rojo", pero la valla azul amarilla resultó indemnen.

(Audax y los árbitros)

Los dos "partidos" de Colo Colo



MARIO LIRA. Los árbitros tuvieron en suspenso al fútbol.

JUAN RODRIGUEZ y su sucesor en la "U": Mimica. Condiciones para el puesto.

Se nacionalizó Benedetto, Hizo buen partido en Audax.

estructura ofensiva de los albos. Para ganar a Audax Italiano hubo que sortear toda clase de problemas que nacieron de la tendencia exagerada a jugar en mediocampo, con prescindencia de gente en el ataque. Porque resulta extraño todavía ver a Colo Colo atacar con tres delanteros cuando la defensa rival ya se ha ubicado con el doble de zagueros. Sólo Ahumada mantiene una posición definida de punta de lanza, al que se agrega Beirut, pero viniendo desde atrás con el balón porque no hay nadie que ponga el pelotazo largo para aprovechar su pique hábil. Caszelly, el puntero derecho, también "necesita" tener la pelota para avanzar y se tira atrás para recogerla, retardando la salida del ataque. Y Gangas, en función de puntero zurdo, baja para colaborar estratégica y tácticamente con su mediocampo, donde hacen la fuerza Hermosilla y Ramírez. Por ello el ataque colocolino SE HA VUELTO LENTO. Bien sabemos que la lentitud de un equipo es perfectamente compatible con la velocidad de sus jugadores, y viceversa. La direfencia está en darle rapidez al traslado del balón antes que a las piernas que lo llevan.

Colo Colo estuvo chocando más de sesenta minutos con una buena defensa itálica. Ahumada y Beirut buscaron una y otra vez desbordar, eludir y rematar con posibilidades. Hugo Berly, siempre como último hombre de Audax, clausuró las entradas. Hasta que provino el error de Casares y se abrió la cuenta. Y también se abrió Audax, perdió el equilibrio y tuvo que arriesgar para empatar un partido que estaba para cualquiera. Un par de individualidades de Gangas y dos goles más que terminan la discusión. . . Pero la pobreza del partido no se borra con tres goles, salvo para el hincha que quiere resultados. Y hasta la apertura del marcador Colo Colo y Audax se habían debatido en el desorden de un juego de mediacancha, sin claridad en los ataques y con la abierta supremacía de dos defensas sin muchos problemas con los delanteros.

EL AMBIENTE FUTBOLISTICO se vió convulsionado la semana pasada con el "duelo" árbitros profesionales-club Colo Colo-Asociación Central de Fútbol. Y el gran absurdo comenzó a gestarse el mismo domingo después del partido Colo Colo-Universidad de Chile, cuando el presidente de los albos, Héctor Gálvez, hizo declaraciones injuriosas acerca del árbitro Carlos Robles a quien atribuyó perjuicios contra su equipo con el mal arbitraje. A estas declaraciones se sumó una petición de su directorio a la Asociación Central de Fútbol, para que Carlos Robles no arbitrara más un partido de Colo Colo y fuera excluído del cuerpo de árbitros profesionales. A esto no se dejó esperar la réplica del Sindicato de Arbitros Profesionales, que anunciaron no dirigir ningún partido de ninguna de las divisiones de Colo Colo hasta que el club popular se retractara de las expresiones vertidas y retirara la petición que afectaba a Carlos Robles. Pero Héctor Gálvez mantuvo sus juicios y el problema hizo crisis el domingo cuando no pudieron actuar las divisiones inferiores albas y luego en el Estadio Nacional se demoró más de media hora la iniciación del encuentro de fondo. En los pasillos Nicolás Abumohor solucionó la "impasse" con un golpe de energía poco habitual en él y obligó a Jaime Amor —referí designado para la ocasión— a salir al campo de juego. Durante tres días anteriores (jueves, viernes y sábado), Leoncio Provoste, primer vicepresidente de la Central, había sido incapaz de solucionar la situación en ausencia de Abumohor, que se encontraba en Buenos Aires y viajó a última hora a Santiago para decirle a los árbitros que la solución se encontraría conforme a los reglamentos.

El directorio de Colo Colo cometió un absurdo al solicitar la exclusión de Carlos Robles por un partido que estimó mal dirigido. Porque entonces todos los clubes tienen derecho a hacer la misma petición. Cada club tiene un árbitro "negro", como lo hemos escuchado a muchos dirigentes. Siempre hay un referí que "persigue" a determinado equipo, dicen. El precedente materializado por Colo Colo no sólo lleva al desquiciamiento de un sistema en cuyas reglas de juego están contempladas las equivocaciones, sin que éstas supongan mala fe de una determinada persona, sino que tambien conllevan falta de respeto hacia el espectador que mantiene el espectáculo y arrastran a límites peligrosos una organización que desde hace bastante tiempo se advierte feble y enferma de burocracia administrativa antes que deportiva y verdaderamente futbolística.

EL PROXIMO DOMINGO todas las miradas del mundo del fútbol estarán puestas en las pantallas de televisión para ver la inauguración de la novena versión de la Copa "Jules Rimet". Dieciséis equipos de cuatro continentes lucharán por llegar a una final que determine al mejor del fútbol mundial. La tierra mexicana vibrará con la fiesta del balón, postergando por semanas la sangre del espectáculo taurino. Durante veintidós días Ciudad de México concentrará, junto a Guadalajara, León, Puebla y Toluca, la atención de todos los deportistas, que en mayor o menor grado sentirán la emoción del gol. La televisión chilena (sus tres canales), sumada al esfuerzo de tres auspiciadores, nos traerán "in vivo", a la milésima de segundo, cada dribling, cada carrera, cada jugada, cada gol de la justa universal. En estos instantes se barajan favoritos como Italia, Brasil, Alemania, Inglaterra, Uruguay, y otros, pero todos van con optimismo a un torneo que por primera vez reúne grupo tan numeroso de equipos llamados débiles como El Salvador, Israel, Marruecos, Rumania, Bulgaria, Bélgica, Perú, sin olvidar al organizador, México. Sin embargo, en ellos radica el factor sorpresa, a veces tan importante y decisivo para la colocación final de las potencias

Hasta el jueves. . .

ADAMOL

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 28 de mayo de 1970
Año II N° 61

DIRECCION: Agustinas 1269, 3er piso.
TELEFONO: 82222 - anexo 42.
CASILLA: 81 - D. Santiago.

JEFE DE REDACCION
Alejandro Darío Molina (ADAMOL)

PRIMER REDACTOR
Jorge Fernández Ríos

COORDINADOR
Miguel Merello M.

REDACTORES
Carlos Bonilla CARBON Armando Jorquera Márquez y Carlos Araya

COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera y Oscar Campos

FOTOGRAFIA
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, Luis Muñoz y Raúl Contreras, (Laboratorio) Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo (Laboratorio color).

DIAGRAMACION
Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) Leopoldo Cabrera Zúñiga. DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

AGENCIAS INTERNACIONALES
ANSA, NOVOSTI PRESS, ADN e Inter Press Service.

JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO
Jorge Berbelagua Zúñiga.

¡Eh, Jefe... la lección de Prat!

¡Eh, Jefe!... ¿Sabe?... Cometí el error más grande de mi vida el jueves pasado. Era 21 de Mayo y yo impedido por mi analfabetismo ni lo mencioné. Que me perdone ese tremento valiente llamado Arturo Prat. Fué una omisión que no me perdonaré nunca. ¡Mire que olvidarme de un acontecimiento tan importante!... Pero creo que en parte tengo un pequeño perdón. Usted a mi me exige que la carta se la haga con una semana de anticipación. Siete días antes no puedo estar pensando en lo que pasará o lo que se celebrará el día que salga la Revista Deportiva. De todos modos, creo que tenía la obligación de chileno tener grabada en mi mente tan importante fecha. 21 de Mayo de 1879, Arturo Prat y sus muchachos nos ponían una prueba que nunca podríamos superar. A lo mejor el subconciente me traicionó. Poco le pego al asunto valentía y por ahí puede estar la explicación. ¿Sabe, Jefe?... Yo veo una laucha y apretó a subirme a una silla. Se lo cuento a usted con toda franqueza. No soy ni remotamente valiente, pero la historia del Combate Naval de Iquique, fué lo primero que me aprendí en la escuela cuando era niño superdotado. "El que sea valiente que me siga" y saltó a la cubierta enemiga. Así no más, a sangre fría, sin alardes de ninguna especie, sin esa nube de fotógrafos y periodistas que usan los "valientes" de hoy para hacer cualquier cuestión, por muy intrascendental que sea.

Pensandolo bien, el inmortal Capitán de La Esmeralda, nos dejó una tareíta que nos ha venido mortificando hace 91 años justitos. Ni en patota le hemos hecho collera y así como vamos creo que ni en 91 años más le vamos a llegar al talón. El "complejo" Prat nos tiene hasta el "yaco" y donde más hemos mostrado la "hilacha" ha sido en el deporte. Tenemos casi todos los días oportunidades para mostrar algo de valientes y... "como si lloviese". Pero eso no tiene ninguna importancia, apareciendo en casi todos los diarios y en fotos a todo color, los "intrépidos" de la nueva ola, están felices.

Bien, creo que el 21 de Mayo no se me olvidará de nuevo. A usted no le he preguntado si esta fecha tiene un motivo especial en su memoria. ¿Ha oído hablar del Combate Naval de Iquique, alguna vez?... ¿Conoce Iquique?... Por ser Jefe de Deportes, debería saber que Iquique es tierra de campeones y como tal ha mandado toneladas de cracks a Santiago a dar clases de como se juega el fútbol, al básquetbol, al beisbol y a montones de cosas más. Para qué le hablo de los boxeadores, con nombrarle a dos creo que me sobraría para refrescarle la memoria: Arturo Godoy y Tani Loayza. Por si le suenan le contaré que los dos pelearon en Nueva York, en el Medison Squera Garden... No creo que con ese milímetro de frente que tiene esté pensando que fueron a Nueva York por el campeonato de los barrios. Vaya a Iquique, Jefe y le servirá para que se divorcie definitivamente de la señora ignorancia.

Bueno, quería ponerme en la buena con la historia y rendirle un homenaje, aunque atrasado, al Capitán Arturo Prat, a quien admiro, pero que no imito ni a cañón.

Y pasando a otra cosa. ¿Qué significa Fórmula 4?... Hace tiempo que le están dando color con el asunto este y yo todavía no puedo saber de que se trata. ¿Sabe? Yo conozco a Los Banana 5 y son re'guenos. Me tinca que tocan mejor que los Fórmula 4.

¿Qué pasa con Colo Colo, Jefe?... Cualquier día van a pedir que alfombren la cancha del Estadio Nacional y los "giles" van a aguantar "palá" y también les van a hacer caso. ¡No hay salud!

¿Ha ido al boxeo?... No vaya. Ahora están peleando en familia. Los "viejos" están cumpliendo al pié de la letra su promesa. No van a parar hasta que maten al último boxeador chileno. Y si vá al Estadio Chile, no se olvide llevar guatero, hace más frío adentro que en la callle.

En cuanto a Echaurren 301, la Reforma Agraria tiene amenazado ese predio. Si no siembran papas de aquí a Septiembre, lo van a expropiar y se lo van a entregar al Servicio Nacional de Salud, para que investigue el origen de las baratas.

Y sabe que más Jefe, me voy a ver televisión española al canal 7. Antes era canal estatal, ahora con Raúl Matas, se llama canal hispano. No me puedo perder el 24° episodio de la serial "J. M. Serrat". Pero antes voy a ver a Gila, María Teresa, Angelillo y otros "cebollentos" que por el momento no recuerdo.

UN HINCHA, JEFE



"Detalles" de un ídolo...

El Mundial de México mostrará muchas figuras internacionales del balón, pero con seguridad la más querida y aplaudida volverá a ser la de Edson Arantes do Nascimento, PELE. Posiblemente su gran calidad futbolística igualmente lo hubiera encumbrado hasta ocupar el primer lugar entre la afición mundial. Pero hay detalles de su vida que lo han asociado constantemente a los niños, para quienes el astro moreno ha tenido las mejores palabras de cariño que puede prodigar un deportista a los pequeños hinchas. La foto le fue tomada a Pelé acá en Santiago, en su última visita a Chile con el Santos. En esa oportunidad le obsequió un hermoso balón al pequeño Constantino Núñez Díaz, que pareciera condensar toda la emoción humana en ese gesto boquiabierto, con los ojos de niño admirado, que puede significar agradecimiento, satisfacción, cariño... Estos detalles también han escrito parte de la leyenda del ídolo.

...fiesto sobre las posibilidades de Universidad de Chile y Unión Española en el presente certamen, desentendiéndonos de la diferencia de seis puntos que existe actualmente entre rojos y azules. La "U" trae el lastre de la Copa, para cuyos encuentros debió recurrir a toda su plana titular, dejando en casa a su cuadro juvenil, que fue el que perdió cuatro puntos que pudo ganar en otras circunstancias. El choque de Unión y Universidad de Chile respondió en gran parte a las expectativas y aunque no acusó ventajas decisivas para ninguno permitió entrever detalles que sí en el futuro tendrán que influir en las actuaciones de ambos cuadros.

Tanto en la "U" como en Unión faltó un jugador importante. La ausencia de Hodge en los universitarios y de Gonzalito en los hispanos pusieron en evidencia su trascendencia en el juego de mediocampo y que redundó en una producción sólo regular en lo que a fútbol se refiere.

Hodge era importante en Universidad de Chile, especialmente para consolidar el planteo que quiso imponer la "U" desde un comienzo: la marcación estricta sobre el mediocampo rojo, para anular la salida adversaria aún fuerte con Chamaco Valdés. Esta política rindió buenos dividendos en el primer tiempo, que perteneció con más nitidez a Universidad de Chile, sobre todo con esos veinte minutos iniciales, cuando la delantera del chuncho buscó el gol con afán, amenazando arrasar. Pero en el complementario se perdió la aplicación y no se mantuvo el ritmo que marcó la hegemonía universitaria en la zona de transición y ataque. Ahí faltó la presencia de Hodge para seguir marcando, con los dientes apretados, sin entregar un respiro a Valdés y Pacheco. Porque cuando aflojó la presión, Unión niveló inmediatamente las posibilidades y hasta terminó haciendo méritos para el segundo gol. Claro está este no llegó por la buena gestión de Quintano en el centro de la zaga.

La falta de Gonzalito en el mediocampo rojo se tradujo en la escasa claridad para llegar jugando con la pelota desde atrás. Pacheco, que fue incansable en su labor de volante, no dio abasto para consolidar su esfuerzo, no exento de calidad, y tampoco tuvo en Valdés al compañero luchador y talentoso que requería la ocasión para neutralizar del todo el fútbol de Guillermo Yávar. Por eso se dejó sentir la ausencia del argentino, que en la emergencia fue suplido por Pedro García, corredor y entusiasta, pero sin el aporte creador de Gonzalito.

Colo Colo, que sigue ganando, aunque no conforme completamente su juego, ha virado notoriamente hacia una dinámica de mediocampo, donde más que talento hay número. Es muy difícil que se pueda llegar al sustituto de Chamaco Valdés, y esto ha significado incuestionablemente un cambio en la

Garrincha: "Creo en Brasil"

*"**Además del Brasil**, tienen posibilidades para hacer buen papel en México los equipos de Inglaterra, Alemania, Checoslovaquia e Italia. En este campeonato que será durísimo, el campeón debería ser uno de éstos... Pero, en mi opinión, ante todo hay que pensar en el seleccionado brasileño". "Edú es joven, tiene 20 años, y funciona muy bien. También el otro puntero, Jarzinho. En cuanto a la habilidad de Pelé, el capitán, sigue intacta. Además, en el mediocampo, hay un grande: Gerson".*

el provincial juega para la galería...

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



La Serena hasta ese momento era invencible. Canevari cuando está venciendo al arquero Libuy de Unión Calera.



El tradicional clásico porteño tuvo sabor y colorido de subido tono. En los descuentos igualó Everton a dos. Antes que eso ocurriera, Wanderers se defendía con todo. Una entrada de Gallegos, el hábil puntero viñamarino es contenida por el meta González y el zaguero Ulloa.

...si se trata de analizar el fútbol profesional chileno. Pero, la verdad que no se está produciendo en el torneo metropolitano lo que acontece en el provincial o por los menos con la misma intensidad. En realidad, los equipos de provincia cada domingo se juegan una final. Es lo que pareciera producirse si nos atenemos a lo que hemos presenciado.

Es evidente que también se manifiesta un relevante progreso en capacidad futbolística, aunque indiscutiblemente el fervor de la hinchada está exigiendo demasiado de sus anfitriones lo que involucra desde luego una variante consecuentemente negativa al impedir una línea de buen fútbol para dar paso al juego vehemente provocado por las propias circunstancias. En este sentido, entonces, el panorama resulta inquietante frente a los sucesos que pueden surgir.

Claro que esta situación le está proporcionando al campeonato provincial una incertidumbre emocionante porque se ha perdido una trayectoria de normalidad. En un comienzo, no era difícil pronosticar resultados, lo que con el correr de las fechas se ha ido tornando realmente incierto. Tampoco se puede hablar de la confianza que podría tener el equipo local, por cuanto el visitante con la tranquilidad de no responder ante su hinchada llega con la disposición que muchas veces es fundamental para conseguir un objetivo, no en vano que estará amenazado por la agresividad de un rival que debe imperiosamente salir airoso.

No ha habido ocasión, en consecuencias, de presenciar confrontaciones carentes del drama y la emoción que son ingredientes que de una manera u otra están ligados al fútbol. Con lo que en la práctica se está creando una predisposición en los jugadores de provincia que es rotunda y categórica al término casi de la primera rueda de la competencia provincial.

Lo que ha coincidido igualmente con una nivelación de fuerzas por el total afiatamiento de aquellos cuadros que comenzaron con vacios justificados, motivado principalmente por la incorporación de nuevas figuras o por la ausencia en otros de jugadores que habían sido piezas fundamentales.

Y resaltan acontecimientos curiosos. Está el caso palpable de Everton. En efecto, el joven conjunto viñamarino estuvo hasta hace poco invicto, no por aspectos fortuitos, sino esencialmente por su contextura futbolística. Fútbol hábil, imaginativo y fuerte. Un equipo que rendía el máximo sin que para ello fuera indispensable disponer de figuras. Son sólo once obreros. Una mezcla de juventud y experiencia. **¿Es que acaso Raúl Pino, su entrenador es realmente un "mago"?** Una interrogante que por momentos muchos se la formularon. No, de ninguna manera. El mérito del técnico fue agregar al fútbol evertoniano el toque mágico del valor espiritual. Los convenció que eran capaces de rendir más. Lo consiguió. Porque a lo tradicional de Everton que era su técnica sumó fuerza y coraje. Quedó establecido, no obstante, que no es invencible. Lógico.

La Serena también deslumbró. Los rojos nortinos, que hicieron bien las cosas en cuanto a elegir a los hombres necesarios, ha enfrentado los problemas razonables que significan las lesiones. Por eso ha perdido en su reducto, lo que no deja de ser perjudicial para lo que tendrá que exhibir en la rueda decisiva. Está asimismo, la zona de Concepción que con el once "lila", Huachipato y Lota Schwager quisieran asegurar el privilegio de un grupo selecto. Empero, teniendo antecedentes y argumentos no pueden evitar la rivalidad deportiva que afrontan ellos mismos por lo que significa la operación descarte. Incluso para los cuadros de la zona de Concepción sería más beneficioso intervenir en un torneo de todos contra todos que participar en un provincial que le dará la oportunidad solamente a CINCO.

¿Y qué ocurre en Talca con Rangers? Irregularidad. Gana convenciendo y pierde sin convencer a nadie. Es cierto que ha estado afectado por el problema similar al de La Serena. En todo caso, Rangers tendría que sacar a relucir su experiencia. Aquí no se puede hablar de cansancio. Ese es un cuento. Más al sur, Green Cross con su buen fútbol que ha obtenido dividendos en los últimos partidos lo que daría a entender que Caupolicán Peña superó su crisis temperamental. Otro que lentamente ha ido progresando es Wanderers. Aprendió ya la lección de no regalar partidos. En el extremo, de la tabla Unión Calera. El desconcierto. Es absurdo, hasta increíble. Lo tiene todo para estar en la pelea. Pero, es un elenco sin suerte. En cambio, Antofagasta Portuario ha estado en el nivel que todos aguardaban. Un nivel regular. Sin más ni menos.

una "fiebre" llamada cross



Sonó el disparo y. . . Todos corren a tomar la delantera. Corren con alegría.



Las damas corren a la par de los varones, en entusiasmo. Madrugan para competir. En la nota, próximas a la meta dos de las que se han alejado del grupo.

Domingo a Domingo, semana a semana, los parques de las comunas de Santiago se llenan de una infancia juvenil que corre al contacto con la naturaleza... En Chile renace el amor al fondismo, la más fiel tradición atlética que podemos mostrar.

Por CARLOS BONILLA VERGARA

Cross en La Reina. Cross en San Bernardo. Cross en Conchalí, Cross en Talagante. Cross en Iquique. Cross en Concepción Cross. . .

En una palabra, el cross country llena en estos momentos el atletismo. Sólo se habla de cross y el lema "CROSS PARA TODOS". si nos damos el trabajo de verificarlo, es auténtico.

Este movimiento deportivo atlético que comprende a niños muy pequeños (categoria peneca), infantiles, intermedia, superior, todo competidor, no es un esfuerzo aislado. Se trata de una parte importante del Plan Nacional de Fomento y Divulgación del Atletismo, que se inició en 1969 y que tiene como artífices a la Federación Chilena y Dirección de Deportes del Estado (esta última le entrega apoyo técnico y financiero).

Para poder adentrarse en la gente, para interesarla, ha sido preciso luchar contra dos prejuicios que por desconocimiento traban su desarrollo, y que para satisfacción de quienes están conscientemente entregados a la difusión del cross, han sido en buena parte, erradicados.

El primer errorlleva al convecimiento de la gente que practica deporte de que es una tarea privativa del deporte atlético, nada más. Y el restante, presente en las filas de los atletas- en su mayoría-que el cross es sólo practicable y de utilidad para los atletas que se dedican a carreras de medio a largo aliento. De ahí que se resten.

La inquietud permanente de investigación y perfeccionamiento asumida por el Profesor de Educación Física, Armando Díaz Gerding (se perfeccionó en Europa, incluso escribió un libro que comentamos en la Revista Deportiva) que hoy lo tiene al frente de este movimiento atlético, nos ha movido a transcribir parte de sus interesantes opiniones, relacionadas, por supuesto, con el cross.

¿Por qué la denominación de "cross para todos".

"El deporte tiene por sobre todos sus valores una concepción DEMOCRATICA que permite que mediante su ejercicio se EDUQUE Y SE UNA llegando a muchos . En una palabra: EL DEPORTE ES PARA TODOS.

Queremos, por ejemplo, ver en la pista de caprichosa forma trazada en las diversas sedes comunales de los distintos barrios de nuestra capital (Y así lo estamos viendo) unidos a:

"Al muchacho de humilde extracción al acomodado, por una vez siquiera, en igualdad de condiciones.

"A los escolares de establecimientos fiscales y particulares, coso que por desgracia no se ve muy a menudo.

"A las niñas y a los varones, alentandose reciproca mente"

"Al campeón avezado junto al muchachito que recién da sus primeros e inseguros pasos en esto de hacer atletismo.

"Al profesor de Educación Física junto al entrenador aficionado en amistosa y sana rivalidad por intermedio de sus pupilos".

"A los atletas libres - que no reconocen aún tienda en ningun club-junto al afiliado de manera oficial, asepcto hasta ahora imposible de haberlo visto realizado".

"A la familia junto a su niño, que siente como su grupo más querido ser proyecta más allá de las paredes del hogar, estimulándolo en sus sanas aficiones".

"Y POR SOBRE TODA OTRA CONSIDERACION, COMO FACTOR PRIMORDIAL: ENTREGARLE SANA RECREACION A NUESTRA JOVEN GENERACION PARA QUE CANALICE SUS HORAS LIBRES EN UN SANO ESFUERZO".

"El cross country en su esencia significa en traducción literal: "carrera a campo traviesa" y es un elemento que ayuda mediante su práctica al individuo que lo emplea en dos direcciónes:

"Es un recurso fundamental en la **formación física** para los niños y adolescentes, en cuanto a una condición que señalaremos más adelante.".

"Es una importante ayuda para la **preparación física** del adulto; ya sea éste figura de selección, del "montón" u hombre de vida sedentaria, y quizas se podría decir que esta práctica es acaso indispensable en el caso de los primeros.

Dentro del contexto de aptitudes que habrá de lucir un deportista se pueden señalar, esencializando, a la VELOCIDAD, LA FUERZA, LA POTENCIA, EL RECHAZO, LA AGILIDAD y por sobre todo- dado el tema —LA RESISTENCIA. El resumen de todas éstas nos permite apreciar la composición definitiva de la condición básica de todo deportista y que conforme se mezclen estas cualidades en diversa proporción, nos encontraremos con el futbolista, el nadador, el atleta, el basquetbolista, etc.

La resistencia se puede analizar bajo diferentes prismas, en esta oportunidad sólo diremos que esta se manifiesta - en una de sus facetas-como el condicionamiento general que hay que darle al corazón a los pulmones y a los músculos que nos permiten correr, en una PRIMERA ETAPA de la preparación física deportiva; para que en una SEGUNDA el trabajo se concentre de manera específica en las condiciones básicas que se desean explotar, conforme al deporte que se trate.

Por consiguiente, se puede decir que la RESISTENCIA ORGANICA son los cimientos sobre los cuales se levantará el edificio del rendimiento deportivo específico posterior.

¿Entonces? el cross country es una actividad útil para desarrollar este acondicionamiento, cualesquiera sea el deporte que se trate. Pero eso si--considerando un hecho de capital importancia: LA PREPARACION HABRA DE SER GRADUAL. Eso quiere decir se habrá de ir aumentando la distancia de manera paulatina y cuando se compita, como es el caso que estamos describiendo "cross para todos" **es necesario intervenir sólo cuando se esté preparado convenientemente.** De otra manera, la finalidad de practicar esta especialidad se convierte en un error, cuando no en una aberración.



el embrujo de la "Jules Rimet"

